大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百五十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 805

千諾道中一二三號大公報有限公司承印

馬紅今播唱昭君怨・唱詞二版落齊

消除台灣地區緊張局勢 中美外長必須舉行會談

我外交部發言人再斥美拖延談判

美方如再拖延必須承擔一切責任

【中國新聞社北京二十四日電】中華人民共和國外交部發言人在一月二十四日發表聲明。全文如下：

美國國務院在一九五六年一月二十一日發表關於中美兩國大使級會談的聲明，又一次曲解了會談的經過和討論的實質。對此，中國外交部認爲有必要根據事實予以駁斥。

一、關於中美會談的第一項議程「雙方平民回國問題」，中國方面在會談一開始的時候，就向美方提交了在中國的美國人的全部名單和情況，清楚地區分了一般美僑和犯法的美國人。從會談開始到現在，所有申請離境的十六名美僑都已獲准離境，即使在四十名犯法的美國人中，經過逐個的審查，中國政府也已經採取了寬大處理的適當措施，提前釋放了二十七名。但是，美國方面卻至今拒絕向中國提交在美國的中國人的全部名單和情況，從來沒有向我方交代在美國被監禁的中國人，並且在第一項議程達成協議後，還採取了進一步威脅的措施，規定在美國的中國人必須取得台灣入境證，因此，美方不僅違反了協議使印度政府難於執行協議所規定的第三國任務，而且還企圖剝奪我國在美僑民和留學生回國的權利。

二、關於第二項議程「雙方有所爭執的其他實際問題」，四個多月以來，由於美方的有意拖延和阻撓，對於中國方面所提出的「禁運問題」和「準備更高一級的中美談判問題」，始終沒有能够進入實質性的討論；即使對於美方所提出的放棄使用武力的問題，在討論了三個多月以後，至今也仍舊沒有能够達成協議。

中美兩國不使用武力，而以協商方法解決兩國之間的爭端，特別是台灣地區緊張局勢的問題，這是中國一貫的主張。早在一九五五年亞非會議期間，中國就在萬隆主動地提出了這一主張。但是，由於美國已經對中國的領土台灣使用了武力，在中美兩國之間不使用武力的主張絕不能被用來誘使中國承認美國武裝侵佔台灣，使美國的侵略行爲合法化。要實現中美兩國之間彼此不使用武力的原則，就必須舉行中美外長會議，解決和緩和消除台灣地區緊張局勢的問題。中國方面爲了使中美會談能够有步驟地取得進展，在一九五五年十二月一日提出新的聲明草案，主張中美兩國大使在聲明中美兩國之間彼此放棄使用武力的原則後，繼續會談以尋求實現這一原則的切實可行的途徑。但是，這決不是說，中國方面放棄了舉行中美外長會議的主張。相反地，中國方面在提出這一新的聲明草案的時候，明確聲明將在繼續會談中提出並實現這一主張。

每一國家按照聯合國憲章單獨地或集體地進行自衛的權利，這也是中國方面一貫的主張。但是，在中國的領土台灣，對於美國來說，根本談不到任何自衛的問題。所謂美蔣共同防禦條約，那本身就是對於中國主權的侵犯和對於中國內政的干涉，因而是完全非法的。聯合國憲章中沒有任何條款可以被解釋爲容許侵略國家在被侵略國家的領土上有權進行自衛的權利。相反的，只有中國才能在自己的領土台灣行使自衛的權利。

中美兩國談判解決台灣地區緊張局勢的問題，絕不能同中國在台灣地區行使主權解決自己的內政問題混爲一談。台灣是中國的領土和中國的一部分。不管怎樣狡辯，都不能說台灣是美國的一部分，而不是中國的一部分。新中國承了全部中國的領土和主權，美國國務院的任何聰明也不能抹殺這個不容爭辯的事實。新中國同蔣介石集團的關係是中國的內政問題。只要有可能，中國就將爭取用和平方法解決這一問題，但是，美國沒有任何權利進行干涉。

三、中美會談的兩項議程是互相關聯的。美方違反第一項議程的協議，拖延第二項議程的進展，而且還發表聲明再一次曲解會談的經過和討論的實質，這就只能被解釋爲美方企圖混淆事實眞相，蒙蔽世界人民，繼續拖延中美會談。美方在會談中表示不願具體規定舉行中美外長會議，卻反而要求中國承認美國在台灣地區的自衛權利。美國國務院在一月二十一日的聲明中堅持這種無理的主張，而且在這一聲明發表後，美國國務院官員還公開聲稱，美國對台灣問題的立場沒有轉圜餘地，是「不能談判的」。這就只能說明，美方並沒有誠意通過談判解決中美兩國之間的主要爭端，美方所謂各方以和平方法追求它的目標和政策的說法只是一個騙局，而美方的眞正企圖仍舊是保持和加劇台灣地區的緊張局勢，奉行它所謂「戰爭邊緣」的恐嚇政策。

四、總結上面所述，中國方面的立場和態度是：

（1）中國方面一貫遵守雙方在會談中關於第一項議程的協議。中國方面堅決要求，美方提交在美國的中國人的全部名單和情況，取消「台灣入境證」等威脅在美華僑和留學生的措施，並且保證在美國的中國人能够自由行使回國的權利。中國方面不能容許一方忠實實施協議而另一方卻恣意違反協議的這種情況長期繼續下去。

（2）台灣地區的緊張局勢是美國武裝侵佔台灣和干涉中國內政所造成的，中美之間的這一國際問題決不容許同中國政府和蔣介石集團之間的中國國內問題混爲一談。

（3）中美大使級會談已經證明不能解決和緩和消除台灣地區緊張局勢這樣重大的實質問題。中國方面認爲，必須舉行中美外長會議，才是解決這個問題的切實可行的途徑。

（4）由於美國已經在台灣地區對中國使用了武力和威脅，中美雙方關於放棄使用武力的聲明，必須導致美國在台灣地區的武力和威脅的解除，絕不能被用來務使中國承認美國侵佔台灣的現狀。

（5）中國一貫支持聯合國憲章中規定的單獨或集體的自衛的權利，但是，這決不能被荒謬地解釋爲美國在中國的領土台灣有這種自衛的權利，來侵犯中國主權和干涉中國內政。

（6）因此，美國在中美會談中企圖要求中國片面地執行關於平民回國問題的協議，承認美國對台灣的侵佔和容許美國干涉中國內政，是絕對辦不到的。如果美國堅持這種無理要求，使中美大使級會談拖延不決，美國就必須承擔由此而產生一切後果的責任。

縱橫談 兩個先決條件

中美兩國舉行外長會議，是大家所歡迎的事。

美國不能拒絕舉行中美外長會議；便說：必要舉行外長會議，必須：一、中國先忠實履行平民回國的協議；二、雙方聲明不使用武力。

然而，中國正在忠實地履行平民回國的協議；不忠實履行的倒是美國。

中國已經在忠實履行，而美國卻說中國沒有忠實履行，顯然是在製造一種藉口，來阻撓外長會議的舉行。

不使用武力

至於第二個條件：不使用武力，這本來是極簡單的，中國一向主張，在國際關係中不使用武力。

然而，這個簡單的問題現在卻複雜起來了；因爲，美國已經對中國使用了武力；美國的軍隊佔着中國的台灣，美國的艦隊在中國沿海威脅中國，美國的飛機常常侵擾中國領空。

美國如果主張不使用武力，就應該先撤出台灣地區，停止對中國的威脅。

現在，美國卻在不使用武力的招牌下，要中國承認美國在台灣有「自衛權」。

美國當然知道，中國決不能在自己的領土上承認任何外國的「自衛權」；美國能承認中國在夏威夷有自衛權嗎？

沒有轉圜餘地

美國提出了這兩個無理的先決條件，來阻撓中美外長會議；並且還公然宣佈，美國對台灣問題的立場沒有轉圜餘地。

中美外長會議的目的是緩和台灣地區的國際緊張局勢。緊張的來源就是美國對台灣問題的立場；美國宣佈沒有轉圜餘地，事實上等於預先宣佈，中美外長會議沒有可談的餘地。

死硬政策無好處

這一切都說明，美國對中國還在堅持它的死硬政策，要佔中國的台灣，要維持台灣地區的緊張局勢。

然而，美國這種死硬政策，甚至在英國政府圈中，都已引起不安了。

路透社的倫敦電傳出，英國要美國重新考慮對華政策。顯然，英國已日益看到，美國這種死硬政策對整個西方集團並無好處。

施君玉

馬紅昨起演昭君怨 五晚戲票全部售完

廣州第二台今明兩晚轉播實況

【本報廣州二十三日專訊】由馬師曾、紅線女等主演的歷史名劇「昭君怨」，已於昨（二十四）日起至二十八日爲止一連五晚在人民戲院上演。這五晚的入場票在二十一日至二十三日三天內已全部預售一空。

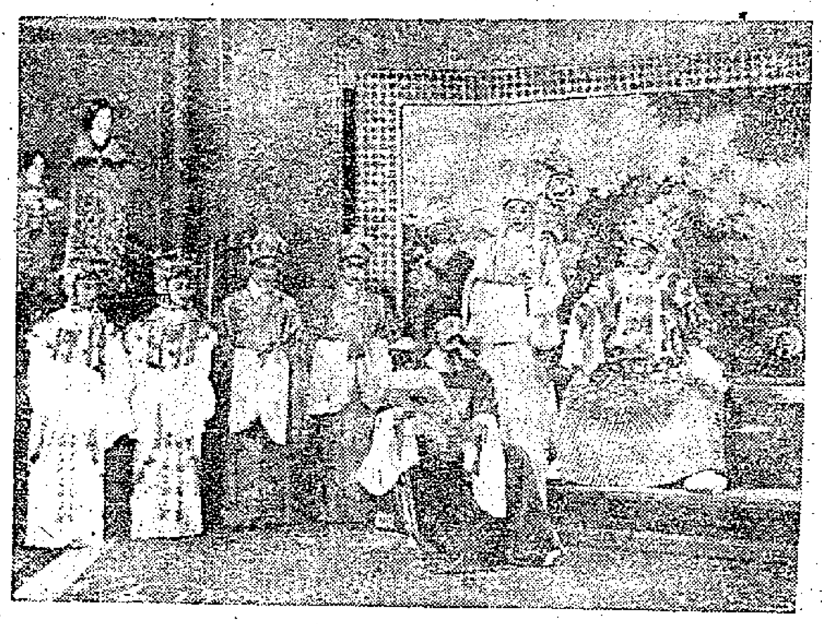
人民戲院的基本戶和集體戶的入場票，早於二十一、二十二日預售完畢；二十三日起開始預售各場零售票。二十三日清早六點多鐘，便有許多觀衆在人民戲院門口擺成很長的隊伍等候買票，到上午九點鐘開始售票後，等候買票的隊伍越來越長，在下午四點鐘之前，已全部預售完畢，向隅者仍有不少。

「昭君怨」在人民戲院演出後，將繼續從二十九日至二月二日在太平戲院上演，二十六日起開始預售各場入場票。

廣州市人民廣播電台第二台定於廿五、廿六兩晚七時起轉播「昭君怨」的演出實況。第二台的波長四四八公尺，頻率六七〇千週。

馬師曾又開始編寫新戲審死官

【本報廣州二十三日專訊】廣東省粵劇團團長馬師曾繼編寫「昭君怨」歷史悲劇之後，現在又開始編寫「審死官」劇本。審死官是根據京劇「四進士」故事改編的，表現一個俠義的名士宋士杰代人爲狀與不法的貪官污吏作鬥爭。這幾天，馬師曾於排演「昭君怨」之餘，便埋頭編寫「審死官」，本星期內可完成，預定在春節期間演出。這個戲過去馬師曾也演過，這次重新編寫，把舊劇本的許多缺點，如不合邏輯、主題模糊等都加以端正整理。馬師曾說：「現在係爲人民服務，我們的工作是對人民負責，一字一句都不應該馬虎，以前編劇係從生意經出發，這是不對的。」



馬紅演「昭君怨」（上）毛延壽因王嬙（紅線女飾）不肯孝敬賄賂，故意把她顏容畫壞，元帝（馬師曾飾）把她打入冷宮。（下）元帝好色，企圖在昭君出塞前污辱她，昭君見他昏庸誤國，無法無道，堅決拒絕。

政協下周開會

常委會將提出工作報告

【中國新聞社北京二十四日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第十三次會議在二十四日下午舉行。會議決定中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議延至一月三十日召開。會議並通過了第二次全體會議的議程。會議還討論和通過了中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會向第二次全體會議的工作報告，確定了第二次全體會議提案審查委員會名單。

錢大衛到澳洲

這是新中國代表首次抵澳

【新華社北京二十三日電】中國學生代表團錢大衛（中華全國學生聯合會副秘書長）等三人，已經在十七日乘飛機抵達澳大利亞阿得雷德城。他們是應邀前往參加澳大利亞全國大學生聯合會在本月十九至二十九日舉行的第二十屆理事會的。代表團在抵達來尼時曾受到澳大利亞學生們的歡迎。（本報編者按：一九四九年以來，這是新中國代表首次到澳洲。）

中泰兩國人民友好關係

歷史關係 中國和泰國是近鄰，兩國人民之間有着悠久傳統的友誼關係，這種歷史可以回溯到很遠以前。據我國學者研究，遠在七世紀之初就有中國人到過當時稱爲赤土國的泰國。十三世紀，泰族國王敢木丁也曾經兩度訪問中國，還邀去中國製造陶器的工匠回國製瓷。從這以後，兩國人民的來往極爲密切。有些中國人還在當時的暹羅定居下來。據記載，在一八五七年左右，泰國就有華僑一百五十萬人。到廿世紀卅年代，華僑人數據估計增加兩百五十萬人，約佔泰國人口的百分之十三。這樣多的華僑能够長期在泰國安居樂業，充分說明了兩國的和睦友好關係。

經濟聯繫 中國和泰國之間經濟和貿易聯系一向也很密切。十八世紀以後，從中國沿海各地開往泰國經商的商船，每年有五、六十艘，以後曾經增加到三、四百艘。暹羅米在十八世紀初年就開始輸入中國，每年進口數量達幾十萬石。當時，暹羅商人亦已到福建廣東等省來貿易，還受到中國官方的鼓勵，中國商人也到暹羅去購運大米。中泰大米貿易對於兩國經濟都是有益的。

但是，幾年以來，中泰兩國人民之間這種具有悠久傳統的友誼關係和經濟合作，受到了西方殖民主義者的阻撓和破壞。他們百般挑撥中泰人民的感情，企圖隔斷兩國人民的友好來往。譬如說，幾年泰國由於受美國「封鎖」「禁運」政策的限制，沒有能够向中國輸出中國所需要的橡膠。結果泰國單是橡膠一項由於被美國壓低價格而損失的外匯在兩年前就有近廿億銖。

和平外交 中華人民共和國自從立國以來一向奉行一致的奉行着愛好和平的外交政策，從沒有侵略過或者威脅過任何一個國家，對泰國也是如此。所謂對「泰國的威脅」的說法完全是西方殖民主義者憑空捏造，用來離間中泰兩國人民傳統友誼的陰謀詭計。

中國人民對泰國人民滿懷着友好和關切的感情。對於近年來泰國人民的困苦處境，中國人民是充分了解的。一九五五年四月在新德里舉行的亞洲國家會議上，中國代表團團長郭沫若在發言中表達了我國人民對泰國人民的友誼關係，他說：我們十分同情泰國人民目前所遭遇的不幸境遇，並且深信泰國有遠見的政治家們和泰國人民終有機會明白，……泰國的獨立自由的眞正保障，是回到亞洲大家庭裏面來。

泰國呼聲 同時，中國人民也充分認識到泰國人民對中國人民懷着一樣熱切的友情。最近以來在泰國要求改善中泰關係以及同中國建立直接的貿易關係的呼聲越來越高。泰國著名商界人士、前曼谷商會委員披耶瑪海沙旺一再表示主張泰國同中國開展貿易關係。他說，從中國輸入貨物將有利於減低國內人民的生活費用，同時，中國市場又不失爲泰國銷售土產的重要市場。昨天到達北京訪問的泰國經濟人黨領袖、國會議員乃貼·觸滴曾七去年十一月間在曼谷向報界發表談話的時候說泰國必須考慮承認作爲它的鄰邦之一的中國的問題。他認爲，泰國政府理應承認中華人民共和國並且同它建立外交關係。很顯然，泰國人士這些主張和呼籲有助於加強泰中兩國的傳統友誼。

友誼增進 我國周恩來總理在亞非會議上曾經說過：「爲了增進我們亞非各國間的相互了解和合作，我們建議亞非各國的政府、國會和民間團體實行互相的友好訪問。」現在以乃貼·觸滴曾七先生爲首的泰國人民促進友好訪華團應邀到我國來訪問，我們相信，中泰兩國人民的了解和友誼將會得到進一步的增進。（原載廿四日北京「光明日報」）

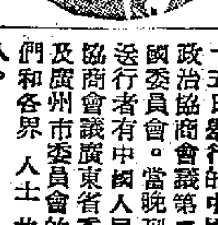
孫德勝抵京 毛主席接見

【中國新聞社北京二十四日電】中華人民共和國毛澤東主席在二十四日晚間接見了越南民主共和國國民大會常務委員會委員長孫德勝。接見時在座的，有全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇，國務院總理周恩來、副總理陳雲、鄧小平，全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若、彭眞等。越南民主共和國駐中國大使黃文歡也在座。

（本報編者按：孫德勝係在莫斯科接受斯大林獎金後回國過京。）

高卓雄費彝民北上

黃省三薛覺先陳序經同行



高卓雄

【本報廣州二十四日電話】高卓雄、費彝民日前由香港來廣州，在廣州逗留了一日，已與黃省三、薛覺先、陳序經等委員於二十日夜間乘車赴京，出席定二十五日舉行的中國人民政治協商會議第二屆全國委員會。當晚到車站送行者有中國人民政治協商會議廣東省委員會及廣州市委員會的委員們和各界人士共數十人。

高卓雄等離廣州前曾參觀粵劇名演員馬師曾、紅線女排演的「昭君怨」。他們對馬紅嫻熟的排練、精湛的演技印像極深。

黃長水陳祖沛黃永安等赴京報喜

【本報廣州二十三日專訊】廣州市私營工商業二百七十個行業已於二十日全部獲准按行業實行公私合營，爲了把喜訊帶上北京，報告毛主席，廣州市工商業聯合會組織的報喜代表團，已於二十二日離穗赴京。

該團由工商界代表及工商業者家屬代表等組成，共十二人。名單如下：黃長水（團長）、陳秋安、陳祖沛、黃永安、楊湯城、周寶芬、陳美、彭少梅、阮麗英、林秀菊、歐陽賢、蔡家蕊。

中意商務參贊在英二次會談

【中國新聞社北京二十四日電】倫敦消息：中華人民共和國駐英代辦處商務參贊同意大利駐英大使館商務參贊一月二十一日進行了第二次接觸，就如何進行貿易談判問題再度交換了意見。

宋慶齡抵巴基斯坦

【路透社喀喇蚩二十四日電】宋慶齡於二十四日抵達此間，對巴基斯坦作爲期八天的親善訪問。

保證提前完成五年計劃 鐵道部增強設計院

航空測量新線加快勘測設計

【中國新聞社北京二十四日電】鐵路部門最近採取了幾項重大措施，保證提前完成五年計劃。爲了加強新鐵路的設計工作，鐵道部設計總局所屬的五個設計分局，最近都改爲設計院。鐵道部抽調出一批幹部，加強各設計院的領導；並且抽調了七百多個有實際工作經驗的工程師和大學、專科學校的學生到各設計院工作。設計部門今年還要採用航空測量新路線、簡化設計工作程序、大量使用定型設計等辦法來加快勘測設計，提高設計工作的效率。

鐵路部門計劃在今年內修建的鐵路，多在人煙稀少的偏僻地區、山區和沙漠地帶，而且工程數量很大。現在，有關的單位已經決定採用機械化施工，以減少人力和生活必需品供應方面的困難。

又訊：鐵道部第一設計院最近獎勵了四百多名勘測設計人員。這個設計院的勘測設計人員，去年超額百分之二·七完成了全年計劃，共勘測了蘭新、包蘭、寶成、豐天等鐵路的幾千公里的線路，及時把設計圖交給施工單位。

要聞簡訊

烏魯木齊零下廿度 農村消滅十大蟲害

▲烏魯木齊電：烏魯木齊市的各族工人、店員、私營工商業者和他們的家屬八千多人，今天冒着零下二十度的嚴寒，遊行慶祝對私營工商業進行社會主義改造所得到的勝利。

▲拉薩電：最近又有二十萬西西防治牛瘟的血淸從內地運到了西藏高原東部的昌都獸醫院和所屬五個獸醫站，供昌都地區今年春季防治獸疫使用。

▲北京電：「人民日報」以「消滅農作物十大病蟲害」爲題發表社論。據估計在全國範圍內，由於病蟲害，每年糧食大約減產百分之十，棉花大約減產百分之二十以上，果品大約減產百分之四十。在今後七年以內，在全國範圍內爲害嚴重的水稻螟蟲、飛蝗、棉花紅鈴蟲、棉蚜、棉紅蜘蛛、粘蟲、玉米螟、甘薯黑斑病、麥類黑穗病、小麥線蟲病等農作物的十大病蟲害，和各種地區性的嚴重病蟲害，徹底加以消滅。

▲北京市在二十二日舉行了三個冰上運動會。北京市第一屆工人冰上運動會在北京市勞動人民文化宮滑冰場舉行。

尼龍

人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把
織物-鷲鐘牌
以上各種製品亦經常供應

尼龍部份
香港總代理
Nylon Filament Yarn,
Stretch Nylon
& Nylon Tricot
泰隆有限公司
乍畏街八十四號地下

奉即索函書錄目品出

東洋人造絲公司

出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"牌 (AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍(可擴張之尼龍紗)尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花,機器印花,Flock-Printed, Airy, flocked, Lacquer.刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等

各種尼龍織物——均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物

尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣籠，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。

TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address; "TOYORAYON OSAKA"

昭君怨

馬師曾編劇

第一場

時：漢元帝某年月日
地：秭歸縣內王嬙之家
人：王嬙、王父、王母、鄰女（蘭兒）、毛延壽、秭歸宰、縣差、蘭母、鄰里男女老幼各一個。

（未啓幕前奏最愉快的大合奏約二分鐘）

（幕內劇員大合唱）（擬羅古）（節節都增搽撩）（倘次）一幕幕明書褒貶，節節悲歡情況。忠奸畢顯紅氍上。昭君堪使世人仰。往事今傳舞謝歌場。成把香君指漢王。共許王嬙。共嘆王嬙。

（開幕）（壁上掛有琵琶）

（用輕鬆的譜子托演員做作）

（王母）（在織布機前織布）（很愉快的）

王母：（坐幕）（開幕雙思小羅）（很愉快的在料理家具如茶具紡織機等、一面工作、一面自言自語，誇讚自己的兒女王嬙）。（用音樂托白杬）我口在講，心在笑，不妨故將兒女來誇耀，她生得俏，生得妙，舉步貌眞窈窕，詩書女紅樣樣曉，從她父親學琵琶，終日膝下承歡笑。（內場轉禿頭花唱）生此女兒，眞是快樂不少。（內琵琶聲）（禿唱花下句）一定是我女兒、琵琶戲弄、把宮商調。（向內白）嬙兒你快出堂歌唱、來博你娘親歡心吧。

王嬙：（內場應白）來了。（京鑼古打引）（抱琵琶上念引）小王嬙聽母召，欣然擁抱。（滾花唱）手抱琵琶去捱娘親歡笑（叻叻古走半完場見母親略屈膝行禮即唱下白杬）且聽女兒彈唱、慢板調。

（王嬙很天眞睇其母一眼，白）娘呀，唱錯莫笑我呀！吓，（即弄琵琶）（起快八板頭吊慢梳粧台）農民笑，風雨調。春耕禾苗，夏穀收滿窖。蠶有好桑，絲更妙，家家戶戶樂逍遙。（序）漁民笑，江有潮，江上魚肥下拳千百條。漁獲豐收鄉鄰。家家戶戶樂逍遙。（序）人人笑。歌聖朝。歌唱民謠自將歡樂描。同唱家邦昇平調。家家戶戶樂逍遙。（收）

（即將琵琶放下坐在母親腿上撒嬌白）好啦，歌已唱完啦，阿媽講隻古仔我聽啦。

（王母將王嬙略推開作與女兒開玩笑，用手撥面來羞王嬙禿頭板眼）眞好笑重作嬌、就快做人娘婦要嫁。

（王嬙接板眼）阿媽你成日都開頭笑，我願承歡膝下暮暮朝朝。（有稚氣爲合）

（王母接板眼）女嫁男婚應該要，並非你母故將古搖，（請用紘索襯托的，白攬）昨晚你爹爹對爲娘說過了，他說鄰居那陳公，其子年不少，遊學在中原，人才稱變妙，與你相登對，堪爲同命鳥。（言詞間要表示母女歡笑氣氛爲合）

（王嬙禿頭快西皮）（要天眞活潑有稚氣爲合）親的媽，你女聽不慣，什麼挑天全不關心、我羞上面只顧譜笑（拉腔收）（在拉腔時最好拉住其母衫袖作嬌）（冲頭）（王父回家）

（王嬙一見其父仍恃愛上前請父分臨母女的談笑糾紛）（白）阿爹呀，阿媽成日笑我你快的叫阿媽唔好再笑我喇。

（王父：一手執王嬙開台口白）唉我苦命的嬙兒呀。（頓足背面拭淚）

（王嬙白）爹爹呀，你今天回來，口出不利之言呀。

（王父）唉，爲父被傳到公衙，只因朝廷命毛延壽選民間秀女作宮娥，本處官員都將兒你應選，爲父求免不准，更可恨那毛延壽更當衙索賄，如無五百兩金孝敬必將醜兒你眞容，使爾受苦冷宮，爲父那有許多金錢，唉我的嬙兒爾眞命苦呀。

（王嬙大驚、內場白）大人到。

（秭歸宰帶四縣差倒身牽引毛延壽上、毛延壽坐正面，冲頭上、白）大膽王老頭兒，如今毛大人與本官到來你還不上前叩見毛大人。

（毛延壽、白）縣宰，王老頭兒推說家貧，不繳畫像潤筆黃金，還不向他交涉，難道要本官開口嗎。

（秭歸宰白）老頭兒走來，你說道家貧，分明想圖賴毛大人潤筆孝敬，又說爾女兒年幼，免應選入宮，如今毛大人與本官親自到來，你好快將兩件事情交代淸楚，如若不然，莫怪本官無情。

（王父白）家窮我的確窮，年幼我女的確年幼，望大人免選。

（秭歸宰白）行開，毛大人，老頭兒說話諒大人都已聽聞，下官請爾辦法。（上前拉王父手白）大膽老頭兒，你說家貧，難道本官就相信你家貧，你說女兒年幼，難道本官就相信你女兒年幼，你狀貌本官不成，人來，押他回衙。

（毛延壽問白）你是誰人。

（王嬙挺身而出、白）民女王嬙。

（秭歸宰白）他是你的誰人。（指王父）

（王嬙白）是我爹爹。

（秭歸宰白）嗄，你就是王嬙。王老頭兒，你說道女兒年幼，如今見你女兒，評已長成，是否看小本官，無能將你治罪嗎？

（衆縣差助威唱白）拿。

（王嬙攔阻白）且慢，老萊子年已七十綵衣娛親，尚稱年幼，晉國童子，才得九歲執干戈爲國而死，孔子謂其能作成人之事應以成人之禮葬之，便是成年，所以年長年輕，要因人而定，你執罪我父因他說我年輕似乎於理未順呀。

（鄰母鄰女三四衆街坊喘上旁觀）

（秭歸宰爲之結舌白）唉吔、那小妮子如此厲害呀。

（王嬙白）父母官，朝廷徵兵衛國，向例三丁抽一，獨子不徵，何況如今不是徵兵乃是挑選宮娥，我家既無叔伯、又無兄弟、單靠我王嬙，侍奉爹娘你若偏要將我王嬙挑選，怕我進宮之後見了君王，奏上一本，諒這小小縣宰死無葬身之地呀。

（秭歸宰一驚倒地）

（毛延壽急救起秭歸宰）

（秭歸宰在台口私向毛延壽、白）毛大人，王嬙有才有貌倘若他進宮，我與大人前程也難保不若免了於他，我們回去也罷。

（毛延壽，白）何須慳怕於他，只憑我幾筆丹青，將她眞容畫壞，他便在冷宮受苦一生了。（向王父）王老頭兒走來，本官吩附於爾，今日午時，官差一到，你便要打發女兒起程，違令者斬，打道回衙。

（王父母王嬙攜兒一堂痛哭同哭相思）喇呀喇呀唱了嬙兒爹娘。

（鄰母鄰女衆街坊皆爲之下同情之淚）

（王嬙乙反二黃慢板下句唱）朝中一時輕妄動，民間萬戶受災殃，豈惜此身進宮庭，斷送青春長埋葬；惟痛家中無兄弟，倩誰人侍奉爹娘。

（王父母同在過序中間低聲叫苦白）唉，苦呀。

（王嬙擧目望父母轉乙反滾花上句唱）斗室中悲涼愁慘迫人來，試問誰使我家遭此慘狀。

（衆鄉親皆爲之灑同情淚）

（王嬙即起前向衆鄉親下跪）

（管樂家奏最悲慘譜子托衆人悲哀的對話）

（王嬙跪拜衆鄉親白）衆鄉親我王嬙既無叔伯又無兄弟，我去後拜託衆鄉親照顧我爹娘死也不忘大德呀。（悲極大哭）

（鄰母白）王嬙你放心，守望相助疾病相扶持，是我們應當之事，你放心好了。（哭）

（衆人亦哭白）王嬙，你放心，你放心，我地會照顧你父母嘅。

（蘭兒白）嬙姊可放愁懷我話過爾父如同我父，你母如同我母，嬙姊你放心才是呀。（但不覺亦泣下）

（王嬙白）阿爹，阿媽，現在有蘭妹侍奉在側，猶如我一樣略，你只當少了十月懷胎，求爹娘自己保重勿以女兒爲念。（不禁悲從中來，背面飲泣）

（王父悲白）嬙兒爾此去入宮只得爾孤單一人、一寒、一暑、一飲、一食，自己照顧自己啤（已泣不可仰）

（王母悲白）嬙兒，我幾十歲人倘且身中抱病、恐怕與女爾相見無期略。

（王嬙王父王母蘭兒同擁抱哭）（同哭相思）喇呀喇呀喇呀唱了蒼天呀。

（王父王母王嬙蘭兒同唱滾花下句）吾家何罪，誰使我家受此悽涼。

（官差四縣差冲頭上，白）王嬙聽令，時辰已到，立刻啓程呀。（落幕）

第二場

時：前漢元帝某年月日
地：漢元帝常到休憩之宮
人：漢元帝（年約卅餘）、毛延壽（是元帝弄臣、年約四十餘）、小黃門（年約十七八，有女性美，是元帝弄兒，穿最淺宮粉紅海青鑲金色領腰齊索。）
宦官者（四人）淺海水藍海青鑲金色領腰齊索。
宮嬪（八人）、頭宮額、披繡花宮肩、繡花短魚尾裙、素身衣裙不同色。
丞相

注意（暫在未啓幕前用字幕說明此幕是寫元帝不念民女離鄉非別爹娘將人視如草莽既不親近又不放還禁之宮中葬人青春離人骨肉的醜行

（小羅雙思）

（八宮嬪執宮燈穿宮裝各持御爐、羽扇宮燈、茶具）

（四宦者各持執事團拂等物）

（漢元帝上）

（小黃門隨上）

（漢元帝唱禿頭二王）我的萬乘之君，得來並非僥倖。我雖非身經百戰，但是我的本領，驚人。我第一聰明就是投胎個一陣，揀正龍胎鳳肚我才跑去投生。一出世便是儲君、富貴榮華不須問。（拉腔埋位介）

（毛延壽暗上跪下白）臣毛延壽叩頭請賞。

（漢元帝白）哼，爾這個人，天天請賞，今天又來請請請甚麼賞呀？

（毛延壽禿頭士工滾花唱）臣之請賞必有原因。（轉爲情郎唱）美人圖、已邀天覩、靈中一概是美人、臣去挑選入宮禁，求賞賜黃金。（鶴禿頭滾花上句）臣請賞賜黃金，賀君王得妃嬪。

（漢元帝暴怒白）嚇，（開位士工滾花下句唱）謊臣休說選美事，再提選美恨煞人；（轉七字淸中板）不斬縐人頭已邀天幸，還求賞賜君。所選皆是庸脂粉，何曾有一是佳人。（轉士工滾花）孤已將他們發放於冷宮栽竹種花、飼鳥養魚、已是他們之幸。（坐於衣邊椅）

（小黃門，其實想元帝發放新選宮女出宮，免將來葉一有人與他爭寵）（恃寵進言，立元帝身右接滾花下句）（唱）恕微臣斗膽奏啓君。（白）臣啓聖君、誰無父母情，誰無家鄉念。人家別父母離家鄉，千里萬里，入得宮來，主上旣不臨幸，就該將他們一概放還家鄉，將人打入冷宮栽竹種花、飼鳥養魚，還說道是他們之幸，我說他們之幸，幸在還未斬首呀？（媚笑以取悅元帝）

（漢元帝報以一笑白）那有這等好心，請爲王放他們回去，實在恐怕他們，在此有日，會與爾爭寵是眞呀！（很放蕩的用手向小黃門頰上一指）

（小黃門、恃寵僞作仰身欲倒）

（漢元帝急以手扶之）（與小黃門互相一笑）

（毛延壽見寵氣已和竣即滾磁向小黃門，白）此所謂君寵益嬌態呀。

（小黃門亦報之以得意之色、白）哼，難道爾不知君憐無是非嗎。

（毛延壽亦恃平日得寵於帝，乘機托詞，仍欲邀寵，白）好一個君王無是非呀……（應時別強調語中之王字）

（小黃門白）呀，他敢說君王無是非呀，（目視元帝）

（漢元帝亦淡趣白）呀，爾敢說君王無是非嗎？

（行至台中）

（毛延壽急退什邊解釋，白）不敢，不過臣所進美女圖像，乃是天下之精華，而主上偏偏一無所取，豈不是君寵益嬌態，君憐無是非嗎。

（漢元帝回顧小黃門）

（小黃門立元帝身右報以媚笑）

（漢元帝亦微笑、禿頭沉腔滾花）叫我叫內臣、

（目視小黃門）

（小黃門柔聲以應，接沉腔滾花）我的萬歲爺（候吩咐）

（漢元帝接沉腔滾花）快呈美人圖，待孤再細檢查，有無當意之人。（接七字腔）（坐什邊椅）

（小黃門即取美人圖立元帝身左進呈）

（漢元帝用快四不正譜將美人圖如跑馬看花的瞬息一看、只看得七八張、便甚棄之於地）（快慢板唱）一幅幅。一頁頁、不是佳人。是甚麼美人圖、敢呈御覽。

（毛延壽另取第二冊立元帝身左進呈）（禿頭快滾花下白）還有一冊呈上人君。

（隨執冊翻開第一頁請元帝看看）

（漢元帝略一看）（禿頭花鼓芙蓉唱）太過端莊、無些風韻。

（毛延壽翻第二頁以進）

（漢元帝略一看）（花鼓芙蓉唱）年齡太幼稚、未解取悅人。

（小黃門與元帝會心微笑、翻第三頁以進）

（漢元帝略一看）（花鼓芙蓉唱）弱不勝衣、何堪進幸。

（小黃門失笑一哼）

（毛延壽隨翻第四頁以進）

（漢元帝略一看）（花鼓芙蓉唱）任他亭亭玉立、都是木美人。

（毛延壽再欲翻第五頁）

（漢元帝止之接冊任意亂翻、徐翻、徐翻至一圖定睛看暗卓竹、白）王嬙、唉！毛延壽，這個王嬙，生得如此醜陋，爾也敢進呈御覽，（以圖示之）爾該死不該，爾該死不該……

（毛延壽接冊看圖白）王嬙（作奸笑）哦！王嬙此人，非臣所挑選，乃他作毛遂自薦，他說貌雖不揚，如果得見聖上，必有取悅君王之道，（非替王嬙解說實求自免於罪）

（宦者引丞相暗上）

（漢元帝白）噯，他雖自薦，爾也不該呀！

（丞相上，行禮白）臣奏聖上、南匈奴單于呼韓邪（昔耶）進京已有三天。

（漢元帝大驚白）嗄、匈奴來京三天（介）豈不是匈奴人馬殺到……（驚惶失措白）保駕！

（丞相急奏白）非也、主上不用驚怕，匈奴人馬，不是殺到，呼韓邪單于來京是欲求婚漢室，請主上准奏。

（漢元帝驚魂甫定即施威作福白）哪，爾身爲丞相，眞是尸位素餐，蠻夷求婚，分明有辱大漢，還不即將呼韓邪拿下，正法午門，以顯天威，等待何時。

（丞相白）且慢，臣奏聖上，連年天旱水災。加之以主上，大興土木，建要宮闕，國庫空虛、民生疲困、兵糧不足難與匈奴爭衡、而且與匈奴和親，向有成例、如今匈奴陳兵境上，若不准其和親王室、誠恐邊關有失、禍及中原、那時悔之晚矣、願聖上參詳。

（漢元帝聞匈奴强盛，誠恐失其歡心，白）匈奴如此厲害……旣然如此，立刻傳孤聖諭，速令各路王侯凡有及笄女兒，即速驛送來京，聽候呼韓邪單于自己選擇，待孤臨朝主持婚禮就是。

（丞相白）且慢，主上不必如此，祖宗向有成例，在宮中選一美貌宮娥、賜他姓劉、封爲宮主，以配單于，便可相安無事，主上准奏。

（漢元帝白）這個嗎，（卓竹）（即將手持王嬙畫像一看）（白）我把爾個王嬙，王嬙爾人不知自醜、竟敢妄圖徼倖，這等之人，應該棄諸蠻荒，使其受苦，來，傳王聖旨，封王嬙爲宮主，賜他姓劉，賜號昭君，匹配匈奴，不得違旨。（落幕）

第三場

時：漢元帝某年月日的秋夜
地：漢元帝所不常行的園地
人：王嬙、瑤瑛、彩玉（是老宮人）

（未啓幕前奏沉痛的譜子）

（啓幕）（起更鼓）

（王嬙倚欄暗哭相思）

（瑤瑛暗上白）王嬙姐姐、

（王嬙急拭淚白）瑤瑛姐姐、

（瑤瑛禿頭士工滾花唱）我堅同痛相憐幸勿怪我多言無狀。自應善爲保重，何必日夜悽涼。愁容摧盡了少女天眞、怕見爾那可憐模樣。姐呀，秋風初厲，勿在階前佇立受風寒。

（王嬙慢卓竹哀傷、禿頭士工慢板）感姐同情相慰藉，難離去心中苦思量。常念途隔天涯父母無人奉養，日處深宮如地獄、夢魂飛越故鄉遙。情離自遣而且後顧茫茫。（泣下）

（彩玉暗上聽王嬙所言已搖頭歎息復念自己身世，（白攬）我勸王嬙、慰王嬙、旣來即安、無須惆悵、我是老去秋娘、再無幸望、你青春尚壯、應作榮華之想，或有一天富貴、何必暗自心傷。

（王嬙慢卓竹哀傷、禿頭士工慢板唱）慢說富貴難僥倖、縱然富貴迫人來、我也視之若畏途。未敢輕存帝望。薄命紅顏遭天妬、千秋何止一王嬙、不過愁雖自遣，究非鐵石心腸。（泣下）

（瑤瑛浪裏白）（用士工慢板過門托）王嬙姐姐，我們今年不過十七八歲我總不相信十年八載也難得一見帝主，如果一朝得見君王，蒙君王寵幸何難爲妃爲嬪、又或者將來母憑子貴，富貴一生也未可知呀、爾豈日愁眉不展去做人、豈不是自尋煩惱呀，

（王嬙搖頭長歎一聲、禿頭南音正線）爾未知宮廟黑暗有難想像。最是難堪讒和燕謗。未必君王寵幸便可樂無殃。更怕食新忌舊君恩永難長。記得戚姬當年留存悲榜樣。原因母憑子貴反遭殃。總之入得宮幃猶如一線懸樑。幸福無希望、只差未曾死去度此歲月淒涼。

（瑤瑛向彩玉白）（音樂用適合的譜子托衆人對話）彩玉姐姐王嬙姐姐，他說甚麼戚姬、甚麼母憑子貴反遭殃是甚麼一回事呀、

（彩玉白）這一個戚姬、得寵於漢高皇。已生下王子，以爲一生能歡暢。誰知高皇龍賓天。呂后擢在掌、殺了戚姬子、把戚姬手腳斬淸光、更剩盲但聾眼。稱爲人彘棄之於宮牆、命人溺便於其身、此乃前朝的慘狀。

（瑤瑛驚怕失色緊纏彩玉衣袖白）彩玉姐姐我怕怕，我怕我請求爾今晚和我同床睡覺吧。

（四處望）我怕我怕，陪我進去喇彩玉姐姐（急牽彩玉同下）

（王嬙在瑤瑛與彩玉對話之時見得瑤瑛稚氣未除的可笑不覺想起當年年幼的時候和母親在月下的一段對話要表現出稚氣未除的動作和語氣心腔，白）明月當空，我在家之時，我還坐在我娘腿上，我娘笑對我說嬙兒，爾年紀已長，快要嫁人作婦還不害羞，老是坐在娘腿上撒嬌。（過位）我說媽呀：我是永不嫁人作婦呀。（過位）我娘說道那有此理，爾爹爹前幾天曾經對娘說過我們同里陳公雖非官宦世代却富他是半耕半讀之家，他有一兒子，生來才貌雙全，他兒子今年才十八歲，現在遊學中原，爾爹爹說道，待陳公兒子回家之時，便去與爾說婚事，爾還不害羞，老是坐在娘腿上撒嬌，你終是要嫁人呀，嬙兒（慢的卓竹凝想拖慢白）嬙兒爾終是要嫁人的呀，（一頓足悲怨的白）唉天——呀，（禿頭昭君怨唱）一恨漢王，王嬙爲爾別父母，別故鄉。深宮寞，自憐更彷徨。一念及堂前侍奉無人，夜半思親淚不乾。復念易逝年華轉眼便把靑春葬。天心冷、天心酷、傳旨放歸、恐難望。心不盼，受寵君王千里入宮，威迫心中焉悲愴。何日傳諭放，孰願折禁在此宮牆。誰救父母，誰救父母情。誰願受生葬。誰願受生葬。默想及此苦無量。

（白場白）娘娘駕到。

（漢元后，提宮燈引路，四宮嬪持羽扇將黃傘擁簇，一定金，上）

（王嬙跪迎白）宮女王嬙接駕，願娘娘千千歲。

（漢元后白）平身。

（王嬙白）謝娘娘，（起立）

（漢元后一見王嬙，即接宦者手中宮燈將王嬙照看，推廟完向王嬙白）爾就是王嬙？

（王嬙白）臣女正是。

（漢元后搖頭歎息長句二王上句唱）看她容貌端莊，秋波寄明朗，萬千儀態，是玉中璜，絕非妖媚動人，但總是惹人想望，亭亭玉立，可稱堅蘿芳，正是見猶憐，可惜奇花胡邊葬。（白）可惜可惜。

（王嬙白）請問娘娘搖頭歎息，是何原故呀。

（漢元后二王下句）只因匈奴强盛，要求宮主作他娘娘。我主選擇宮娥，封他宮主榮銜。代替前往，已經將爾王嬙選定，送往番邦。

（王嬙大驚白）嗄，主上傳旨將臣女遠嫁匈奴麼……

（宦者捧聖旨上先向娘娘行禮白）王嬙接旨，

（王嬙跪下白）萬萬歲。

（宦者讀旨白）聖上有旨，封王嬙爲宮主賜姓劉、字昭君，嫁與匈奴明天衣冠上朝殿會。

（王嬙傘倒）

（漢元后白）快將王嬙救醒。

（衆人救醒王嬙）

（王嬙一句士工首板唱）天絕我王嬙心慘愴。（醒快滾花、鑼鼓左右望）（快士工滾花下句起唱）和番身辱爹娘，此身豈容胡虜葬，不如一死了當。（闖死）

（衆人攔救）

（漢元后白）王嬙呀，遠嫁匈奴雖怪爾心中不願，爲保我主江山王位，爾也要勉爲其難呀。

（王嬙白）娘娘呀，爲保江山王位，自有文武滿朝，和番辱國，王嬙寧難從命，待王嬙死了也罷。（闖死）

（衆人攔救）

（漢元后白）王嬙爾眞要尋死麼。

（王嬙又闖死介）

（衆人攔救）

（捧旨來的宦者白）王嬙要死我也要搬家了呀。

（漢元后責宦者白）大膽奴才，哀家在此豈容爾多多說話。

（宦者訴苦白）娘娘恕罪，只因匈奴人馬强盛，王嬙寧死不去和番，匈奴人馬，必犯中原，所過之地必定十室九空，殺人放火屠邑屠城奴婢家居邊關，一定首當其禍，所以奴婢要趕快搬家避禍呀。

（王嬙白）嗄，胡兵所過屠邑屠城，十室九空麼。（介）

（漢元后乘機勸白）唉救國救民全在王嬙爾一個人身上呀。

（王嬙因爲民爲國即將思想轉變過來白）唉無可奈何了麼，（快中板唱）屠邑屠城何堪想。一身果得爲屏障。捨身何惜我生民塗炭最淒涼。（轉滾花）唉、爲蒼國計民生，此實任那王嬙得不肩上。（想介）

（漢元后白）王嬙爾應該爲國家設想呀、

（宦者白）王嬙，爾不和番，使民生塗炭請接受聖旨才好。（捧旨待接）

（王嬙禿頭滾花下句）王嬙願犧牲一己，以免百姓遭殃。（跪下接旨）（落幕）

第四場

時：漢元帝某年月日
地：元帝朝堂
人：漢元帝、王昭君、呼韓邪（南匈奴單于）、丞相、文官（四人）、武官（四人）、殿前侍衛官（四人）、黃門官、宦者（四名）、宮嬪（八人）、小黃門、謁者（典客官）

（注意御座前不設御案）

（未啓幕前淨鞭三響有節奏的鐘鼓聲）

（啓幕排隊隊牌子用弦索奏）（暗鑼鼓伴奏）

（丞相文武官員殿前侍衛一對一對的官陛卑至登按管樂的節拍上各歸本位）

（內場唱道聖駕到）

（衆臣同聲山呼）萬萬歲

（奏小桃紅譜子）

（漢元帝、黃門官、小黃門、宦者、四宮嬪，各執所事擁元帝上登殿）

（衆文武排班行禮後各歸原位）

（黃門官出班傳諭白）聖駕臨朝、百官奏事，（歸班）

（丞相出班奏白）臣奏聖君，今有南匈奴單于呼韓邪是我朝感德願納貢稱臣，求婚王室，昨天蒙聖上，恩准賜婚王室，呼韓邪現在午門候旨見駕，臣敬奏聞。

（漢元帝白）遠人來歸朝廷之幸，卿家宣呼韓邪朝見。

（丞相白）臣領旨。（轉身向內）聖上有旨、南匈奴單于呼韓邪上殿。

（謁者引呼韓邪京鑼鼓大打引上）（念打）人强馬壯、威震蠻邦。（白）孤南匈奴單于呼韓邪只因愛慕漢邦美女，自願寧息干戈，求婚漢族、今天漢王，約孤金鑾相見來呀，引路吧。（很粗豪的步上金鑾，很傲慢的白）上座可是漢王。

（漢元帝有些驚怕白）寡人正是。來者莫非胡主。

（呼韓邪白）正是。漢王有禮了。

（漢元帝白）賢王有禮請坐。

（呼韓邪略視已座在堦下有些不滿，但不發作心聲）（白）嗄，請孤坐在堦下（急卓竹）好吧，坐下談吧。（坐下）

（漢元帝白）賢王不遠千里而來，眞是寡人之幸了。

（呼韓邪白）幸與不幸，沒甚關係，孤的來意，漢王知道了麼？（很粗野）

（漢元帝白）賢王之意，寡人盡知，待寡人宣上翁主，與賢王相見就是。來，宣翁主上殿，

（黃門官出班白）聖上有旨，翁主上朝與單于殿會。

（王嬙鳳冠朝服玉帶朝裙、瑤瑛宮額伴上）（京夜深沉牌子夾鑼鼓伴王嬙三趟謁排場上殿跪下白）臣女昭君見駕、願主上萬歲萬萬歲

（漢元帝白）免禮了平身。

（王嬙白）謝主隆恩。（起立）

（漢元帝、呼韓邪同時目視王嬙各皆驚艷）

（衆朝臣同驚王嬙之艷吁氣聲似隱雷）

（丞相看不過去示意謁者提醒單于失儀；自己則向元帝提醒奏白）主上，主上，主上。

（謁者會意在丞相叫主上之時同時向呼韓邪白）賢王，賢王，賢王。

（漢元帝、呼韓邪同時被提醒，各皆表示不好意思，但仍以爲未被對方發覺。）

（呼韓邪奏白）（很粗野的）漢王，方才傳旨、命貴人上殿與俺相見，金殿貴人（指王嬙）眞如天仙下界，月女臨凡，漢王快些傳旨完婚，此後俺願永息干戈了。（笑）哈哈哈

（王嬙白）且慢大王，說道永息干戈，我有些信爾不過。（呼韓邪白）貴人何出此言。

（王嬙白）常言道人在人情在，只怕我身亡之後，大王又要毀盟了呀。

（呼韓邪白）貴人既然不信，孤就當天祝告，皇天在上，在下呼韓邪，他日貴人死去，孤也不動干戈，如有反悔，便死在萬箭之下呀。

（漢元帝急白）嚇，賢王何須如此，來。（目視黃門官）

（黃門官白）傳諭翁主先行回宮。

（王嬙白）謝隆恩（與瑤瑛同拜辭轉下殿）

（漢元帝、呼韓邪同時目送王嬙下殿）

（王嬙行至殿階偶失足一滑心驚失儀急趨下）

（漢元帝、呼韓邪同時離座欠身欲扶之者，至王嬙去後仍未自覺）

（丞相、謁者同時提元帝、呼韓邪失儀白）主上主上，賢王賢王。

（漢元帝、呼韓邪同時被提醒各皆不好意思，但仍以爲未被對方發覺）。

（呼韓邪白）漢王，比如何時，俺才可與貴人成親請對俺明言。

（漢元帝白）待孤擇了黃道吉日、才通知賢王成親便是。

（呼韓邪白）漢王，不知何日，才是黃道吉日、眞眞急煞人呀。

（丞相奏白）臣奏聖上明天恰是黃道吉日，請王傳諭單于與翁主明天成親以免單于焦急我主准奏。

（呼韓邪大喜離坐白）妙呀，漢王原來明天乃是黃道吉日，請主傳諭，俺明天就與貴人成婚，有道明君。

（漢元帝很不願意怒目丞相恨其多事，但又無可如何白）既然如此就准爾所奏、（目視黃門官）丞相代孤好好招待賢王、不得怠慢。

（丞相領旨領呼韓邪同下）

（漢元帝大怒白）把爾個毛延壽呀，賊臣、可恨爾王嬙花容畫壞，才有今天之禍。來，傳王聖旨，立斬毛延壽，不得違旨、退朝。

（文武百官等一一拜別下場介）

（漢元帝士工滾花唱）漢苑奇花豈甘讓與匈奴賞。（轉中板下句）本該是，封爲妃嬪，使我得軟玉溫香，最壞在金鑾，她已面會單于，不捨也無從推搪。莫不是就此失之交臂，倘令我費煞思量。倒不如，今晚召她進宮，先把嬌花、暗賞。雖則是，歡愉一夕，也勝於絕未、聞香。回首叫內臣，你去暗中安排今宵與王嬙、偷歡暢。（轉花下句）今夜湯泉宮內，先私會王嬙。（下）

（衆宮嬪宦者黃門官衆人隨下）

（小黃門暗上頓足傲嗔士工滾花唱）帝主太過風流，方才命我通知王嬙，在湯泉宮聽候君王賞。我何不通知王嬙候駕，再去奏啓正宮娘娘。（落幕）

第五場

時：漢元帝某年月日之夜
地：漢禁內湯泉宮
人：漢元帝、漢元后、王嬙、小黃門、宦者五名、宮嬪四名

（啓幕）

（四宦者）（彈竹花譜子）（各司其事，十分忙碌，有將黃色繡龍鳳之御衾御枕排鋪在御榻之上有剪龍鳳雙燭之燭花有陳設酒肴菓品於桌上者）

（王嬙身御貴人晚裝隨小黃門提宮燈襯住彈竹花譜子走完場入宮門）

（四宦者跪迎之後各目視王嬙作會心之笑微，魚貫退下）

（王嬙擧目四看暗卓竹心知不妙）

（小黃門有意搗鬼白）恭喜貴人，賀喜貴人呀。

（王嬙皺眉漫應之、白）哼，我實未知喜從何來呀。

（小黃門，白）今晚主上有意於……

（王嬙着急失驚，白）嗄。

（下接小黃門急改口，白）湯泉宮呀。

（王嬙長句滾花唱上句）今朝金殿見情形今晚湯泉應召到宮中陳設顯靑廬，所有執事宮曹皆却步，而且掁嘮竊笑禮法全無。我且靜觀看他們將我如何擺佈。

（小黃門很狡滑，禿頭接士工長句滾花下句唱）啓貴人容稟告，莫嫌多嘴小宮奴，剎那間你得侍君王便無煩惱現在何必多思想枉心勞。

（王嬙更着急，白）嗄，得侍君王，（急卓竹白）唉，公公呀。

（快五槌士工長句滾花上句唱）祿袛間公公我想娘娘還未睡好，欲進昭陽有稟報，未知此際有可能無，若有可能煩引路。

（小黃門接五槌慢五槌士工長句滾花下句唱）（心聲）王嬙眞聰明，想得眞週到，笑他未知我早向昭陽告。（向王嬙）你深宮往返枉徒勞，你欲見娘娘要朝早現在更深時候不接見一切宮曹。

（王嬙一怔，白）這個……

（內場）聖駕到

（王嬙、小黃門同出門跪迎）

（漢元帝雪衣雪帽持提燈）（宦者捧玉盆承珍珠一串隨行，四不正譜子夾鑼鼓很輕鬆的上）

（王嬙白）臣女王嬙接駕願主萬萬歲。

（漢元帝急色欲親香澤急以手扶之）

（小黃門故意歎一聲）

（漢元帝亦覺不須在人前如此乃縮手白）美人免禮也罷。

（小黃門即扶起王嬙披之入門）

（漢元帝急隨之入門）

（宦者將玉盆承有珍珠一串放於桌上）

（小黃門故意打趣、白）臣啓聖上，明天上殿變與諸示在何處候駕。

（漢元帝微笑白）還要多問，就在此處等候便是、你們下去、

（小黃門淡趣、白）臣等告退了主上保重聖躬呀（目視元帝王嬙一笑率衆人同下）

（漢元帝即閉上之門）

（王嬙欲止之來不及，白）主上閉上了門是何原故呀。

（漢元帝目視王嬙一笑白）乃是爲卿之故呀（慢五槌士工滾花唱）佳人玉體不勝寒，今宵北風初暴。爲卿閉門取煖，何憚擧手之勞。報李投桃，且看誰人爲孤去衣帽。（慢板過門）（元帝啞關目示意王嬙爲去衣帽）

（王嬙）（正色似未聽聞屹立不動）

（漢元帝最好做到在慢板面恰奏完時開口士工慢板唱下句）卿是氷雪聰明人，應爲花解語，把衣帽除下有煩玉手代勞。

（王嬙不苟言笑接士工慢板唱）君王傳聖諭，何事敢去勞，我初進宮庭，未識逢迎之道。臣女不是王妃嬪，又非宮娥，更衣侍主，自有執事官曹。

（漢元帝愛之切，未忍責之。笑以掩羞，白）絃索鬧卅，受氣落兩三趟，也不感覺顏面無，不若孤家自脫件龍袍，宮花容易拆只看爲王樂無。

（即欲上前施無禮）

（王嬙倒退一步正色白）君王體重才好。

（漢元帝禿頭士工滾花上句，唱）君威不易求，因何偏却步。

（王嬙一頓足，身背元帝、暗一才包一反線慢中板）（唱）你夜靜在閉宮、閉門求親近，迫迫步步，不係聖主規模。我雖生遠門，自顧玉潔氷清，從未敢貽羞宗祖自選進宮庭，執役栽花種竹，明天又要遠嫁匈奴。（轉七字淸）（心聲）如此君王眞殘暴。無理還迫人屈辱嫁匈奴。（轉滾花）拆散我家園，縱使死已在當堂；不今受人欺侮。（氣憤一腿背身屹立）

（漢元帝嬉皮笑面、滾花下句）何必如此發牢騷。（轉慢中板）卿本一代佳人更是漢苑名花，不是閒花野草。只因毛延壽、將你花貌亂畫，才有委屈，你作宮奴。我已將賊臣，斬首午門，可消你心中憤怒。此後宮幃內、你朝歡暮樂，更不必遠嫁匈奴，今晚在皇宮快樂一宵，明日爲爾爹娘封誥。更使王諭、准你爹娘常親近，使你報他養育之勞。（鶴快）一刻千金時不早。莫因我情急你發牢騷。（鶴花）伴孤枕畔談情。莫將韶光空度。（欲牽王嬙衣袖）。

（王嬙一拂袖、斷頭鑼鼓，正線長句二王下句起）誰與你發牢騷，心中當然憤怒，非只因毛延壽誤我作宮奴、只因你誤國誤民，要我作匈奴婦，堪憐我王嬙太無辜，爲救百姓災殃，願離親無反顧，念我身爲異域生死輕若鴻毛。惟是一息尙存，不輕易任人擺佈。（一頓足昂然立）

（漢元帝一槌卓竹瞞目初覺王嬙不可侮，擱欺其是女子未必便不可犯又鼓起染指之心一槌擱袋）

（二黃慢板）（下句起）看他柔姿弱質爲王掌上豈能逃。待我獻殷勤、（合腔）贈你珍珠一串（上腔）以表心中愛慕（拉腔）（贈珠）

（王嬙三次背身不受）

（漢元帝在王嬙不覺時以手輕提其腰）

（王嬙憤怒，白）主上呀，你朝中文無安邦之臣、武無定國之將，息爭寧民，才行此和番下策，今又如此所爲難道主上你眞想作桀紂之君呀，吓。

（漢元帝老羞成怒白、一槌卓竹由慢而快一路行埋桌上取酒很宮意的白）桀紂也好、亡國之君也好，來飲一杯吧（斷頭鑼鼓）（起平湖秋月）桀紂、無無偏偏愛說敗國昏君你太胡塗。（序）但亦可自豪。（序）非常人能做到，但的志願和道無理徒，誤了有時他一套。不必碎細來詳述，與孤龍翱鳳夜靜更闌，人發熱今那蜀鵞妓最妙剛剛醉的初步翡翠金陵，（序）共談心，無拘無慣，拖（序）天施雨露劉郎有緣是天數。（序）嬌花心盼雨露無。（牽飲）

人醉酒（王嬙撥元帝轉身白）誰知邦國興亡事。恨君王，喪德，好色，與荒淫，妝能無慣怒。憤恨那顏得自己要德之人應知禮制唉吔那怕那篤駡。聖君應該王好色荒淫，自己喪德，那怕那太胡塗。爲國家、念民生、把身修學輪軺。那堪家國民生，任他走危亡那顧黨路色。興衰作事跟安危：得自己心中傷快那顧外邦欺凌、社稷傾、唉吔太胡塗。（序）因色殘民，強民女爲奴。好惡無常，邦國興廢，事政策全無，大怕胡人，辱國等漢後鴻毛。偏愛妃嬪輕國度。不理邦國興廢。日來到。（白）君王呀，如今强鄰虎視、你國政不修、還這等荒淫，只怕王國亡無日呀！

（漢元帝白）甚麼爲王也不管得許多，今宵一定要親香澤了呀。

（內場）娘娘駕到。

（王嬙立即啓門出迎）

（漢元帝即在桌上珠串追出暗交王嬙不接元帝將珠串暗放王嬙身旁地上）

（皇后快叻叻古率四宮嬪皆提燈起上）

（四宦者暗上）

（王嬙白）臣女王嬙接駕，望娘娘開恩相救。

（皇后白）起來也罷。（向元帝）主上萬歲（行禮）

（漢元帝白）唉你不在宮中何苦寅夜來此呀？

（皇后白）臣妾特來候駕（向王嬙）王嬙，

（元帝）主上何有何有……（背王嬙念意羞俯首白）還未。

（皇后以手加額白）謝天謝地（一眼見地上珠串向王嬙白）是誰人遺下呀。

（漢元帝白）是孤賜與王嬙，

（皇后白）既是君王所賜，昭君媽謝恩敬受。

（向宮嬪白）來、領昭君回宮，好好相待。

（宮嬪白）領旨。（只一人帶王嬙下其餘留侍）

（王嬙如得大赦白）謝過娘娘。（急隨宮嬪趨下）

（漢元帝欲止之已不及，肅急至抓耳撓腮，只用手頻指皇后半天說不出話來，白）你……你何苦多事呀。

（皇后白）臣妾並非多事，主上多事是眞。

（漢元帝白）孤王多事？你分明……

（皇后白）分明沒容人之量，分明無后妃之德，分明妒忌嗎？（很嫺貴的）（很從容不迫）

（漢元帝白）你自知妒忌還要多講。

（皇后白）三妃六嬪，還有粉黛數千，宮苑臨幸，臣妾未有一言呀。

（漢元帝白）你……你偏偏在今晚妒忌王嬙一人，何？

（皇后五槌滾花唱）請息天威無震怒，妾失言有罪，今夕請主寬恕，莫阻我告誡王嬙，事有無眞僞，要從人家眼底把主上。（收）（很雍容拜別下）

（漢元帝，一只頻搖首顧力全無。（收）我把你個毛延壽誤我堂堂天子，才有今天之事，來！

（四宦者白）有。

（漢元帝白）即傳王諭立將毛延壽斬首。

（宦者白）主上，今天主上金鑾傳旨，毛延壽已斬了。

（漢元帝白）嗄！毛延壽被斬多時了，（介）王嬙弄成如此皆畫師之過，傳王聖旨，把長安畫師，皆斬首，以洩爲王之憤，不得違旨。

（落幕）

（下轉第三版）

英外交界消息 艾登赴美將表示 中國應入聯合國

主張在香港馬來亞放寬禁運

【路透社倫敦二十四日電】此間外交界人士二十四日說：中國要美國勢力退出台灣海峽的新運動，將是下星期英美會商遠東局勢時的主題。預定於下星期一（三十）開始的華盛頓會談，其主題之一將是檢討英美對華關係。

意見：艾登將重申英國的金門和馬祖兩外海島嶼交給中國及普遍承認北京政府。這兩者將促進遠東問題的持久解決。此間認爲：另一主要貢獻將是使北京在聯合國獲得席位。

此間官員相信：西方國家必須衡量估計中國忍耐的限度，不可失之過高。他們並稱：如果台灣局勢今年仍舊平靜無事，美國就必須面對一項政策上的改變，以導致中國獲得聯合國的席位。

預料艾登可能促請美國領袖們注意加拿大政府對中國的態度之可能的改變。加拿大是英國的一聯邦中的密友之一，加拿大政府目前仍承認台灣國民黨，但它正在研討對北京政府的政策。

這將是華盛頓會談的一個主題。稍後，英國赴華盛頓的代表團還將在加拿大舉行此項會談。定今年六月在此間召開的聯邦總理會議上也將會再提出這個問題。而加拿大的總理聖勞倫到時將出席此一會議。

據官方人士說，艾登將力促艾森豪威爾同意增加對中國的貿易。艾登將特別爲香港和馬來亞兩地力爭，因爲這兩地都受到禁止貿易的很大打擊。據指出，一九五三年，香港對中國的貿易爲逆差三千三百卅萬美元，而一九五一年則爲順差四千六百萬美元。香港對中國的輸出，一九五一年爲一億美元，一九五五年跌到一千一百七十萬美元。

艾森豪威爾談美國經濟 既說今年看好又說危險

【法新社華盛頓二十四日電】美國總統艾森豪威爾二十四日向國會提出經濟年報說，美國當前水平很高的經濟，在一九五六年是可以保持得住的，甚至有可能加以進一步的發展。

艾森豪威爾說，爲應付這種繁榮的挑戰，「我們必須首先避免心滿意足。」他指出，在保持美國的高水平的經濟中，「通貨膨脹和經濟蕭條的威脅都不會是非常遙遠的」。

他主張進行進一步的努力，消除商品、資本和商務的國際交流的障阻，及進行國際合作，以協助推行一個使美國獲得最大限度的發展的計劃。

在檢討一九五五年的經濟發展中，……在已遭遇到商業市場之劇烈而」。

同時，艾森豪威爾對於企圖將大量美國剩餘農產品向海外推銷一事，亦提出意見，要謹慎從事。他說：「須極度慎重，以免破壞世界市場，損害我們對外關係的微妙因素」。

中，艾森豪威爾說，美國的全國總生產已達到三千八百七十億美元的空前紀錄，比一九五四年實際增加了百分之六。

【路透社華盛頓二十四日電】美國總統艾森豪威爾二十四日說：美國棉花輸出正在迅速地喪失海外市場。原因在於外國的棉花生產繁榮，已增加。艾森豪威爾在他的經濟咨文中說：「棉花人現一種永久性減縮」。

法國議會選議長 首次投票無結果

【路透社巴黎二十四日電】法國國民議會議長選舉，第一次投票無結果，四個候選人中，沒有一個得到絕對多數票。

艾登將要求艾克放寬橡膠的禁運

馬來亞膠商歡迎橡膠售華

【路透社新加坡二十四日電】此間商界人士說：艾登企圖放寬聯合國對橡膠輸出中國禁運的諾言，對於新加坡橡膠市場不會很早就有什麼影響。

檳榔嶼是橡膠業一個重要中心，該地橡膠商領袖對於這一消息二十四日表示歡迎。

馬來亞聯合邦膠商議會主席連裕祥說：「我們唯有希望這一諾言導致自由貿易。」他警告說：美國可能僅同意作有條件的放寬禁運；所謂有條件就是准許美國將它目前的存貨向歐洲拋出。

新加坡的商會主席高德根說：中國大陸是馬來亞一個潛在的顧客。他說：禁運的放寬將增加馬來亞的繁榮。

【路透社倫敦二十三日電】禁止馬來亞橡膠售給中國的問題可能是拉赫曼在英國進行獨立談判以後幾天最惹人注意的問題。馬來亞代表團準備質問英國貿易大臣桑尼克羅夫特，爲什麼英國要花四千萬美元向美國購買七萬噸人造橡膠，而英國實在可以從馬來亞買得天然橡膠。他們將向商會主席建議，這是直接而不必要的和自然橡膠工業的競爭，而馬來亞聯邦大部分依靠橡膠工業來維持生活。

拉赫曼二十二日和他的代表團到唐寧街十號拜訪艾登首相時，曾經要求艾登，在他到華盛頓和艾森豪威爾總統會談時，提出解除馬來亞售賣橡膠給中國的禁令問題。艾登已答應了他。拉赫曼指出，中國可以用間接的辦法獲得它所需要的橡膠。例如錫蘭就從售賣橡膠給中國而獲得大利。拉赫曼問：「那麼，爲什麼我們不能呢？」

埃塞俄比亞皇帝塞拉西（左起第二人）以勳章贈予鐵托（左起第一人）（新華社發）

拳賽太殘酷 教皇不喜歡

【路透社羅馬二十三日電】據教庭方面的非正式消息，經過羅馬天主教的神學家和道德學家研究之後，教皇也許會對職業拳賽這個玩意提出譴責。據說，天主教的道德學家認爲，從道德的觀點上看來，職業拳賽是毫無道理的。

著名的耶穌會神父波斯其最近在「教士論壇」上發表了文章，說職業拳賽是非法的活動，因爲它違反了「你不能殺人」的教條，而主張使用殘酷的暴力。

印度尼西亞國民黨 制憲選舉得票最多

【新華社雅加達二十三日電】印度尼西亞「人民日報」一月二十三日報道制憲議會選舉的臨時結果如下：

印度尼西亞國民黨八、四三零、一零二票，
印度尼西亞回教師聯合會六、三六二、四三五票，
印度尼西亞共產黨六、零四三、三一八票，
馬斯友美黨五、八四八、四五一票。

南極將出現街道

蘇聯探險隊規劃設居住區

【本報訊】據新華社北京二十一日電：塔斯社報道：蘇聯南極考察隊已經着手在南極圈的南極海岸上建築「和平」科學觀測站。考察船到達南極後，第一批科學工作者利用飛機進行了反覆調查，決定把觀測站建築在哈斯威爾島露出冰雪之上的基岩上，並且在德波特灣岸上建設一個後備的飛機基地。哈斯威爾島長寬各約一英里，這一塊小岩石島最高處拔海一百零三公尺。

爲了提前開始建立觀測站的工作，飛行員在「鄂畢號」到達新地區之前就用飛機運了十七個人到觀測站未來的站址。這一批人已經架起兩個黑帳篷，安置了住所。地質學家開始在岩石上插上標誌，建築師也規劃了居住區，電力站和無線電台的地基也找好了。預計在居住區要建設一條長街道。

和這同時，「鄂畢號」駛出德波灣，沿着從來沒有船隻到過的路線開向新的停泊處。船在冰山、岩石、淺灘之間曲曲折折地行駛。十五日中午，它近了冰緣，船在半公尺厚的冰層上打通了一條約半公里長的進路，終於在離岸不到一百公尺的地方停下來。於是，熟悉的工作開始了。首先鋪起了道路，拖拉機拖着雪撬上岸了。卸貨工作、建立觀測站的工作和科學工作同時展開了。

【路透社倫敦二十四日電】據蘇聯「勞動報」報道，諾蘭德海岸的蘇聯南極探險隊，已選定一處建立基地的地點，目前正在準備開闢一個居住區，裏面有一條將近二百碼長的街道，兩旁並列着二十四間房子。

「勞動報」說，這一基地將定名爲「米爾尼」，它是十八世紀時貝林加肖夫探險南極時的船名。

英探險船已脫出浮冰包圍

【路透社倫敦二十四日電】英國海軍部二十四日報告，南極的英國探險船「麥隆」號已脫出浮冰的包圍。「麥隆」號在去找尋基地中，在威德爾海被浮冰包圍，已有三週之久。這個脫險的消息，是趕去援救的英艦報告的。

約旦政府建議召開阿拉伯國外長會議

【路透社大馬士革二十四日電】據二十四日消息，敘利亞、埃及和沙特阿拉伯已同意參加約旦建議召開的阿拉伯外長會議，討論以阿拉伯的援助來代替英國每年給予約旦的援助。現正等候沙特阿拉伯的最後答覆（預期二十四小時內），然後對約旦發出答覆。

英空軍部隊空運到約旦

【本報訊】據新華社北京二十四日電，美聯社倫敦消息：英國空軍部的一位發言人在一月二十三日晚上透露，英國皇家空軍團的兩個中隊已經在上星期從伊拉克空運到約旦首都安曼。這位發言人說，它們的任務將包括訓練約旦陸軍士兵和防衛在約旦境內的英國空軍設備。

國際簡訊

▲馬尼拉訊：麥格賽賽否認菲律賓比索將貶值。

▲倫敦訊：英女皇接見馬來亞聯邦政府首席部長拉赫曼。

▲比利時羅文訊：從科隆開來與布魯塞爾開往奧斯坦德的國際列車相撞，乘客二十一人和司機一人受傷，乘客多是英美兩國人。

▲西貢訊：杜勒斯將在三月間訪問西貢。

▲東京訊：日本社會黨決定在二十四屆國會全力反對修憲和擴軍。

重光建議減輕在日外僑捐稅

【法新社東京二十四日電】日外相重光葵二十四日要求內閣採取合理措施，減輕對日本的外僑的捐稅，以免他們「收拾行囊溜人」。重光說，如果外國僑民都來一個全體溜人的話，日本的名聲就很不好聽了。

箱根雪盈呎

六十輛卡車陷雪行不得

【路透社東京二十三日電】東京二十三日首次大雪，據東京首都警察廳二十四日說：東京地區發生七十九宗交通失事事件，有三十六人受傷，其中有十五人重傷。據東京中央氣象台的記錄，東京積雪在五英寸以上。所有內地航空線一律停飛。東京東南約六十英里的箱根，據報積雪在一英尺以上，有六十輛卡車陷在公路上，致公路交通發生阻滯。

泰報不滿美國

責泰境美國人驕傲放肆 認爲美援只是美爲將來利益投資

【新華社北京二十四日電】曼谷消息：泰國「泰泰里報」在一月十八日發表社論說，美國的政策有許多點在泰國人民中間引起不滿。這家報紙指責美國想壟斷地收購泰國的橡膠，並且傾銷大米來奪取泰國大米的主顧。在世界這個地區工作的一些美國人喜歡驕傲和放肆地說話。它說：有些人行爲粗魯。它說：「這些舉動將使泰國人民普遍地看到，美國對泰國並沒有真正的友誼。」

「暹羅眾系報」在一月十九日也發表社論說：對於泰國在出售大米、橡膠和錫這三種重要物產上所遭受的困難，美國負有不小的責任。這家報紙說，由於美國推行的「禁運」政策，美國變成了好像可以任意收購泰國的橡膠和錫的顧客者。如果泰國能夠向其他市場輸出這些物產，它將獲得怎樣的利益是容易想像的。這家報紙也指責美國以輸出剩餘農產品來搶奪泰國在亞洲的大米市場。

「暹羅眾系報」還在一月十八日的社論中寫道，在泰國久已有人懷疑在美國所謂「援助」的背後的真正意圖究竟是什麼。有許多泰國人認爲那只是「美國爲了尋找它將來的利益的一種投資」而已。

匈牙利長跑健將創五項世界紀錄

【新華社北京二十四日電】布達佩斯消息：匈牙利著名的長跑健將伊哈洛斯在一九五五年創造的五項世界紀錄，最近已經得到國際業餘田徑聯合會的承認。他創造的五千公尺的世界紀錄是十三分四十秒六，三千公尺是七分五十五秒六，一千五百公尺是三分四十秒八，三英里是十三分十四秒二，二英里是八分三十三秒四。

第一艘原子破冰船 蘇聯定五年內建成

日本設計造氮氣透平原子船

【法新社奧斯陸二十四日電】蘇聯沙馬林教授二十四日在這裏說，蘇聯計劃在五年內建成第一艘用原子能推動的破冰船。他說，蘇聯的原子能研究工作，經常有很大的進展，參加工作的原子能專家，約有一千名之多。他說，在和平使用原子能方面，蘇聯有許多的計劃在進行中。他說，五年內，蘇聯將建造許多座發電能力二百萬瓩的原子能發電廠。

【法新社東京二十四日電】今夏，日本將設計一艘用氮氣透平推動的原子船，比目前美國的蒸氣透平原子潛水艇有進一步的改進。這是設計人奧田對法新社記者說的。奧田說，他設計的引擎，既適用於客輪，也適用於貨船，這個原子透平是用氮氣透平和原子反應堆配合造成，以氮氣和一萬瓩電力的原子堆來推動透平。

世界衛生組織 蘇將恢復參加

【路透社日內瓦二十四日電】蘇聯二十四日在這裏說，現已準備恢復正式參加世界衛生組織。一九四九年二月，蘇聯退出了這個組織。

蘇聯衛生部副部長哈米列夫對世界衛生組織執行局說：「鑒於世界衛生組織的重要性，蘇聯政府現在準備恢復正式參加這個組織。」

國際鱗爪

醫院的烏龍

▲法國南部土倫城訊：有個醫生的太太生了個女孩，而產科醫院卻在床邊掛着了「男孩」的牌子。貝大發脾氣，認爲產科醫院胡塗，但產科醫院卻認爲他有神經病，因此，把這個父親送到精神病院治療。他在精神病院枉禁閉了一個月。他出院之後，很不服氣，具狀法院，控告產科醫院既錯把女孩當男孩，又把他當神經病患者送入精神病院。結果，法院判定賠償他的損失三百萬法郎（合七千五百美金）。

婦人兩度遭暗算 居然中彈而不死

婦人兩次遭槍擊居然未死

▲塞浦路斯尼柯西亞訊：四十三歲的希臘婦人因在塞浦路斯遭暴徒持槍射擊兩次，二十四日飛往倫敦求醫。按她第一次於去年十一月二十八日被擊中五顆子彈。當她的創傷正在復元之際，一月四日，一個持槍者跑入尼柯西亞醫院，爬到她的床上，又對準她放了三槍，兩槍未擊中，第三槍則擊傷她的太陽穴。現在這個女人將入倫敦神經病院診療所求治。

男人吃官司 爲了穿裙子

裙子的官司

▲德國漢堡訊：有個郵局揀信員斯齊巴尼克向法庭控訴郵局不准他在公餘時間穿蘇格蘭式的短裙。法庭裁定：公務員穿裙子有失尊嚴。他說，男人穿裙並非新事，何況裙子既實用又比長管褲子美觀。他又說：漢堡的警察並不反對穿裙子。這位揀信員不服法院的裁定，仍將上訴。

「昭君怨」唱詞

（上接第二版）

第六場

時：漢元帝某年月日（是初雪晴天）

地：雁門關（是漢胡交界地）（衣邊雁門關什邊有高崖正面黑水河）

人：王嬙

韓昌（是文官加武職的虎賁校尉，秩比二千石烏紗，花圓領，持漢節）

漢兵（四名，紅色百足旗，木蘭從軍兵裝佩刀）

漢官（四名，文職烏紗圓領）

漢旗牌（二名飛巾，小額，殺手裙，佩兵刀）

呼韓邪

胡將（四名，獸盔狸尾雞尾大靠背旗，矛）

胡兵（四名，頭陀狸尾虎皮肩下裙腰刀矛）

漢宮嬪（四名宮額宮肩宮腰裙）

漢官者（二名）

輿人（木蘭兵裝）

（未啓幕前大笛胡笳聲）（啓幕四漢兵捧巢酒引韓昌持節一路搖頭嘆息由雁門關內上，擔點中板）朝政日非民凋喪。不修武備粉宮牆。惹得匈奴心膽壯，眾嬙王室太猖狂。謹送貴人胡邊往。可憐漢節映寒光。最後一程。在此玉門關上。（過什邊狞候）（四漢文官四漢宮嬪其中一個捧用錦囊藏住的琵琶二漢旗牌官，二漢宦者，用陰告大笛牌子上，齊企正面）

（王嬙內穿漢寫裝外罩胡裘頭戴氈帽乘車上與人推車，京鑼鼓，台口滾花下句起唱）含淚簾眸悲漢服，可憐今日罩胡裝。車中坐，斷腸人，有誰知心頭苦況。

（韓昌白）啓貴人臣等奉旨護送到玉門關外，便應回朝覆命，謹備薄酒在此與貴人送行，眾人應同聲說「與貴人送行」。

（王嬙以手略挽車幃凝視車外眾人，卓竹即以袖拭淚白）免了也罷，（擂點鑼鼓下車）

（與人推車站在人羣中）

（韓昌率眾拜一體捧草酒以獻）

（王嬙回禮揖手辭謝背人流淚，滾花下句起唱）（心聲）一別雁門離國土，幾盃薄酒贈王嬙。怨漢君（一才）慚朝廷（一才）無恥無能（一才）辱沒國家良心喪（掩泣）

（韓昌白）貴人呀，（滾花下句）（起唱）恕臣等奉旨護送至雁門關上，便要回朝繳旨覆君王。貴人若有事要奏朝庭，臣韓昌應代奏王上。

（王嬙卓竹想在袖中取出前漢王所賜珠一串壁還君王。滾花下句起唱）君王曾賜我明珠一串，煩將軍（一才）盼朝廷（一才）此後要國政勤修、更須深察民間痛癢。（交珠與宮嬪韓昌）

（宮嬪接珠交韓昌）

（韓昌接珠串收藏）

（漢文武眾人男皆垂頭惜別，女皆掩面流涕，眾人暗哭相思喇呀呀呀貴人珍重呀。）

（王嬙既厭胡人之猖獗，念漢人之情長，用鷄長先鋒鈸左右鼠盼，慢五才滾花下句）（起唱）恨只恨朝廷恩薄，最可憐送別男女個個情長。聊借一曲琵琶，訴我心哀傷（向宮嬪取琵琶）

（漢宮嬪呈琵琶）

（王嬙接琵琶抱弄，斷頭鑼鼓子規啼唱）我今獨抱琵琶，彈（音樂家盡可能多幾架撥口音樂以代琵琶聲音）盡把哀音寄！嘆息別故鄉。（序）唉高歌一曲寄語入漢邦。話短更情長家國最難忘，悲復愴。（序）嘆息復嘆息，唉、悲聲低訴漢女念漢邦。（乙反長句）（二王下句起唱）一回頭處一心傷，身在胡邊心在漢，只有那形雲白雪，比得我皎潔心腸。君等（向漢送別者）莫從關外，看白雲浮恨影，黃土怒埋香，莫問王嬙生死況，最是耐人淒吊塞外一抹斜陽。（插笛仔孜鳥叫）孜鳥悲鳴，一笛胡笳，掩卻了琵琶聲淚。（插外吟）（序）（擂鑼鼓）（節節都嚕撐撐）（兩次）（同時插在鑼鼓內的大笛吹出與鑼鼓同節拍的胡笳聲音）（最好同時用號角拖長吹插在這幾鎚鑼鼓之內）

一陣陣胡笳聲，一縷荒烟迷惘，傷心不敢回頭望，驚心不敢向前往，馬上淒涼馬下淒涼。煩把哀音寄我爹娘。（叻叻古拖長一鎚收）莫愉王嬙。莫掛王嬙。（起撞點頭乙反中板下句起）未報劬勞恩，未了心頭願，更誰識我思故國憶君王。手抱琵琶泣不成聲。已難把哀弦彈響。匹馬入匈奴，他朝倘誰收我白骨，我寧願永埋敦煌。寄語我雙親，莫垂老淚哭天涯，當少把王嬙生養。寄語漢宮庭，拜上元皇帝（轉正線二王下句）此後莫挑民女誤嫁蠻，應從愛惜護良民，更應顧念民間痛癢。（拉二流腔擬小鑼亦可拉長士字腔）

（呼韓邪領四胡將四胡兵）（朱老二大笛牌子由什邊上）

（韓昌領漢文武人等與呼韓邪人馬推磨過位，位置變爲韓昌等在衣邊，呼韓王等在什邊，王嬙中立）

（呼韓邪下馬白）韓將軍，孤家迎接人馬，經已到來了。

（韓昌白）請問大王，何時起程。

（呼韓邪白）立刻啓程。

（王嬙白）嗄，立刻要啓程了嗎？

（呼韓邪帶馬）

（胡將胡兵吶喊呼歡）

（王嬙無奈上馬）（二流）（擬鑼鼓或小鑼皆可）回首漢關徒惜別，夢魂難望到家鄉。（鑼鼓下馬）面下馬跪拜嚎（跪）拜謝爹娘教養。拜別了漢家姊妹拜別了護送官韓昌。（大笛胡笳聲）忽聽得一陣陣胡笳（轉合尺滾花）不由人心弦震盪。

（韓昌領漢眾同白）送君千里。（齊拱手）

（呼韓邪領胡眾同白）終須一別。（齊拱手）

（韓昌領漢眾，呼韓邪領胡眾）（同時用大笛碎牌反豬腸，韓昌領漢眾下衣邊，呼韓邪領胡眾花開門站定）（收牌子）

（呼韓邪白）請娘娘馬上小心，隨孤家來。

（一揚手）

（胡眾即起快排隊，牌子快完場反豬腸在衣邊站定）（收牌子）

（王嬙白）請問大王此處甚麼所在。

（呼韓邪白）地近敦煌了。

（王嬙白）嗄、地近敦煌了麼。（卓竹）

（呼韓邪白）娘娘不要多思多想，上馬加鞭（執王嬙馬頭一撥轉身）（亮架）

（王嬙被撥轉身與呼韓邪相照亮架）（起弦索手托排子）（唱）（最好唱慢一些）打馬別漢家心嗟傷。牽馬含淚玉門望。堪歎別我漢家邦，此去回國終無望。心裏慣念我爹娘。念到辱國我不安。（每一句與呼韓邪亮架）（飲泣暗相思）

（呼韓邪五才士工滾花下句唱）娘娘何用這等心傷。將來我們子女成羣，保爾一生安享。

（王嬙白）嗄，子女成羣一生安享（卓竹心聲，白）我的蒼天……天……呀，想我王嬙，身出禮義之邦，雖入蠻夷之族，何能腼顏事胡，貽羞邦國，辱及爹娘真是令人氣煞，唉……（氣倒在馬上）

（呼韓邪即於馬上將王嬙扶住白）娘娘，甦醒呀。

（王嬙漸漸甦醒見身在呼韓邪懷抱中不勝羞憤即勒馬離開呼韓邪）（乙反滾花下句）（心聲唱）清白身。（一才）倒在胡兒懷抱（一才）羞憤何堪問王嬙，必有一死白吾心，此身雖向胡邊塞。催死時辰今到了，離此一箭地，便已到敦煌。死時死地都在此間，此身應從風雪葬。（用悲譜）子勸馬慢行，四尋死所，見有高崖已決定葬身之處，即退幾步仰視徘徊。）（白）好高崖，好所在。（笑）哈哈哈……（下馬）

（呼韓邪拖馬尾士工滾花下句唱）娘娘下馬欲往何方。（收）

（王嬙白）大王呀，我欲登崖遙望故國一番，才與大王同歸塞外呀。

（呼韓邪白）唉吔很危險呀，娘娘仰登高崖，倘有差遲便粉身碎骨了呀！

（王嬙白）大王呀我素來做事，言出必行，大王不必阻攔也罷。

（呼韓邪白）既是娘娘一定要去，孤家放心不下，待孤相陪。

（王嬙白）大王相陪反爲不美，請大王約退人馬，一箭之地稍候片時。

（呼韓邪白）又道恭敬不如從命，來，與孤暫退。（衆胡將同下）

（王嬙禿頭正線滾花下句）（心聲）登高崖，（一才）投身下，（一才）肝腦塗地（一才），血花白雪兩光茫。我王嬙（一才）縱不萬世留芳（一才）也許千秋悲壯。

（衆合唱）一幕幕悲劇昔褒貶，一節節悲歡情況，忠奸畢顯紅氍上，昭君塚使世人仰，往事今傳。舞榭歌臺，咸把昏君指漢王。（變句）

（王嬙詩白）冰雪女兒劫難身，誰從塞外泣荊門；琵琶不作胡兒語，千載王嬙是漢人。（死泣介）（落幕）

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊均公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

營業
批發處恒達公司 高士打行325室 電話：87124

五羊啤酒 廣州名產
各大士多辦館均有代售
每枝零售一元二毫

北京地毯
六乘九呎每條九十三元 九乘十二呎每條240元 雲咸街永勝利大廈301室 永和公司 電話32191號

美國瀝青油質
又耐歐洲苛性 九龍北京道四號地下 購者向五卿洽 午七至九時

名廠鐘表
▲歡迎用戶參觀比較▼
瑞士 英納格·味那 非爾加·奧馬 箏鐵納·海梭 達馬司·亞波 大羅馬·巴士 羅唐納·品高 天使尼·似善 沙令納·羅紋
特約經銷處
批發▲零沽特平保君滿意
大中鐘表批發行 德輔道中三十八號三樓
新裝電話三八八〇九

上門修理
收音機、電唱機由專才修理，材料保用，技術精良，上門修理。請電話三一七七七

醫
呂景生
瘰癧
專醫不論新舊 保證內消 永不復發 北河街四號地下

孫紹議
志在濟世·苦者贈醫
秘方新法·徹底根治

哮喘咳
即止喘咳·一服痊癒
喉頭氣喘，失眠低燒，忽冷忽熱，咳嗽氣痰
旺角上海街二四五號
上午九時至十二時，下午二時至六時

徵求
影相機
誠徵求各款名貴相機，各位玩家如有多種相機，均合充大衆，請函本報

租賃
北角
明園台二房二廳，租四百五起
明園新邨二房一廳租四百元起
大元置業有限公司經租處：北角燕子道12號
電話：七〇八八九，七四二七五

聘請
聘雜工

求工作

待聘
家庭教師

唱片出讓

出讓
手風琴出讓

徵求書籍

徵求女傭

港府市政局內 一連串的問題

昨天開會時有問有答

麻雀學校要領牌

【本報訊】旅館及理髮館須向市政局領牌，以及舞廳、桌球室、跳舞學校、華人寄宿舍、華人旅館、行船館（海員旅館）等六種牌照改由市政局頒發的建議，已由市政局轉呈港府有關方面，如尚在研究中。市政局主席何禮文昨天提到這件事時並說：港府接到那建議後，曾要求市政局進一步說明何以揀中了那六種牌照，市政局尚須加以答覆。在這六種牌照中，前三種本來是由警務處發牌的，後三種則是由華民署發牌的。

市政局昨天同時又通過了一個決議：如麻雀學校亦要領牌（按此一有關條例，尚待今日在立法局作二三讀），亦應由市政局來頒發這種牌照。

今年增建一座噴水池

市政局議員胡百全，昨以市政局「裝飾市容小組委員會」主席身份，向市政局提出該小組會的報告。報告透露：山頂所建涼亭（俗稱老襯亭），除已增設曲形坐椅外，不久復將裝置浮雕地圖，指示環遊山頂途徑。今年將在高士威道怡和街交界處的交通圓地北部，建設噴水池一座。

馮秉芬提出泳棚報告

議員馮秉芬以「泳灘及游泳池小組委員會」主席身份，向市政局提出報告說：南灣有泳棚地基五十方，係每年招投一次，供人建造蓆棚。小組會認爲這種蓆棚有損觀瞻，經向港府建議後，港府決仿照中灣辦法，將此五十方泳棚地基，改爲每五年招投一次，以便得標人建立永久性的泳棚，今年起南灣的泳棚基地即可用此一新辦法開投。

鴨脷洲建廁暫時無份

何禮文在答覆李有璇醫生的詢問時，透露：港府已擬有在一九五三～五八年五年間，在港九新建公廁或公廁與浴室多座的計劃，到目前爲止，尚有五十二座待建，其中準備在一九五六～一九五七年間建成的有十四座，鴨脷洲暫時仍未被列在這十四座之內。

貝納祺願百比一打賭

貝納祺、胡百全、區達年、李有璇四人對市政事務署的預算都發表了意見。區達年指出市政事務署工作的重要，每年提出的預算照理不應削減，但每年都被政府沒有正當理由地大事削減。貝納祺也舉例說：「我願意和立法局財政委員會的任何一位委員用十元對一角的比數來打賭，我看他決不能不揑住鼻子而使用本港的公廁。那些不幸地不需要使用這些臭洞洞的人，因此不應該對它的重要性漠不關心……。今天在本港，奢侈往往與最痛苦的貧窮並存，市政服務的基本需要必須被當作必要之舉，即使因而犧牲一些別的奢侈也是應該的。」

海灘泳場小販牌照 五十份全發給小童

商號領牌照須下月十五前申請 市政局小組委會作出有關決定

【本報訊】港府市政局將發給游泳海灘小販牌照，指定只發給兒童。據「小販小組委員會」向昨日市政局會議提出之一項報告書稱：該局將發給上項小販牌照五十份。較小海灘如深水灣、中灣、南灣、赤柱及大浪灣，每處各發四份，較大者如淺水灣、石澳及荔枝角，每處各發十份。

凡商號欲領此項牌照售賣本號出品者，須具申請書說明擬在何處海灘領牌若干及售賣何種物品，於一九五六年二月十五日前投遞市政局秘書。所售物品，只限於糖果，惟申請售賣同類物品者，亦將加以考慮。每一份牌照納費十元。該號須僱用「小童羣益會」遴選的小童，每人並須配備可以洗滌的鮮明制服一套。中於牌照限額無多，如何分配牌照與各申請人，概由市政局定奪。

衙前圍道居民呼籲 希望增建數處天橋

昨函九龍樂善堂主席請求協助

【本報訊】啓德機場正在擴建中，九龍衙前圍道交通已實行封閉，在馬路中間靠近行人路的兩旁已各築一道很長的鐵絲網，以便泥工程進行。這兩道鐵絲網自書院道起，經清嘉林邊道、聯合道、福佬村道直至獅子石道。當地居民感到極大不便，紛紛提出意見，要求改善。

當局曾於週前蓋搭臨時竹橋及開放一小部分閘口，行人擠迫情形略減。橫跨衙前圍道封閉線的四度天橋，昨亦加緊架設，計先建者爲嘉林邊道，次爲福佬村道、南角道及書院道。兩加林邊道及福佬村道兩橋鐵架經已全部裝妥，今日繼續敷設木板，預算於本週內可通行。

九龍城居民對當局措施繼續提出意見，昨聯函九龍樂善堂主席鄺命光，請代向當局呼籲在衙前圍道、城南道及獅子石道從速加設天橋，以便利來往。函件內容如下：「竊以港府爲擴建啓德機場，封閉衙前圍道，本區所受影響，想貴堂諸公早已洞悉，港府雖答覆立法局議員周錫年擬在衙前圍道每一橫街架設天橋，現仍未見實行，以致交通窒礙，商業萎縮，居民等損失慘重，尤以衙前圍道及城南道爲九龍城區之交通樞紐，目前雖暫開放一部分閘門及鐵網，但將來開始運泥時，閘門雖設而常關，悠悠兩載之期間，不特商業難克支持，抑行人亦極感不便，居民等面臨前途困厄，確屬不堪設想，小組代表等銜各居民之委託，蒐集羣情，咸懇盼當局體恤商艱，接納建議，多建天橋以解除交通之窒息，挽救商業之垂危……」代請在衙前圍道城南道及獅子石道從速加設天橋，並請聯合街坊福利會、九龍華商會商量對策……。九龍城小組代表長春閣、劉鍊材、德利號、馬威德、賈信、陳燮、泰安、劉步雲、福昌宗、金陵、陳廷沛。」

衙前圍道嘉林邊道口已建成的天橋鐵架，行人暫由竹橋通行。

曾益謙作新郎

棋壇友好紛紛前往道喜 澳門棋王賦詩以賀新人

【本報訊】身經百戰的棋王曾益謙昨晚做了新郎，他和杜淑珍女士昨晚在仁人酒家舉行結婚典禮，設宴筵以宴賓客。先是新郎敬酒，後是新娘敬茶，一雙新人笑口盈盈。

昨晚到場賀客百餘，大都爲棋壇老前輩及棋友。國奕會理事長歐陽長及何香蓮、黎子健、簡文幸、薛仕明、勞勉之、王根、李志海等一羣棋友均是座上嘉賓。

昨晚新娘很少露面，只有敬茶時才出來，大部分時間躲在爲新娘休息而設的「新娘房」裏。賀客中有人取笑道：「未知新娘今後是否須習車馬砲？」

澳門棋王梁兆光並吟詩一首「賀贈曾益謙棋友新婚之喜」。

曾益謙、杜淑珍在婚禮中（本報攝）

詩曰：年少英姿品學優，棋壇百戰早名留。和風日麗題紅葉，錦帳春濃共白頭。喜訊乍傳爭慶賀，新婚初度試溫柔。月圓花好還須記，爲國爲家盡展猷。

氣溫不斷降 今天仍然冷

【本報訊】連日寒潮襲港，氣溫一再下降，昨最低一度降至四一點八度，新界地區更跌破四十度，據天文台預測，今天吹清新強勁東風，天氣晴朗而寒冷。

「變」獲冠軍 新界校際賽

【本報訊】香港教育司署主辦一九五五年度新界學校校際戲劇比賽，參加學校計有九間，已如期先後演出，由朱月祺、陸增源、鄧翹晉、李煥華及陳家熙等擔任評判。結果：冠軍爲荃灣全完學校演出劇名「變」，個人冠軍爲全完學校溫潤英，亞軍爲元朗屏山達德學校演「天明後」，季軍爲沙田信義學校演「妙變」。現定本月廿七日下午六時假元朗中學禮堂舉行頒獎禮，由新界鄉議局主席何傳耀主持頒獎，由全完學校公演話劇「變」助興。

天氣：清勁東風。晴。冷。

霸王創紀錄 洋洋十一款

昨日被判入獄兩月

【本報訊】食霸王飯的紀錄，已被此公達破了。有李景漢者，昨天在九龍裁判署受審時，主控官讀其個人犯罪紀錄，洋洋十一大款，其中有十次是騙食罪，最近一次是第十一次，法官說：此人似養成騙食習慣，應加重處罰，於是判他入獄兩個月。

李景漢最近一次騙食情形，是本月廿一日到大南街冠南茶樓喝茶，享用茶點值三元一角，至人家收市，始離座拍拍口袋說：「冇錢，如何是好？」於是店伴就將他交與警察。

馬紅演出昭君怨 廣州電台今播放

一連兩晚七時開始轉播

【本報訊】廣州消息：馬師曾、紅線女在國營廣東粵劇團主演的歷史名劇「昭君怨」，已於昨晚開始一連五晚在長堤人民大戲院演出。廣州市人民廣播電台第二台，定於今、明兩晚七時起轉播「昭君怨」的演出實況。第二台的波長四四八公尺，頻率六七○千週。

（編者按：「昭君怨」唱詞刊今天本報第二版。）

石硤尾等徙置大廈 底層可開小型餐室

市政局原則上已經准許 各徙置區一批大廈半年完成

【本報訊】石硤尾、大坑東、李鄭屋村三處徙置大樓的地下，將可設立咖啡館及簡單的餐室。

據徙置事務署長華爾頓透露：市政局已在原則上批准了這件事。有關法例的起草亦已在進行中，不久將可提交市政局批准。

這些徙置大樓的地下，也已開設有若干小工廠，這些工廠是從被清除的木屋區中遷來的，估一間房者納月租五十元，兩間房者納月租一百元。據有關方面說：「工廠已採取步驟使此等工廠的營業不致對樓上住戶引起不便。」

關於各徙置區大樓興建情況，大致如下：李鄭屋村第二期的五座大樓，可望於今年三月底全部完成，另有五座可望於今年六月底完成。石硤尾村新建的三幢可於五月中旬完成，大坑東該有六幢將於五月底完成，紅磡有兩座可於六月底完成，其餘兩座須視地基工程的進展程度而定。

青山汀九間 電話已裝妥

每三分鐘收費四角 賭博修例今二三讀

【本報訊】新界青山與汀九的電話，已經裝妥。立法局今日開會時，將由財政司根據電話條例提出決議案，請求批准自二月一日起青山汀九與港九通話費用，爲每三分鐘收四角，超過三分鐘後每三分鐘或不到三分鐘，加收四角。

按：港九與粉嶺元朗兩區的通話費亦爲每三分鐘四角，與荃灣、沙田、大埔通話費爲每三分鐘三角；與長洲通話費爲每三分鐘一元。

立法局今天並將二三讀賭博（修正）條例及市政局（修正）條例。

彌敦道砵蘭街等處 樓宇卅五間准拆遷

租庭轉請港督頒發豁免管制令 住客五月底前遷出補償七十萬

【本報訊】九龍旺角彌敦道麗斯戲院附近三十五間樓宇大拆遷案，昨天在高院租務法庭審結，法官接受業主申請，將轉呈港督請求頒發豁免租務管制令。業主應向住客補償約七十萬元，限住客於今年五月底以前全部遷出。

案中三十五間房屋均一層式，共佔地三萬一千九百二十七方呎，每方呎時值一百五六十元。申請人計劃將樓宇收回後拆卸，將來在彌敦道興建八層式樓房十二間，在砵蘭街興建五層式樓房十二間。建築費共二百一十餘萬元，限期在住客遷出後兩年內完成。

慈雲山腰轟然一聲 石屋焚燬兩女斃命

一人火中燒死一人重傷後喪生 災場中已發現火藥餘跡與鐵罐

【本報訊】九龍黃大仙慈雲山山腰新建水塘建築工地附近一所石屋，昨日中午發生爆炸，於爆炸中起火焚燒，當場燒死一個女人，重傷兩個女人，傷者於送醫院後，一人已因傷重斃命，另一人生命危殆。

出事的房屋半邊用石疊成，半邊用膠合板聯接蓋，共住着三伙人家。死傷的三人是一伙，她們是羅鳳剛、羅鳳嬌和何運嬌，三人是結義姊妹。據說平日以做洋燭爲生，也曾飼養豬隻。除她們三人之外，另外兩伙人家，一伙姓周，戶主有妻及一子一女；一戶姓楊，僅有一個單身漢。

昨日中午將近十二時，周家的男人和姓楊的單身漢已上街去，剩下羅鳳嬌等三人及周家的婦孺在家，據說，出事時周家的女人正帶着子女在屋外玩耍，故而倖免於難。當時她們只聽得一聲巨響，濃煙及烈燄自屋中冒出，石屋即陷在火中。

消防隊員趕至時，該屋已燬只剩下半邊石疊部分，膠合板聯結部分已被燬。羅鳳剛當場被燒死在屋中，死狀甚慘，被舁至公衆殮房剖驗，羅鳳嬌雖奔出戶外，但已被燒至重傷，送入醫院後，延至昨日下午五時左右不治斃命。何運嬌現仍在醫院中療治。

警方正在調查發生爆炸起火原因。據說已在災場中發現一羅燒過的火藥，另外還發現一些裝着黑色粉狀品的鐵罐子。

慈雲山腰在爆炸後焚燬的石屋（本報攝）

廖創興大廈 昨行開幕禮

來賓達數千人

【本報訊】廖創興銀行擴建廖創興大廈落成開幕，昨天中午十二時起在德輔道西該行自建九層大廈天台花園舉行雞尾酒會，招待來賓，直至下午六時止，中西各界人士前往致賀者數千人。該銀行董事長廖寶珊夫婦親自款接，情況熱鬧。

該銀行向以經營貨物按揭及貨倉地產等爲主，現擴大業務計劃，由本月廿四日起，即開始經營正式銀行業務，該行已參加香港銀行票據交換，所有該行支票，可以與各銀行過戶，及辦理一切證券信用狀、出入口單等事宜。

白喉症仍猖獗

水痘驟增雞咳首次發現 肺結核症一週百二十宗

【本報訊】港府醫務處昨午宣稱：由一月八日起至十四日止的一週內，此間發現各種時疫流行症共達一百八十八宗，其中不治斃命者有六十一人。

據醫務當局透露：白喉蔓延仍猖獗，水痘也驟增，百日咳（俗稱雞咳）症爲本年度首次發現。

這一週內，各種疫症統計數字如下：亞米巴菌痢症四宗，桿菌痢症十五宗（無死亡），大腸熱八宗（死亡一人），水痘二十一宗（無死亡），白喉二十五宗（死二人），麻疹二宗（無死亡），百日咳一宗（無死亡），肺結核一百二十宗（死五十八人）。

港府生死註冊處宣佈：截至一月十四日止的過去一週間，港九兩區的嬰兒出生數字爲二千零三十九人，內香港八百七十四人，九龍九百三十五人，新界二百三十人；週內死亡者共四百零六名，內香港一百五十九名，九龍二百一十名，新界三十七名。

行騙又有新花樣 吞人貨款用洋人

冒稱洋行代表簽訂合約 接受訂金之後杳如黃鶴

【本報訊】行騙手法日新月異，近有歹徒利用外國人出面行騙，並自稱爲某某洋行代表，有一事主不察，被簽訂某種合約，接受訂金等等，被騙數千元，隨後向警方報案。警方拘得華籍疑犯一名，昨天解送九龍裁判署審訊。被告聶名陳建靈，四十歲，住廟街一五八號樓下。法官宣佈押候二月二十一日續審。

「中聯畫報」第五期出版

【本報訊】「中聯畫報」第五期今日出版，本期內容更豐富，特寫有「愛好運動的容小意」，新片介紹有「西廂記」、「朱門怨」、「太太傳奇」。照片有中聯聖誕及元旦晚狂歡晚會、番治園招待記者、影是主持工展義賣。電影小說由小說家平可執筆，林檎插圖；漫畫家陳子多漫畫「臨記之夢」，風趣而幽默，每本只售八角，各書店報攤均有代售。

青年商會與電台合辦校際問答賽

今晚起每逢星期三播出

【本報訊】香港電台消息：香港青年商會與香港廣播電台合辦之香港校際問答比賽節目，將於今晚七時至七時卅分在香港電台開始舉行。以後每逢星期三晚，在同樣時間繼續舉行。

第一次比賽，由金文泰中學對抗知行中學，比賽情形將由該電台即席予以播放。

迎接粵省藝術團 澳各界籌委開會

推何賢馬萬祺等爲主委

【本報訊】澳門消息：澳門各界歡迎華南文聯派遣民間藝術團來澳演出籌備會常委會，於前晚舉行第一次常委會議，由商會副理事長馬萬祺主持，與會常委五十餘人。

會議上，一致選出何賢爲常委會主任委員，馬萬祺、梁培、張晴暉、杜嵐等六人爲副主任委員，並通過設立總務、宣傳、財務、交際、聯絡、票務、稽核等七個部門，另設秘書處。

據悉：常委會聯絡、票務兩部門，於昨晚召開第一次會議，總務、宣傳等各部門將定今晚八時卅分舉行會議，研討歡迎藝術團的具體工作。

開片釀成血案 刀棍作武器數人頭顱破

昨晚發生在香港仔舊街

【本報訊】香港仔舊街附近，昨晚八時半左右，發生二十多男人的大打鬥，各以刀、木棍等作武器，結果有六人受傷，後由十字車送往醫院醫治。

據悉：這二十多人都是搬運工人，他們分屬「東莞」及「寶安」兩派，這次打架，結果兩方都有三人受傷，其中有幾個人頭顱破裂。

據悉，警方聞訊趕赴現場，有數人被拘。

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：報時。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座，「善惡兩種人的結果」。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲，㈠一捧雪（馬連良唱），㈡打嚴嵩（譚富英唱）。一時：報時；潮州曲。一時十五分：時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：潮州曲。六時四十五分：粵曲。七時：校際問答比賽節目，由青年商會與電台合辦。七時卅分：廣播劇化小說，「疑雲疑雨」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告，明日節目預告及特別報告。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵劇選錄「敬候近安」點唱節目。九時卅分：特備樂器演奏節目，㈠鳳凰台，㈡雙聲恨，㈢獅子滾球，㈣驚濤。十時四十五分：京曲。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

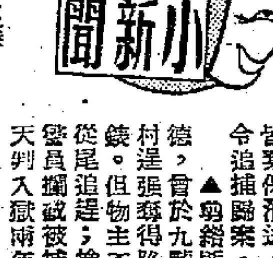
英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：序曲。九時：暫停。十二時卅分：影片音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：股票行市。一時卅五分：下午音樂會。二時：暫停。

晚上 六時：幸運點唱。七時：新聞。七時十五分：電影評述。七時卅分：爵士樂。八時：一九二八年的流行曲。八時卅分：鋼琴節目。九時：男中音麥克里沃歌唱，夢麗鋼琴伴奏。九時十五分：戲劇。十時十五分：絃樂。十時卅分：二十世紀的音樂。十一時：新聞。（完）

火燒木屋吐濃煙 柴灣昨午傳驚險

失業伶人苦奈何 竟向尼姑去行竊



▲九龍上海街與碧街交界處，昨有十六號巴士一輛，因避橫街駛出的貨車，以致撞中馬路旁石柱，幸司機煞車及時，車雖壞，人未傷亡。

▲昨日下午二時四十分，柴灣第二段二六×五號木屋突然發生火警，一時濃煙衝天，火光熊熊，幸消防員及時出動，不到十分鐘將火撲滅。

▲失業伶人馮業全，飢寒交迫，走投無路，前晚竟偷及尼姑，但當他得手後持贓物過街時，警方覺其可疑，拘返警署查究，終揭發此案，法官念被告非慣竊匪，僅輕判簽保二十五元了事。

▲專在尖沙咀區做扯皮條生意的男子顏炳光、張馬新兩人，本月二十日晚上誤向某外國警官兜搭，結果生意沒做成，反而被拘，昨天各受罰一百元。

▲警方前晚在深水埗巡邏破獲兩個賭檔，拘捕賭客及開賭者二十七人。賭客中有出境回犯，也有其他罪犯。昨天開審時，出境犯皆棄保潛逃，法官令追捕歸案。

▲剪綹匪徒陳德，曾於九龍培民村逞張搶得路人一錶，但物主不捨，從尾追趕，搶匪被警員攔截被捕，昨天判入獄兩年另管。

▲上水金錢村昨天下午三時也發生劫案，一鄉人袋中現款三百餘元盡被匪徒劫去。據說劫匪有三人。

鞋店新花樣 抽獎大贈送

【本報訊】議晚清除存貨大減價中，德輔道中的中華鞋廠舉行抽獎大贈送，首獎可得男庄西鞋一對，二獎女鞋一對，三獎足金戒指一只，餘六名獎品有：水筆、珠皮拖鞋、水壺、牙膏、毛巾、香梘等。

如今很多鞋店都舉行大減價，因近年晚須推出存貨，各自翻出新花樣以廣招徠。

漁民重傷 魚炮爆炸

【本報訊】漁民黃貴，昨日下午四時在新界西貢海面捕魚，不慎遭魚炮爆炸重傷，事後由十字車送往醫院救治。漁民名黃寬，年五十五歲，住西貢浪茄沙村，臉部及兩手被炸重傷。

填鴨豬心 益豐運到

【本報訊】益豐公司最近自內地辦來了大批豬腰、豬心、豬腸及著名北京填鴨、南京鴨，貨色「正斗」，價錢相宜。

該號辦來的北京鴨與南京鴨，都是去毛的，每隻淨重約二斤，肉厚多脂，潔白鮮嫩，每斤售價二元六角。豬腰、豬心、豬腸每斤均售三元二角，豬心每個重達五兩，豬腰每個約重三兩。

大埔三座橋 擴建已動工

【本報訊】大埔有三度橋樑開始擴建，這三度橋樑在大埔路十七咪附近太坑村至南華園之間。

工務局擴建工程，是在橋側兩邊各伸展六呎，闢作行人路，橋底用鋼筋水泥築壩，分成間隔支持路面壓力，不礙流水。

工商業改造文件 專輯已運港出售

【本報訊】人民出版社出版題爲「資本主義工商業改造工作的新階段」一書由三聯等書局辦運到港發售，每本售價五角。

該書爲去年十一月一日在北京召開的中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議文件彙編。內有人民日報社論、陳叔通報告及有關決議等文件。

兒童健康賽 今續驗體格

【本報訊】聯合國香港協會主辦的第二屆兒童健康比賽，第二次檢驗定今天下午二時半在銅鑼灣聖保祿醫院舉行。

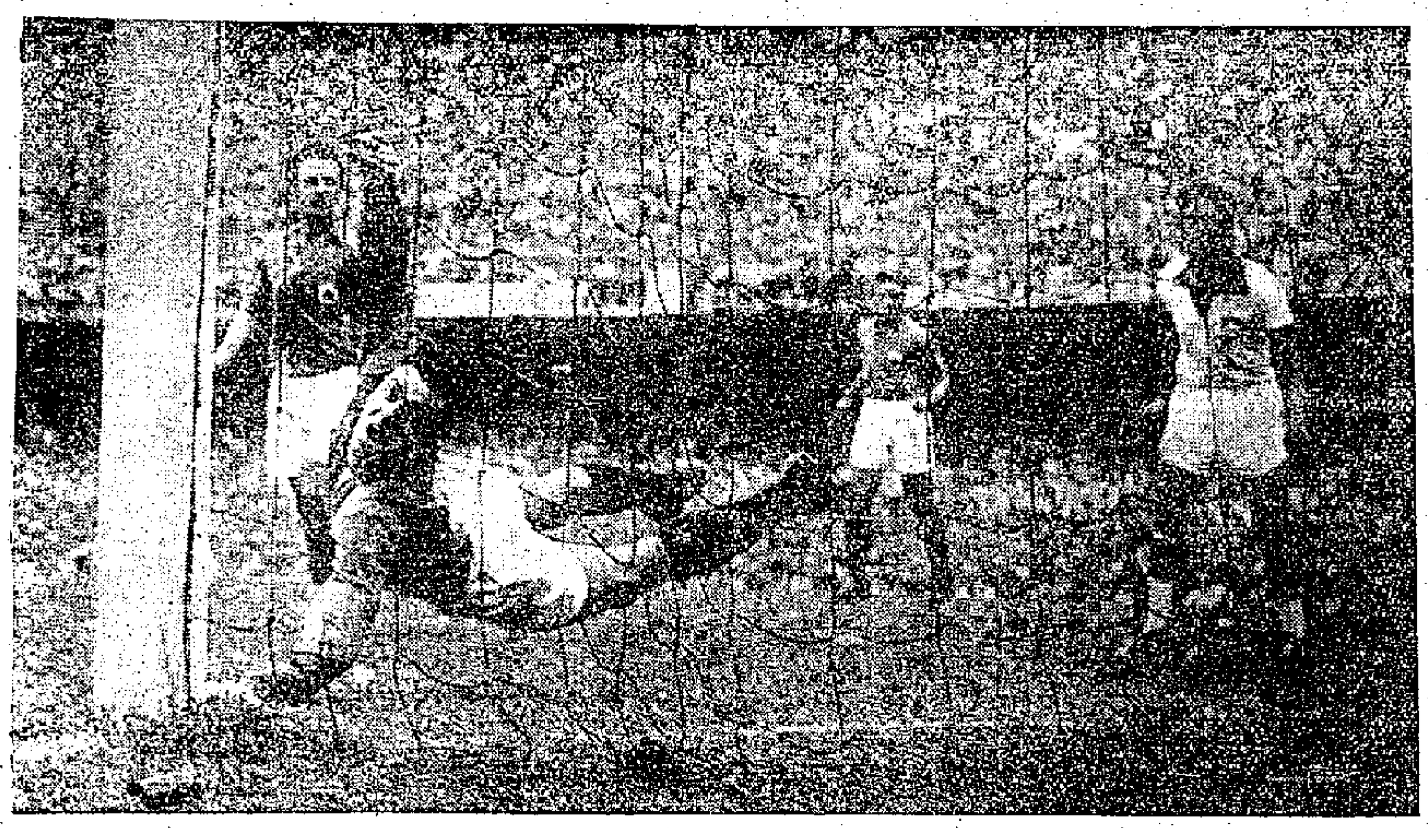
由於參加人數擁擠，今日兩組檢查者時間如下：二時半，第八零零號至一零零零號；三時由一零零一至一二零零；四時一二零一至一四零零；五時一四零一至一六零零；六時一六零一至一八零零；七時一八零一至二零零零；八時二零零一至二二零零。除上述號碼外，第一號至第七九九號則定於明日舉行，而持有黃咭及紅咭登記表者，其檢驗日期將另行公佈。

齒輪纏頸巾 工人遭勒死

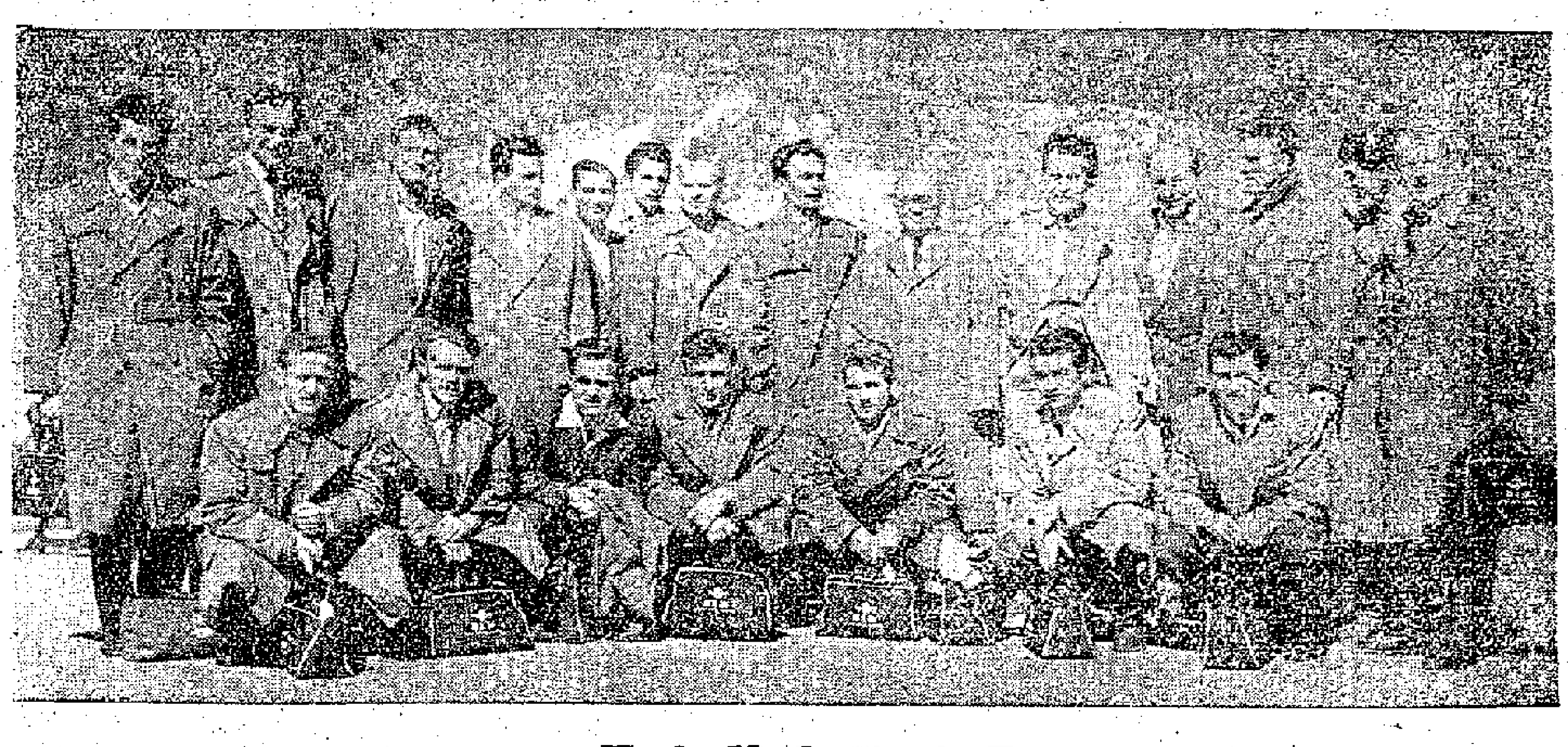
漂染廠昨晨出慘劇

【本報訊】黃大仙竹林洞廣×漂染廠昨晨四時發生一宗罕見的意外慘案，有個工作中的工人，不慎被輪機纏着頸巾，不久就將他勒斃。

據說死者名叫容才，三十歲，未婚，居無定所，在廣×漂染廠當散工不及二月。近來因工作忙碌，他便被調在夜班工作。但黑夜裏寒風刺骨，死者衣服不多，隨便找一條毛巾繞在頸上禦寒。可不料毛巾一端被運轉中的輪機纏緊，數十匹馬力一下子就將他絞死了。



南斯拉夫名守門員貝亞拉（這次隨隊同來）的接球姿勢。



南斯拉夫國家足球隊全體合照（本報攝）

足球圈裏掀起高潮 南斯拉夫隊到港

一行廿二人昨天已分批抵達 明日將與港聯隊舉行表演賽

南隊隊徽

【本報訊】南斯拉夫國家足球隊一行廿二人於昨日分兩批抵港，首批隊員七人於十二時乘泛美航空公司班機到港，其他十五人則於下午一時半乘北歐航空公司班機到港。他們下機後，下榻於銅鑼灣勝斯酒店。

南隊此次東來，先飛緬甸，在仰光表演了三場，獲得九比〇、九比〇、七比一的全勝戰績。其後轉赴印度尼西亞，在雅加達比賽了三場，亦獲全勝，戰果是七比二、六比〇與七比三。該隊於廿三日離雅加達，經曼谷轉抵香港。據悉：他們在港將逗留數天，廿六日下午三時半與港聯作一場比賽，然後將離港到我國廣州、北京等地表演。他們在中國表演完畢後，將經莫斯科返國，預期二月十日返抵南斯拉夫。

【本報訊】香港足球總會於昨日下午五時三刻召開港聯小組會議，討論南斯拉夫隊在港表演的事情。會中除選出港聯隊的陣容外，並對門票問題作了決定。

據悉：有關方面可於今日上午九時半至下午六時備款到足球總會辦事處購買預售票，除一小部份預售票給入選球員及體育記者等外，其他大部份都是當日門沽的，票價是：六元預售券一種，三元半券二種。

有關方面預售票 今日在足總領購

足總執委每人一百張，甲組球會各二百五十張，乙、丙、丁組球會各八十張，非聯賽球會各卅張，華協會及足聯會各五十張，每一球證四張，港聯隊正、副選球員各卅張。以上有關方面可於今日上述時間內到足總辦事處購買。

至於門沽票，將於廿六日中午十二時開始門沽。茲將足總選出的港聯隊陣容及南斯拉夫全隊名單如下：

南斯拉夫

（領隊）拔錫奇；（秘書）派斯托奇維奇；（教練）馬利安路維克；（管理）克拉維奇；（醫生）奧勸瑚都維奇。

貝　阿拉　考
史霞哥維奇　卡里斯狄治　山殿克
波錫考夫　梅倫維治　甚克
拉多維奇　威斯連諾維奇　托發拉克　高香多維奇

（副選）華拉士、畢波斯路維奇、普逝沙維奇、晏狄治、波波維奇、佛克多維奇。

香港聯隊

（領隊）莫慶；（教練）史酒頓；（隊長）鄧森。

劉儀（傑）　陳志剛（南）　朱榮華（南）
劉士和夫（警）　劉添（巴）　何祥友（巴）
司徒堯（巴）　鄧森（巴）　麥理能（巴）　司徒文（巴）

（後備）劉建中（南）、劉志炳（南）、麥燕尼士（陸）、區志賢（警）、李炳照（東）、劉志霖（東）、司徒森（中）。

南國足球突飛猛進 廿五年來揚威國外

去年最後一場比賽打和了法國

【本報訊】南斯拉夫國家選手隊在去年十一月十一日進行了一九五五年最後一場比賽，對方是法國國家選手隊。比賽以一比一和局。這是南斯拉夫國家選手隊自從一九二〇年參加國際比賽以來的第一百八十五場比賽。雖然戰績在戰後時期才遠勝一九四一年以前時期（那時，因戰爭關係，技術未獲進展），但總計起來，到目前爲止，勝球率與失球率相比仍以勝球率爲高。在所有國際比賽中，南斯拉夫勝九十二場，和二十九場，負六十四場；勝球與負球數爲四三〇比三五九，南斯拉夫國家選手隊佔上風。

戰前，南斯拉夫國家選手隊共打了一〇九場，勝四十二場，和十七場，負五十場，勝球與負球爲二二五與二五三之比。

經過被佔領的五年時期後，南斯拉夫國家選手隊於一九四六年五月九日首次出國作戰，在布拉格與捷克國家選手隊比賽。自此以後，南斯拉夫國家選手隊足跡遍及世界（亞洲、非洲、南美、澳洲及歐洲），共進行了七十六場比賽，其中勝五十場，和十二場，負十四場，勝球二〇五，負球一〇六，比數甚爲優異，因此使南國戰後勝負球比率總合爲南斯拉夫佔上風。在此比賽期內，南斯拉夫參加了在倫敦和赫爾辛基舉行的兩屆奧林匹克大會，並且參加了在巴西和瑞士舉行的世界足球冠軍賽。在奧林匹克大會中，南斯拉夫國家選手隊均獲得第二名。在一九五〇年在巴西舉行的世界足球冠軍賽時，南斯拉夫隊進入半決賽周中，與巴西國家選手隊在里約熱內盧比賽，爭奪決賽權，以〇比二被巴西擊敗。在瑞士的冠軍賽中，他們進入準決賽。

國家選手隊所踢得的第一球是「紅星隊」中鋒踢進的，第十五球是「派第桑隊」鮑比克，第一百球是英國賀普頓隊球員一九五〇年在倫敦與南斯拉夫比賽時被烏龍踢進的，第一百五十球是一九五二年與埃及隊在貝爾格萊德比賽時由拉茲科夫（伏伊伏丁納隊）踢進的，第二百球則由選手柴克踢進的。

在一九二〇年以來，國際賽入球率最高的是馬諾維奇，個人踢進最多，共計三十七球。這位選手現年四十八歲，現任南斯拉夫國家選手隊教練。第二名爲鮑比克，三十二球，第三名爲沃卡斯第，二十球。

五十年來的南斯拉夫足球隊

南斯拉夫國家足球隊抵港了，在該隊帶來的一本「南斯拉夫足球」的册子上，有一篇「五十年的南斯拉夫足球」的文章，內容是說南斯拉夫的足球歷史的，文章說：一九五四年是南斯拉夫的足球五十年紀念，在半個世紀裏，足球這個會滾、會飛和會跳的奇怪東西，吸住了南斯拉夫全國青年的興趣。一九五五年八月，南斯拉夫還有一個重要的紀念，那就是南斯拉夫國家足球隊在卅五年前首次參加國際足球比賽。

萌牙時期

足球運動於一八九二年便在南斯拉夫的克羅西亞人民共和國首都薩格列布開始了，其他地方却比較遲一點。在南斯拉夫的足球史上，第一個足球會是在一九〇三年和一九〇四年才有的。

五十年後的今天，足球在南斯拉夫已是一項非常普遍的運動，大的運動場已在南國首都貝爾格萊德和其他地方建立，這些運動場都是足以容納上千的足球迷的。它的足球運動從平淡開始，一九二〇年至第二次世界大戰前的期間才有了大進展，那時南斯拉夫國家足球隊已擠於世界第一流球隊之列了。

成爲普遍的運動

文章裏又說：那些足球的先進也想不到足球在今天會成爲南斯拉夫最普遍的運動，今天，守門員貝亞拉……已是聞名國外的運動員了。南斯拉夫足球的歷史沒有英、法、意、瑞典和奧大利等國那麽久。第一次世界大戰，對南斯拉夫是殘酷的，剩下的荒蕪，使足球運動受了大影響。所以，第一個足球會雖然在一九二〇年前出現，但那個期間就不能夠好好地發展它的活動。

開始參加國際比賽

一九一九年，當南斯拉夫足球聯會成立後，南斯拉夫國家足球隊加入了國際足球聯會，使它參加國際的比賽有了可能。一九二〇年，在比利時的安特衛普舉行的奧林匹克運動會，南斯拉夫在這次國際賽中是對捷克，這是促進南斯拉夫足球運動能夠普遍的開始。一九二二年，南斯拉夫以四比三勝過捷克一仗。一九三〇年，在烏拉圭舉行的世界足球盃賽，南斯拉夫又以二比一打敗了巴西，獲得第三。

曾擊敗英國隊

在第二次世界大戰前，南斯拉夫足球的成就是在南國首都貝爾格萊德以二比一打敗英國，跟着又以二比〇兩次勝了德國。一九四一年，在它的首都貝爾格萊德又以一比一賽和了匈牙利，這是南斯拉夫國家足球隊在戰前的最後一仗。

第二次世界大戰期間，南國的運動活動停下來了。以前有八百個球會的會員和四萬個足球運動員都沒有了。到一九四八年，南斯拉夫的足球聯會才有了可能在那年的九月八日重新建立。這個新的人民國家很快就把足球運動發展起來，會員和足球員很快就發展到幾倍，目前在南斯拉夫登記了的足球會已有一千八百四十七個，會員達六萬八千三百八十八人。這裏還沒有把多數的體育訓練、大學、工廠和鄉村裏的球隊計算在內。

成爲世界著名勁旅

一九二〇年，在比利時的安特衛普的奧林匹克運動會國際賽中，南斯拉夫是敗了捷克的。一九四六年五月九日，南國足球隊又與捷克相遇，這次南隊起用了年青的球員，又以二比〇戰勝捷克，這樣使南斯拉夫足球隊成爲世界著名球隊。

兩獲世運亞軍

奧林匹克運動會在倫敦和芬蘭的赫爾辛基舉行時，南斯拉夫國家足球隊兩次獲得亞軍的銀牌獎。世界足球盃賽在巴西和瑞士舉行，它也曾打敗過蘇、法、奧、瑞典、意、丹麥、威爾斯和英國。同時，南斯拉夫足球隊也是歐洲大陸球隊中以二比二在倫敦迫和英國隊的第一隊。這是該隊在戰後表演最精采的記錄。

文章裏又說到南斯拉夫的足球技術目前比它早期的其他國家好的原因，是有幾個特點的，首先是它有頭腦和精神，重視組織、效能和技術。

招待會中談話

一行球員中四人會出席世界賽 大部好手準備參加今年的世運

克拉維奇報告東來情況

【本報訊】南斯拉夫國家足球隊抵港後，於昨日下午六時半在勝斯酒店招待記者，報告他們此次東來的情況。

該隊管理克拉維奇說：該隊爲南斯拉夫國家足球隊，十七個球員中，包括十一個球會的代表，他們應緬甸體育總會與印尼足球協會邀請，往該地作賽，因時間關係，只表演了三場。他說：該隊十七個球員中，有十三人的年齡都在廿歲至廿三歲間，其他幾個人已有廿六、七歲。他們的老將經驗最豐富，球技老到，但在最近的國際賽中，多選用年富力強的球員登場。據他說：一九五八年的足球錦標賽，將以這一班年青的球員爲主幹；而在此隊中將有大部份球員代表出席今年舉行的世運會。

克拉維奇在談到他們訪問緬甸、印度尼西亞時的印象說：緬甸有足球人材，速度好，但少一個好的教練；如果經過完善的訓練，一兩年內他們自會有長足的進步。他還說：緬甸方面有意邀請他們的教練留下作指導，但他們說得待回國後才再考慮決定。

克拉維奇又說：「一九五三年我們曾去過印度尼西亞，這次重遊，發覺到他們進步很快。」他說：「像大的印度尼西亞只有一個教練，是感到不足的。」他說：兩、三年後，印尼可以成爲世界聞名的球隊的。

他們在一九五四年的世界足球錦標賽中，於晉入最後八隊時，受挫西德，以一比二敗於西德（但去年則以三比一擊敗西德，報了一箭之仇）。最近該隊往維也納與奧國隊比賽，以一比二敗陣。但在該場比賽中該隊派出四個副選登場。克拉維奇說：當日該隊演出可說是三年來打得最差的一次。

在這一隊中，有門將貝阿拉、左中衛波錫考夫、左後衛史霞哥維奇等。

南隊國際戰績表

（一九二〇——一九五五年）

以下是南斯拉夫國家足球隊一頁戰績表，從1920年至1955年的統計，所列出的均爲國際賽。

（國家）	賽次	勝	和	負	得失球
阿爾巴尼亞	3	2	1	〇	7:4
阿根廷	1	〇	〇	1	1:3
奧地利	6	1	1	4	12:22
比利時	4	1	2	1	6:6
巴西	4	2	1	1	11:8
保加利亞	16	11	2	3	42:23
捷克	28	6	4	13	42:76
英聯邦	1	1	〇	〇	3:1
威爾士	2	2	〇	〇	8:3
希臘	8	6	〇	2	26:10
丹麥	3	3	〇	〇	14:5
埃及	2	2	〇	〇	8:1
英格蘭	3	2	1	〇	5:3
以色列	4	4	〇	〇	13:2
印度	1	1	〇	〇	10:1
愛爾蘭	1	1	〇	〇	4:1
意大利	5	1	1	3	6:8
盧森堡	1	1	〇	〇	6:1
匈牙利	8	1	3	4	7:14
墨西哥	1	1	〇	〇	4:1
挪威	4	4	〇	〇	12:4
德國	8	4	〇	4	15:16
波蘭	13	7	1	5	38:32
葡萄牙	2	〇	〇	2	3:5
羅馬尼亞	23	11	2	10	43:38
薩爾	1	1	〇	〇	5:1
蘇格蘭	1	〇	1	〇	2:2
蘇聯	2	1	1	〇	8:6
土耳其	7	4	2	1	18:11
烏拉圭	2	〇	〇	2	1:13
芬蘭	1	〇	〇	1	2:3
法國	12	5	3	4	19:18
瑞典	6	3	2	1	17:9
瑞士	3	2	〇	1	5:5
西班牙	2	〇	1	1	2:3
（合計）	185	92	29	64	430:359

公開籃球賽 今晚續舉行

【本報訊】公開籃球聯賽今晚恢復在伊利沙伯青年館室內場演出：八時，女子組東方對益火；九時，甲組自力對華泳。

女子組之戰，東方的陣容完整，雖然合作功夫未見良好，但認了上述的缺點，可望贏取對手。益火近況好、門志盛，將可補救技術之不足，如不失常，可望給予對方很大的打擊。甲組之戰，雙方都是「新紮」，氣力比技術好，而且有時價不同的表現，今晚相逢，勝負難料。

明治大學排球隊 下月中旬到香港

全隊球員名單昨已發表

【本報訊】港九排球聯會以日本明治大學排球隊將到港訪問，定本月卅日（星期一）下午七時假灣仔福利大廈召開委員會議，商定招待辦法及排比賽秩序。

明治大學排球隊定二月十九日（即農曆正月初八日）由日本起飛來港，一行十六人，在港約逗留十天，茲將全部名單錄下：

團長：永田正；教練：加藤正夫；幹事：猫島悅司；隊長：吉田昌博；副隊長：中村要裂人；隊員：前田武七、三國宮三、村上正則、治上日光、出町豊、角田武、藤田八郎、青山孝行、古賀耕適、齊藤聡、豊田清。

昨晚在華協球室舉行的初級團體賽：有關勝大坑五比〇；警察勝愛司B五比二。

大坑實力原來不錯，但顯得寄、陳樹堤兩人因工作關係，失練許久，昨晚演出生硬，朱有關因此輕易取勝。警察人材較好，實力平均，取勝是合理的。愛司B實力不夠平均，李煥楷經驗太差，曾以十六比七佔了優勢亦不能取勝，被警察迎頭趕上。

（美珍B）司徒奎、黃永寧、江安安、鄧鼎杰。（雜架）鍾添、麥杜燊、鄧維強、盧漢、陳鑄才。

乒乓球戰訊

【本報訊】乒乓球總會主辦的八項錦標賽，今晚七時起有兩場女子團體及一場初級團體在華協球室舉行，秩序是：（女子團體）女青對南華；華南對南華。（初級團體）美王上對雅架。各隊球員名單：

（女青）鮑惠霞、羅悅芳、李淑儀、馬秀娟、譚慕貞。（南華）伍雪葵、伍玉萍、劉紹祝。（南華南）謝玉屏、何莉雲、繆伊娟。

南斯拉夫對巴西一戰，觀衆二十萬人，這是南國守門員瑪古薛奇（這次未隨隊來港）的救球姿勢。

港星足球賽 三月底舉行

【本報訊】頌撮星馬消息，星洲華人足球總會經決定接受香港足總會的建議，港星埠際賽於本年三月卅一日（星期六）下午五時一刻在惹蘭勿刹球場舉行，並於四月一日（星期日）及四日（星期三）兩天再舉行兩場友誼賽。星方由星足總選拔組隊，以盡地主之誼。

二流夜話

學而時習之

維也納隊剛走，南斯拉夫隊又來，身爲球迷，不覺喜出望外，因爲又有好波睇矣！但予不知香港球員之心理如何，蓋剛剛敗了幾場，而未必又敗於南斯拉夫之手，可以講話「坐定粒六」。不過假如我係球員，我必欣然色喜。何也？無他，又有學嘢機會耳。學而時習之，不亦說乎？有朋自遠方來，不亦樂乎？

南斯拉夫嚟波，我冇睇過，但其必係「過江」之「猛龍」，則唔駛講。因此，港方即使敗於此國際一流球隊，未必就要羞愧。問題只在落力唔落力，打得是否理想而已。盡其所能，有其如此，球迷定必拍爛手掌，以彰其勇並勵其勇，冇乜二句也。

前觀港隊與維也納之賽，前後三場，不能不謂其後勝於前，即係話，一場比一場有進步也。首場打法既不知彼，亦未嘗知己，打法一成不變，不能因敵之變而變，不能利用對方的弱點，所以大敗。其後兩場，漸能以人盯人以制對方之遠射，以死擺爛打以減對方之運轉自由，立將形勢扳平，只因究竟功力相殊，招架多能，進攻則未必有力，此則只可自嘆弗如，人不責爲。

明日之波，只有一次過，所以對於港隊之考驗就更爲嚴格。再不能打完一場再想第二場如何赴敵，而必須當場應變，以招解招，所以更需要「活頭腦」，隨機應計。予願港隊上場之前，多多料敵，早定良謀，在預想敵情之時，必須多備幾套功夫，蓋有備則無患，多備則少失，爲兵法之ABC也。只死古一條路，則必多輸；予敢先下此言也！能面强敵者爲勇，予欲潑冷水乎？非，願港隊買勇而前！

乙伯觀象

中央 光明 七大戲院 環球 皇宮 下期 多利 長樂 廿七日起聯映
國語對白 第一部歷史戰爭鉅片 烈火大巨片
偉大的中國
榮獲國際三次金像獎 法蘭基勃拉精心傑作
BATTLE OF CHINA
龍城 卅日加入聯映

小兒快活汁
常服「小兒快活汁」快高長大眞第一！
各大藥房均有售

培僑中學 招生
班額：除高三外中小學各級轉學生（本學期增加班額）
考期：一月三十一日上午九時（原定二月五日）
校址：布律活道六號 電話：七〇八三七 七〇八三八
簡章備索・備宿俱備
校長杜伯奎

信修中學 招生
日校 夜中學
學級：初中一、二、三、小學各級男女生
考期：一月三十日（星期一）上午九時
學級：初中一、二、三、小學五、六年級
考期：二月三日（星期五）下午七時
校址：堅道六十一號 電話：二五八二五
校長潘影鴻

福建中學 招生
班級：初中一、小學各級
報名：即日開始（上午九時至下午四時）不分省籍
考試：二月一日
校址：大道西五八〇號 電話：二五八二三 校長：黃潛
收費：初中特廉；高小五元；初小五元；小學十元

經濟版

印度發表輸入辦法
上半年進口貨配額照標準年度數訂定
入口商分四類確定入口商輸入佔最多
鐵線網電扇松香罐頭食品可領證進口

【本報訊】印度政府最近發表了今年上半年的入口辦法，規定大批貨物要由確定的入口商輸入，進口貨配額則照標準年度的百分比訂定。

在此項計劃下，印度的入口商共分為四類：（一）確定的入口商；（二）實際用家；（三）新加入的入口商；及（四）其他入口商。

若干種商品可准二、三、四等三類入口商有條件地輸入，但大宗貨物則必須由確定入口商辦運進口。另有一部份貨品，則可同時發出入口證給上述四類入口商使用。

每份價值二千五百盧比或此數以下的入口貨證，其有效期限定為十二個月。但多數貨品的入口期限，均定為六個月。

可以領證進口的貨物，包括有鐵線網、鋼鐵管、螺絲、生蔴、生西沙爾蔴纖維、石棉製品、電極、鐵桶、銅製品、球軸承、帶鋸、尺、柴油機零件、汽車及汽車零件、電力發動的水泵、發光管、海底電線材料、電扇、肥田料、棉絨、機器用布、牲口、煉奶、各種菜蔬、椰子、各種種籽、椰乾、松香、獸脂、罐頭魚、罐頭火腿、糖果、啤酒、白蘭地、威士忌、製成菸草、未製成菸草、各種藥品藥劑、印刷墨及已曝光的菲林。

非再削減輸入配額
非必需品本季比上季減了一半
棉織品豆類雜貨新訂單續寄來

【本報訊】菲律賓本季輸入外匯配額，繼續削減，非必需品削減一半。易貨貿易證續有批出，但非工商部最近通知獲得易貨的商人，說易貨輸入貨物百分之三十須留售非籍零售商。

據非莊消息：最近幾天來自菲律賓的訂貨單續有增加。來單的有兩種，一種是易貨的，另一種是批匯的。菲商還開始有信用證開到。現在接入的新訂單仍以購買布疋、棉織品、豆類雜貨為多。

菲律賓本季輸入外匯雖已開始發出，但菲中央銀行已通知各代理銀行，今年第一季外匯額仍根據去年第三季的數目，非必需消費品外匯一律削減一半，「不指定貨品」的外匯一律削減百分之二十，生產廠家的輸入原料外匯將不受任何削減。據說因預料准許商人進行易貨貿易將影響外匯收入，非中央銀行的貨幣委員會於上月曾通過下列議案：一、非必需消費品外匯配額一律削減百分之五十，但非人每半年全部外匯總配額只一萬五千美元或以下者例外。二、「不指定貨類」外匯配額一律削減百分之二十，但非人每半年全部外匯總額只一萬五千美元或以下者例外。指定的外匯包括生產者的原料配額不受削減。至於去年第二季先支用今年的配額者應從本季扣起，外匯配額在五千美元以上者，本季應分兩次支用，第二次支用不得在二月中以前。現在非中央銀行的通知，是根據上述議案執行的。

非工商部最近公佈，本月中旬續批准易貨貿易二十四宗，總值五百萬元，易出的貨物為桄木、礦物及其他土產，易進貨物為機械、建築原料及其他必需品。因為菲商會主席日前曾要求修改自備外匯執行細則，以便規定給易貨輸入貨物只得賣給非籍零售商，因此，最近的非工商部通函，易貨證的持有人易貨輸入貨物最少以百分之三十留售非籍零售商。

印商要買桂皮荳蔻
波斯灣商行擬購布疋電筒等
新西蘭及英商欲與港商聯絡

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊數則，分列如下：

㈠英國倫敦譚馬士路架有限公司擬輸出鐵線網、有孔金屬、鐵線製品、金屬片製品等，並擬與香港進口商聯絡。

㈡新西蘭「紐西蘭鋼纺公司」擬與鋼條製造廠商聯絡。

㈢印度好美洋行擬購買工業化學原料、藥用化學原料、豆蔻、桂皮、樟腦、亞拉伯膠、洋菜、奶粉、黃蠟、畢澄茄、西米粉、胡椒、丁香、薄荷腦、白報紙等貨品。

㈣非洲利比亞利波勞洋行擬與廠商聯絡。

㈤日本大阪莫里脫洋行擬輸出各種機器、五金工具、電器出品、紡織品、化學品及雜貨。

㈥美國皮亞士洋行擬輸入港製飾物，並擬與製造商聯絡。

㈦緬甸仰光孟基爾洋行擬與此間商行聯絡。

㈧波斯灣的波斯灣海外貿易行擬輸入疋頭、襪、手電筒、電芯、風燈、雜貨等貨品。

㈨南非麥馬達洋行擬輸入五金、灌溉工具，同時擬與進出口商聯絡。

㈩西非夏治洋行擬輸入紡織品、服裝、手錶、鐘板、玩具、唱機、人造絲、疋頭、風燈、五金、墨水筆、熱水瓶、玻璃、碟、鞋、塑膠製品、雨傘、器皿、衣車、文具、油漆、汽車零件、罐頭魚、電單車零件、打字機等貨品。

（十一）駐港瑞士領事館表示有手錶皮帶輸出商，並擬在此間找代理商。

（十二）駐港荷蘭領事館表示有樹膠加速器製造廠擬與此間進口商聯絡。

（十三）本地永康貿易行擬輸出絲綢、織錦緞、絲紋等製品。

港府發入口證 去年繼續增加
出口證亦增三千餘份

【本報訊】港府工商處處長晏嘉士說，在去年一年內，商人申領的入口證，包括主要物品供應證在內，共二萬三千九百三十四份，其中有百分之十二點四不獲批准，獲得批准的，有二萬零零三十份。

在一九五四年，該處只接獲上述申請一萬七千五百三十九份，其中百分之十一點九不獲批准，獲得批准的共計一萬五千四百六十六份。

晏嘉士又說：在去年十二月份內，申領「戰略物資」入口證數字續有增加，計達二千四百零一份，是一九五五年各月份中的最高數字。這項入口證不獲批准的百分比，已減至百分之七．六。

該處於一九五五年十二月六日曾放寬大批次要「戰略物資」的入口管制，以便進口商能對有大量存貨之便，惟對輸出管制則仍如常辦理。

該月份內，依照一九五一年緊急（輸出）（各項規定）法例規定而加以「凍結」之多批貨物，獲准放行，以供本港應用。

該月份共發出提貨證明書三十五份，連同自一九五五年五月實行此項辦法以來所發出的提貨證明書已達三百五十三份，收到的費用共一千七百四十五元。

去年十二月份該處所發之入口證共八二、八八〇份，比去年每月平均數六一、一三六份為多；發出出口證共一八、五七九份，比去年每月平均數一四、八八九份亦超過。

晏嘉士說，經簽的出口證，數目繼續增加，去年十二月份的數目是歷來最高的。一九五五年度所發之出口證總數共有一八一、八二三份，入口證八三、二二六份，與一九五四年比較，出口證增三千一百五十四份，入口證增九千五百九十四份。

日生絲產量 去年增一成

【本報訊】據新社東京消息，由於天氣良好，去年一月至十月日本的生絲產量增加百分之十一，共達二十三萬三千七百包。日本工業界的權威刊物「絲文摘」載，在上述的生絲產量中，機紡絲共十七萬九千六百六十六包，手紡絲共三萬八千零七十包，雙宮繭絲一萬五千九百二十七包。該雜誌說，上述總產量中有百分之三十已出口，其餘百分之七十則在國內消費掉。

沙井蠔豉 銷量續增

【本報訊】沙井蠔豉、蝦米和魷魚亦有成出。近雨天，外客和本地商人續扯購，蠔豉交投頗暢，約成出六十七件，其中以沙井蠔豉佔多數，市價亦因銷路好而穩定。沙井生蠔每擔最高成六百六十元，最低成六百零八元。大熟蠔成八百一十八元，大中貨成六百三十元和六百九十六元，汕尾中蠔每擔分成四百四十八元、四百六十八元和五百五十六元；汕頭枝蝦成出數件，每擔分成五百六十一元；北海魷魚仔，本地商人扯購，市價成穩，每擔成一百五十元。

外商縮手 洋紙市靜

【本報訊】農曆年關漸近，紙商向外訂貨沉靜。據洋行消息，最近日本和奧國紙廠有道林紙、赤雞皮紙和板紙等訂盤報來，新訂價均告平定。例如日本道林紙每噸C.I.F.香港仍為九十四英鎊，板紙每噸為二十七英鎊，奧國道林紙每噸為一百零二鎊至一百零三鎊，但因此間市道不合算，同時是農曆年關漸近，商人甚少落單。昨天外客縮手，大宗交投復轉沉靜，本地用家買入日本道林紙一百令，五十七磅貨每磅成六毫九仙，瑞典三百一十五磅咭紙每磅以六毫七仙成三十一餘令，荷蘭單面粉紙亦成五十令，每令做價為一百九十二元。

國產松香首次登場

【仰光元月十九日航信】粵閩僑鄉的著名產物——松香，已在仰光市場上供售了。松香的用途甚廣，在工業上、醫藥上和日常生活用品上都缺不了它，因此，緬甸聯邦政府把它列入公開執照貨類，可以自由輸入。這次運到的松香，它的質地相當於美國WG級的產品，顏色淺黃，純淨無雜質。包裝方面每箱淨重一百公斤，皮重二十三公斤，有一定的標準。今早，批發售價每一百緬斤二百二十元至二百二十五元。（老鄭、國華寄自仰光）

紗布交投稍活
巴紗印紗分別成出數宗
白紡市頗俏扣布價又升

【本報訊】紗布市昨天交投稍暢，成價亦堅穩。巴基斯坦棉紗成出數宗，二十支駱駝牌貨每包九百五十元，金獅牌成九百二十五元，碗牌成九百一十五元，牛牌亦有貨出，價為每包九百二十五元。印度棉紗，例水妹牌二十支貨折成每包七百七十五元。

日本棉紗，按穩少成，木製紗部份因疏通起，如二十支有光貨，昨天一躍而成每包八百七十五元，二十支飛鷹光貨亦扳好，黑白牌貨成每包八百七十四元，彩虹牌成八百八十五元。三十支貨因乏買家光顧，按舊價無成。

布疋市，白紡做勢頗俏，原色扣布價又提升。日本白紡昨天約成交三萬碼，「九〇一」號貨，成每碼一元四毫四仙，「九三〇〇」號則成一元二毫。「二〇〇三」扣布，昨天挺成每疋三十七元五毫，鯉魚扣布亦按同價。

倫敦價報漲 生油市暢爽
上海期貨成出百多噸

【本報訊】在國際價格影響下，此間生油價穩市暢。

據商人接倫敦消息說，當地印度散裝生油市價再漲，由每噸一百一十五鎊五先令再升為一百一十六鎊十先令。

此間生油市況堅穩，現貨與期貨買賣均活躍。青島生油（退補）現貨以每擔一百一十四元售出二十八桶。二月份交收的上海生油，以每擔一百二十六元做開一百一十噸。印度生油現貨，有五十桶成每擔一百二十六元五毫。還補「猴子牌」生油現貨沽出三十五桶，新貨每擔一百四十元，舊貨每擔一百三十六元。

西德啤酒 去年輸馬來亞 逾廿六萬加侖

【本報訊】據法新社新加坡消息，和一九五四年相比，一九五五年西德輸往馬來亞的啤酒略為增加。一九五五年首十一個月，馬來亞輸入西德啤酒二十六萬四千二百九十七加侖，一九五四年同期則為二十四萬零五百九十七加侖。

南洋客趕急扯購
蕉桔連日交易旺
大盤成價再見微漲

【本報訊】農曆尾禡快到，南洋客扯購蕉桔和甜橙續增，大盤價再漲。

江門、石岐蕉桔，南洋莊扯購頗強，昨天續買去三百籮（重約一百六十公擔）。江門貨每擔成四十二元，石岐貨成四十元。據說，昨天辦莊亦訂入數百籮，準備運南洋。

廣州特級甜橙仍吃香，因外客陸續扯購了約百擔，每擔成二百元。二、三級甜橙本地顧客亦多，二級貨每擔成六十九元，三級貨成五十九元。

廣西沙田柚外銷和市價大漲，大沙田柚每百個成六十八元，大號貨成五十元。時大沙田柚每擔成七十元。廈門蘆柑，本地街販扯購多，正牌貨每擔成七十八元，副牌貨每擔成七十元。

香港去年銷售食米 數約二十三萬多噸
暹米佔逾七成東非亦有米運來

【本報訊】港府工商處統計，去年香港輸入食米總量，計共二十四萬三千一百二十噸，同年銷售量為二十三萬二千三百三十三噸。

去年香港所輸入的白米來源地如下：泰國，一十六萬二千四百四十二噸；內地，三萬九千二百九十七噸；緬甸，三萬六千零三十七噸；印度支那，三千六百九十五噸；巴基斯坦，一千四百一十九噸；東非，二百三十噸。

同年銷售出的食米，所屬品種所佔比重如下：

來源地		噸數	所佔百分比
泰國	百分之一百大米	一一、三三七	四．九
	大米	八四、〇五二	三六．二
	米碎	六七、一三一	二八．八
	其他	五、九八八	二．七
	合計	一六八、五〇八	七二．六
緬甸	大米	二五、一二一	一〇．八
	其他	一、六三一	〇．七
	合計	二六、七五二	一一．五
印度支那大米		三、七五六	一．六
內地大米		三二、三七〇	一四．〇
其他地區大米		九四七	〇．三

在昨天發表的一份報告中，港府工商處長晏嘉士並提到去年十二月份的情形，說十二月份食米的進口量有二萬零九百二十八噸，銷售量則為二萬一千九百二十三噸。

這個月份輸入的食米來源地如下：泰國，一萬三千三百九十七噸；緬甸，四千三百九十六噸；中國，一千八百八十六噸；巴基斯坦，一千零一十九噸；東非二百三十噸。

報告又說，桑谷方面因為收割較遲，去年十二月並沒有現貨供應，到船價格仍相當高。由入口米商存儲之現貨乃向市面推出，這種情況一直維持到該月底大批食米運來為止。

新入口商一家已獲准由一九五六年一月一日起參加肉類入口業務。下一季之入口限額亦經在同月內依照日前港府與持有配額商人所同意的原則而加以調整，結果決定由一月一日起至九月三十日止，入口限額提增一百四十三噸又五分之一。

加息五毫 人心向好
美元越過五八七關
新金將到金市欲起無力

【本報訊】昨日美元又告上升，K金牛皮待變。

美匯開市五八九．二五，收市五八九．三七五；最高五八九．三七五，最低五八九．二五。

美元以五八六．三七五開出頭盤，比前日收市價微挺〇．一二五，為全日最低價。旋即按級而升，過五八六．六二五、五八六．七五價位，直抵五八六．八七五收市。午後開市五八六．八七五，市勢繼續挺進，最高價上至五八七．二五，收市仍企此價位。加息五毫，牌上無交收，牌下交收六萬二千美元。金單開市五八七．二五，最高五八七．五，最低五八七．二五，收市比前日上挺。

開盤高了〇．八七五。由於存底轉疏，息價又加大，同時美元與美匯差額尚大，「寄鈔」者仍吸，因此在人心向好的情形下，美元遂被牽高。

K金頭盤開出二五四．六二五，與前日收市價同，即為全日最低價。買家略有吸進，最高價微上至二五四．七五。收市又退回至二五四．六二五。午後開市二五四．六二五，收市二五四．六二五。加息五仙。牌上交收五百二十兩，牌下交收四千二百五十兩。澳門金開市二六四．五，收市二六四．五。息價平算。

傳今日或明日將有四萬盎斯左右新金運到，人心買貨亦不振作，但因此價位無力上進。以美匯高，新金成本增，故金市未致大跌。日圓每萬按盤一四七．五港元，加息一元四毫七仙。未開交收。

日水泥續來兜盤
港商訂入數百噸
薄片玻璃商人卻少落單

【本報訊】日本水泥訂價平定，商人訂入少量。據洋行消息，最近日本廠方續有水泥訂盤報來，新訂價平定，每噸C.I.F.香港仍為一百四十先令，合港幣一百一十五元三毫，並放出付船期在二月份。近日亦有些洋行訂入二、三百噸。據說，日本水泥每噸C.I.F.香港為一百一十七元，但未成議。近日此間水泥市道仍平定，價格挨企，一百磅日本水泥每包沽售六元五毫，城裝貨每包五元八毫，船邊交噸貨每噸成一百一十七元。

【又訊】日本薄片玻璃訂盤報來，商人訂購仍不多。據洋行消息，最近日本廠方續有十六至十八盎斯薄片玻璃訂盤報來，新訂價略提高，每箱（一百呎裝）C.I.F.香港為二十一元六毫，商人仍少訂入。連日此間薄片玻璃市道仍屬平靜，因外客極少扯購，大盤價挨企，日本十六至十八盎斯玻璃每箱要二十六元，波蘭貨每箱二十元。

罐頭餅乾存底厚
商人要削價求銷
有些每打批價再蝕一元

【本報訊】據罐頭商消息：最近罐頭餅乾滯銷，價跌，罐頭火腿亦因貨多市滯。

據說，由於出口寂靜，商人不但很少補進新貨，而且存貨也積壓很多，近來罐頭餅乾的存貨正在割價求銷，因此好些貨都要蝕，例如一種比較行銷的「積及」餅乾，現時每打批發價為五十六元五毫至五十七元，商人每打要蝕一元左右。又，罐頭火腿近日來途較多，但外銷弱，因此價錢也略順。普通的每磅約三元三毫，淨瘦的每磅約三元四毫半至三元五毫。

新貢紙現鈔 每萬升十元

【本報訊】新西貢紙現鈔價微升，每萬元比前升了十港元，但買賣疏落。昨日街外西貢紙現鈔報價：金邊紙每萬元值七二〇港元，寮國紙值八三〇港元，保大貢紙每萬元值六九五港元。市場西貢紙期貨每萬按盤三〇〇港元，息價平算。未開交收。

股票市價漲跌互見
遠東投資股份早跌晚回升
上午買賣靜寂下午稍增多

【本報訊】昨日股市平定。上午買賣極少，只得廿萬元，下午增多四十一萬元，即共為六十一萬元。有五種股價微升，三種下降，但幅度都不大。

香港遠東投資公司的股票，買賣稍轉疏落，早上曾落至十一元六毫，下午回升一毫。香港電燈、電話公司和九龍巴士等股票，還算是交易較多的。

以昨天與前天的收市價相比，會德豐股升五仙；大酒店升一毫；電車公司起一毫；青洲英泥起二毫；牛奶公司則起二毫。油麻地小輪股跌一元；九龍巴士跌二毫；電話公司則跌二毫半。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價（元）	成交份數
匯豐銀行	一、七三五．〇〇	二〇
隆德保險	五七．〇〇	一〇〇
於仁保險	一、〇〇〇．〇〇	二
又	一、〇〇五．〇〇	一
又	九九五．〇〇	一〇
於仁水險	二四．〇〇	二〇八
會德豐	八．〇〇	一、〇〇〇
均益倉	一五．一〇	二、〇二二
大酒店	一七．一〇	二〇〇
又	一七．二〇	一、一〇〇
置地舊股	六一．三五	九〇三
新股	六〇．〇〇	一三三
油麻地小輪	一〇四．〇〇	二〇〇
又	一〇二．〇〇	一〇〇
電車公司	二四．三〇	三〇〇
香港電燈	四三．二五	二、〇〇〇
電話公司	三二．七五	二、〇〇〇
又	三三．〇〇	一五二
青洲英泥	三六．二五	五〇〇
又	三六．三〇	三、〇〇〇
牛奶公司	一八．六〇	六八七
屈臣氏	一三．一〇	一、二三一
揚子公司	六．七〇	一、〇〇〇
香港投資	一一．六〇	六五〇
又	一一．七〇	五〇〇
LANGKAT	二．二五	五〇〇

香港新聞

鮮魚總會正名 選出新理監事
更正會名為鮮魚行總會
成立校董會辦第二義學

【本報訊】港九鮮魚業總商會前向港府當局申請更正會名為「港九鮮魚行總會」，經獲准許，最近已開始啟用新名。前晚假座平香茶樓召開本年度會員大會，到有會員數百人，情形熱烈。首由上屆理事長梁大會臨時主席高凌雲致詞，繼由總務主任陳火良報告會務，財務主任蘇柏融報告財政收支狀況，學務主任鄭棠報告校務，隨由主席高凌雲頒發第七屆理監事出席勤勞者獎章，繼討論會務，即席通過成立校董會，迅速籌辦第二義學等要案多項。

該會選舉結果名單如下：（理事）何樂民、陳泰、鄭棠、蘇柏融、唐華、陳火良、高凌雲、鄭熙、莊合泉、張炳榮、盧國煙、黃根、姜財、蔡康、黃志忠、陳有、方和、吳牛、黎煊雄、岑炳富、黃球、陳權、陳燊、葉煜興、溫秩、黃棠、方金有、何元、駱少韵、歐陽炳、鄧太安、劉滔、王茂昌、鄭均倫、鍾福、雷松、鷹飛、張九、尹柏、姜福田、莊柏添、黃國興、黃偉、曹星、張其、溫祥、葉樹根、何錦、溫秩、羅光瑞、黃照、通卓榮、鄧亮、黎九、廖有。（監事）葉金、黃海櫃、溫牛、鄭金、歐陽萬信、黃喜盤、潘周、劉齊、姜渭璋、阮彰、葉齊。該會新任理監及各部職員，日間另行定期複選。

蘇屋村賑款 定明天發放
深水埗街坊會明晨派發
每名災民可領賑款四元

【本報訊】深水埗街坊會定明（廿六）日上午在汝洲街球場，派發該區蘇屋村木屋於去年大火災民賑款，每一災民可領賑款四元，如屬人數較多之災戶，並可領舊衣服若干件。凡該處災民，可攜同有關證件，依時親到領收，逾期決不補派，是日將由該會負責人擔任監派工作。

蘇屋村木屋，係於去年十二月廿八日發生大火，計登記災民四十戶，共二百三十六人。

尖沙咀街坊 勸銷賣物券
昨天分四隊出發

【本報訊】尖沙咀街坊福利會，為籌募建築會所經費，業定於下（二）月廿二日舉行賣物會，由全體理監事組成幾個大隊，在區內舖戶沿門勸銷「建築會所籌款」賣物會券。昨天出發，到有理事長陳滋、吳多泰、監事長岑崇蓮、屈泰初及監事等數十人，莫靜菴致詞，闡明此次出發勸募意義，勉各同人努力完成偉舉。是日出發共分成四隊，第一隊由余錦運、黃樹德、黃平、鄧三和、吳翁廷、黃俊英、德蓋、芳等，分兩組，在西店戶勸銷。第二隊由屈泰初率領，由吳多泰、和祥、羅佩華、蘇等；香其林、黃國英、高士饒、李雨榮、宮鑽至陽昌餅館，以東店戶分向榮、鄧漢由陳漢率領，由余振邦、林卓英、大榮、梁瑞林、李乾、林漢古等分向牛奶公司至太古倉以東店戶勸銷。

灣仔春節游藝
演出金鳳迎春
農曆初三起與坊眾同樂

【本報訊】灣仔街坊福利會，為慶祝新春及聯絡坊眾感情，特定期於農曆正月初三、初四，一連兩日兩夜，假座灣仔修頓籃球場，舉行春節游藝大會，聘請藝林劇團助慶，全部秩序，昨已編定：初三（二月十四）日表演「金鳳迎春」，晚演「一枝紅艷露凝香」。初四（二月十五）日演「英雄掌上野茶薇」，晚演「燕子啣來燕子箋」。屆時除公演名劇外，並加插各項精彩游藝節目，入場券價定一元、二元、三元等三種，販收座價，與眾共樂。

絲織品展覽會 籌備工作積極
會場設三個陳列室
不收門券歡迎參觀

【本報訊】香港絲織業聯誼商會與香港絲織業聯誼總會協同主辦香港絲織品展覽會，會期已定於農曆新年初四至初六一連三天舉行，假座該會校舍舉行。昨天下午八時假座該會召開第二次籌備工作會議，出席者有正副主席葉成呂、德範、啟文、潘博文，委員周坤、邱健峯、陳孝心、何承善、祖元、黃伯漸、陳頌烈、邱德根、雒務、蔡玉華、楊紹達、周月軒、姚炳等十餘人，由財務組、徵集組、佈置組、宣傳組、交際組分別報告籌備事項，並提出計劃，經得廠家合作支持，並決定刻日分呈有關當局辦理申請手續，及開始徵集展品，預算各廠號將有名貴絲織綢緞產品百多種展出，會場將分設三個陳列室，並設英語、國語、粵語人員駐場招待，以便向觀眾解答詢問事項，並設電動絲織機一部，由熟練技工當眾開織，屆時擬請有關當局長官主持開幕典禮，隨即開放，不收門券，歡迎各界人士參觀。

請撤檯位新租例
五行代表訪當局
市政局說將用函覆

【本報訊】五行聯合商會對港府市政局擬施行街市檯位之新租例問題，表示反對，一般商人認為目前檯位已陷於業務困難當中，倘市政局如再實施新例，無異使街市檯位商人陷於絕境，在多次請求下，市政局昨日下午曾函約五行代表葉吉林等，前往商討有關事宜，席間葉氏除將目前港九各區街市檯位營業情況及苦情形，有所詳述，並希望當局對於新例予以撤銷，以恤商艱。據悉：該項問題，市政局定日間再函覆五行商會。

油麻地街坊 興辦習藝所

【本報訊】油麻地街坊福利會昨晚九時在會所舉行常務理事會議，到有李南生、龍子祥、黎紹、蕭銘然、勞侖堯、姜俊文、黃標、張平、麥杰、李康民、黎醒權等多人，會議結果：（一）習藝所定期二月六日下午一時舉行開幕禮，即日起招生；（二）社會局長主持剪綵；（三）為籌募經費，決定發行樂助券一元，由理監事自認銷外，並由熱心坊眾自認捐。

建造商會 慶卅六歲
明晚金陵歡宴

【本報訊】香港建造商會，定明（廿六）日下午九時假座廣州酒家三樓舉行成立卅六週年紀念典禮，同時舉行全體同人聯歡宴會，席券每位十元，歡迎同人及親友參加，該會當事局主席何耀光、關揖伍、羅振球，除通告全體同人踴躍參加外，並柬請各界有關人士蒞臨指導。

社團動態

基督教開救濟會
三院昨宴楊國璋

【本報訊】日內瓦普世基督教協進會教會互助部部長谷理博士昨天下午三時卅五分乘國泰航機從星洲抵港，到機場迎接者有本港基督教青年會總幹事兼香港基督教救濟協會主席彭紹賢、救濟協會會務秘書社文牧師暨該會執行幹事李兆英等。谷理博士此行係參加今明兩日在本港舉行之遠東國家之基督教救濟事業討論會，並將視察香港之基督教救濟事業。

▲東華三院昨晚在建國酒家宴請監督楊國璋，到會有三院主席、總理及其夫人，來賓周錫年、羅文惠、郭贊、醫務衛生副總監甘俊里，醫務副監紀利佛、衛生副監鄧炳輝、副華民政務司施偉軒、社會局署理局長鄔理遜、社會局副局長窩勒、副局長李子燊、三院永遠顧問羅雅士、李葆葵、李樹芬、馬敘朝、李耀祥、當年顧問胡兆熾、黃深明、陳德泰、寶之英、院長兼醫務委員會秘書林開第、院長楊君頌、黃星權等多偕夫人參加，還有三院高級職員等共八十餘人。

石湖商會將複選
香港仔徵求街坊

▲上水石湖墟商會，定期二月一日召開現任理監事結束會議，至於新理監事經選出張人龍、黃拱照等十七人，新選理監事原定今日會議，互選正副主席及各部門職員，因此延期舉行。

▲香港仔街坊福利會，定今天下午四時，假座香島道官立學校禮堂舉行第四屆徵求會員出發典禮，請周壽臣主持授旗。徵求分六隊進行，以全體理監事為隊長顧問，定一個月為期，該會已發柬邀請有關來賓蒞臨觀禮，並由理事長羅桂祥報效茶點招待。

鄉委宴賀何傳耀
紅卍字會將賣物

▲荃灣鄉事委員會常務委員以該會主席何傳耀任新界鄉議局主席，昨晚七時假座沙咀地碼敦餐廳，設宴致賀。參加者有陳永耀、何蘇基、陳永殷、傅其啟、曾光道、張振廷、張煥廷、楊天常、丘寶生、陳永和、楊大祥等多人。

▲香港紅卍字會為籌募施藥施診所贈醫經費，定本月廿九日（星期日）下午一時至五時，在會所舉辦第七屆慈善賣物會，並定今天下午六時在金龍台會所招待新聞界。

社團備忘錄
一月廿五日（星期三）

西區婦女福利會（上午十一時半）請李樹培夫人曹秀群在麗的呼聲中文台演講「婦女教育問題」。

小童群益會（下午二時半）在中國婦女會召開「香格里拉」慈善餐舞會籌備會議。

香港仔街坊福利會（下午四時）在香島道新官立學校舉行徵求會員出發授旗禮。

上水石湖墟商會（下午五時）宴請新界新舊任警司賈士文及哥頓。

紅卍字會（下午六時）為籌款賣物會在會所招待記者。

東華三院（下午九時四十分）在樂聲戲院映「蓋世霸王」籌款。

交通指南

黑鐵皮棉紗白米約四千噸 林仙高地今早運到 收取輸中南美貨明晚經日赴美

【本報訊】和捷洋行代理的「林仙高地」貨輪，原定昨日自新加坡開到，現改於今早入口，到時停泊於A字五號泡起卸。她這次載來貨物四千餘噸，其中以美國黑鐵皮和巴基斯坦的棉紗、白米居多。該輪定明晚取道日本開往美國，並收取運往中、南美洲的貨物。有關付貨事宜，可到樂古行頂樓向和捷洋行接洽。

又，寶隆洋行屬下的「堅拿」輪，定今日自歐洲經新加坡開到，停泊於九龍倉橋。她這次載來五金、工業原料、玻璃、疋頭等共千噸。該輪定明早落貨，明晚或後天早上即駛赴日本。現時商人已訂下艙位三百噸，其中大部份爲豆子與芝蔴。

世界商船噸位已超過一億噸 比前年增三百多萬噸

【本報訊】據英國萊時造船廠的登記册顯示，截至去年七月底爲止，全世界的商船總噸數爲一億零零五十六萬九千噸，比一九五四年七月底的數字增三百一十四萬七千噸。

至去年七月底止，英國及北愛爾蘭擁有商船一千九百三十五萬七千噸，比一九五四年七月增多三十四萬二千噸。英聯邦各國的商船總噸數，去年七月爲二千三百二十三萬噸，比前年增加四十二萬六千噸。西德的數字爲二百六十五萬三千噸，比一九五四年七月增多四十二萬六千噸。日本增爲三百七十三萬五千噸，比一九五四年七月增多二十五萬三千噸。美國的數字爲二千六百四十二萬三千噸（包括後備船隻），比一九五四年七月減少九十二萬一千噸。意大利的數字增至三百七十三萬五千噸，比一九五四年七月增十一萬二千噸。

與戰前一九三九年的數字相比，美國商船噸位增多一千五百零六萬一千噸；利比里亞增三百九十九萬七千噸；巴拿馬增三百二十萬零五千噸；挪威則增二百四十一萬五千噸。數字大減的國家有：日本減一百八十九萬五千噸；西德減一百八十三萬噸。

雲南赴曼谷 裝載紗布糧食雜貨 另載一批轉口日本貨品

【本報訊】太古輪船公司屬下的「雲南」輪，定今晚五時開赴曼谷。她這次載出貨物約五百噸，其中包括有棉紗、棉布、糧食雜貨，以及一批轉口的澳洲麵粉。

該輪係昨早從日本開來，在港卸下果菜、棉織品、雜貨等。計有冬菇三百七十餘箱、蔘仔一千七百箱、海味數百箱、布疋二千餘箱、椰菜三百簍、拉鍊三箱、磚仔約二千箱、羊毛線二十五綑，及玩具、膠鈕等。船上另有大批直運往曼谷的日本貨。

「湖南」輪昨晚從天津、上海、青島開到，停泊於B字十七號泡，卸下各種土產及工業品共八百噸。

「漢陽」輪定今早八時開赴天津、青島、上海，載出轉口貨物有四十噸。

奉天正開來 後天可抵埗

【本報訊】「奉天」輪已由印度尼西亞孟加錫港口開出，預計後日晨早即可到港。據悉，她這次載來沙籐共一百五十五噸。

又，緬甸航政局轄

經港航行澳洲線 那智山丸即參加 下月廿五日首次到港

【本報訊】據權記公司消息，下月底，該公司接貨而爲美邦公司所代理之日輪「那智山丸」（NACHISAN MARU），將首次經香港開往西貢及澳洲的比利斯本、悉尼及墨爾本。據稱，美邦公司所代理之日輪經香港赴澳洲，這還是第一次，過去這些輪船是由歐洲開往澳洲的。「那智山丸」由日本到港的日期爲下月二十五日。

美邦公司代理之另一日輪「萬世丸」，也將於下月二十五日到港，而於二十七日開往星洲、暹羅、仰光及加爾各答。

大利華 載貨千五噸 今午去曼谷

【本報訊】振盛行之「大利華」輪今天下午開往曼谷，運出的貨物共一千五百噸左右，其中有鐵釘、塑膠製品及各種洋雜。

該輪於前天由曼谷到達此間時，運到水牛一百四十頭及大批白米。

寶永山丸 今往日本

【本報訊】美邦公司代理之「寶永山丸」今天下午離港赴日本，運出的貨物約四千一百噸，其中以廢鐵約四百噸、芝蔴一百噸、黏土二百三十噸、豆子五十噸、及牛骨一百五十噸。該輪前天由歐洲抵港時，運到貨物四百餘噸。

歐洲五金製品 連日運到多批

【本報訊】最近，歐洲方面運來香港的貨物，五金製品及洋紙等爲數不少。

本月二十三日，「東來」輪由歐洲到達此間，運來鐵線綱五百六十捲、鋅板二千一百八十六件，扁鐵七扎、扁鐵片約一百扎、鋼板三十一綑、軟鋼片六綑、鐵板十五綑、洋酒方面則有占酒一箱、蒸酒、拔蘭地酒四百餘箱，及其他洋酒一百六十五箱。

四達行期再度改運

【本報訊】「四達」輪開往婆羅乃的時間，再改遲於本月廿八日。該輪現仍泊在油蔴地口，一面落貨，一面修理機器。

振鴻有限公司代理的日輪「三永丸」，已於昨日開赴日本。她這次載出馬鞍山鐵砂共四千九百五十噸。

飛機時刻

今日到港班機

㊀國泰：新加坡來，上午六時五十五分到。
㊁印航：東京來，上午七時廿五分到。
㊂日航：東京、沖繩來，上午八時十分到。
㊃港航及西北：東京、台北來，上午十時二十五分到。
㊄法航：西貢來，中午十二時到。
㊅國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到。
㊆英國海外：東京來，上午七時卅分到。

今日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，開上午八時。
㊁印航：往曼谷、孟買，開八時卅五分。
㊂韓航：往漢城，開上午九時。
㊃英國海外：往東京，開上午九時卅分；往倫敦、仰光，開上午九時正。
㊄日航：往沖繩、東京，開上午十時。
㊅泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午二時。
㊆越航及法航：往西貢，開下午一時。
㊇國泰：往新加坡，開下午三時卅分。

明日到港班機

㊀泰航：曼谷來，上午七時到。
㊁泛美：曼谷來，上午七時十五分到。
㊂英國海外：倫敦、曼谷來，上午九時卅分到。
㊃泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午九時四十五分到。
㊄越航及法航：西貢來，中午十二時到。
㊅菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到。
㊆國泰：曼谷來，上午六時五十五分及下午五時零五分到；又新加坡來，下午五時五十五分到。

明日離港班機

㊀港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分。
㊁泰航：往日本，開上午八時卅分。
㊂英國海外：往東京，開上午十時卅分。
㊃泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時卅分。
㊄菲航：往馬尼拉，開下午一時。
㊅法航：往西貢，開下午四時。

正由金邊駛來 嘉泰明早到 預定廿八日再往金邊

【本報訊】據嘉豐消息，「嘉泰」將於明早上由金邊到港，而於本月二十八日再開往金邊，商人預定該輪的艙位已有六百噸。

加麵粉萬餘包 印度郵已運到

【本報訊】福來公司代理之「印度郵」輪前天由加拿大到港，運來麵粉一萬五千三百包，鹹魚一千五百五十箱，紙二箱、計數機一箱，針藥一箱、及罐頭豆子十箱。該輪已於昨天開往馬尼拉。

東太平洋等公司由顯發公司接貨 從二月一日開始辦理

【本報訊】由美邦輪船公司任香港區總代理的東太平洋航業公司、愛華倫航運公司及大同海運株式會社，從二月一日起，該公司的業務，將改由顯發有限公司接辦、經理。該公司的地址在雪廠街九號，電話爲二三四八三號及三三六八二號。

又，東太平洋行代理的日輪「友川丸」，定廿九日自日本開到，卅日即轉開曼谷。商人如欲付貨，亦可向顯發有限公司接洽。

截郵時間

今日空郵（星期三）

老撾	上午八時
印度支那、法國	上午十時
美國	上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
台灣、美國、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲、非洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
泰國、印度尼西亞	正午十二時
菲律賓、北婆羅洲	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

日本	上午八時
加拿大	上午九時
北京、上海、漢口、印度支那、法國	上午十時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德及英國	正午十二時
菲律賓	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、印度	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
日本	正午十二時
印度支那、泰國	下午三時
南朝鮮	下午四時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海生	HAI SENG	高雄	1月27	維記
亞仙拿士	ALCINOUS	日本	1月27	太古
鄱陽	POYANG	曼谷	1月27	太古
兵天	BINTANG	曼谷	1月27	寶隆
奉天	FENGTIEN	孟加錫	1月27	太古
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	1月27	捷成
高棉	CAMBODGE	神戶	1月27	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	1月27	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	1月27	福來
太原	TAI YUAN	神戶	1月28	太古
古洲航	OLD COLONY MARINER	菲律賓	1月28	美輪
顯生	HINSANG	山打根	1月28	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	1月28	多利順
舟山	CHUSAN	日本	1月28	鐵行
錫蘭	CEYLON	日本	1月28	太平
春生	CHUN SANG	加爾各答曼谷	1月29	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	1月29	捷成
西脫士	CYCLOPS	歐洲新加坡	1月29	太古
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	1月29	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月29	福來
友川丸	TOMOKAWA MARU	日本	1月29	太平
新偉健	SANVIKEN	暹羅	1月29	振盛行
大偉健	DAVIKEN	暹羅	1月29	振盛行
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美南非	1月30	渣華
福建	FUKIEN	高雄	1月30	維記
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本上海	1月30	銀行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	1月30	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	1月31	太平
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	1月31	渣華
福生	BLISSFUL	暹羅	1月31	振盛行
美密頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	1月31	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月31	總統
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	日本	1月31	洛士利
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	2月1	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月1	捷成
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月1	太古
東藝	EASTERN MUSE	日本	2月1	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	2月2	美輪
陸鋒	PIONEER LAND	美國	2月2	美輪
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	2月2	捷成
奧沙打	OZARDA	日本	2月2	鐵行
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	美國馬尼拉	2月2	渣甸
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	2月2	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	2月2	銀行
海興	HAI HING	星洲	2月3	多利順
保士	PRODUCE	日本	2月3	寶隆
快富	FRANKFURT	日本	2月3	捷成
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	2月3	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月3	渣甸
般納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	2月3	銀行
利奧威利	LEOVILLE	美國宿務	2月3	多利順
嗲拿	SIENA	歐洲新加坡	2月4	寶隆
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	2月4	鐵行
富來	ARAFURA	日本	2月4	鐵行
亞長士	AJAX	高雄	2月4	太古
顯達丸	INDUS MARU	日本	2月4	東方
大科路加	TRAFALGAR	上海日本	2月5	多利順
派拉士	PYRRHUS	日本	2月5	太古
沙丹娜	SIRDHANA	加爾各答星洲	2月5	鐵行
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	2月5	天祥
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	2月5	東方
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	美國	2月5	鐵行
利加安	LYCAON	日本	2月5	太古
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月5	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月5	天祥
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月5	東方
寶利威利	BONNE VILLE	美國宿務	2月5	多利順
歌賦	CORFU	英國新加坡	2月6	鐵行
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	2月6	華林
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU No.2	日本	2月6	天祥
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	2月7	渣華
新地亞	SANTHIA	日本	2月7	鐵行
晏踏是士	ANCHISES	歐洲新加坡	2月7	太古
厚德馬士基	HERTA MAERSK	日本	2月7	捷成
東星	EASTERN STAR	悉尼	2月7	渣甸
萬隆	VAN CLOON	上海日本	2月7	渣華
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	2月7	捷成
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	2月8	東方
東海丸	TOKAI MARU	日本	2月8	東方
鋼賣員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	2月8	太平
關東丸	KANTO MARU	新加坡	2月8	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	2月8	渣華
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	2月8	美輪
忌連拿利	GLENARTNEY	歐洲新加坡	2月9	渣甸
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	2月9	渣甸
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	2月9	銀行
多路士	DELOS	日本	2月10	天祥
漢堡	HAMBURG	歐洲	2月10	捷成
刁多	TUDOR	美國	2月10	天祥
亞羅士	AROS	澳洲	2月10	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	2月10	太古
兆星	LAO	日本	2月10	福來
民多路	MINDORO	歐洲新加坡	2月11	太平
東來	DONAI	日本	2月11	法郵
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	2月11	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	2月11	捷成
興立	HENRIK	山打根	2月12	多利順
柯馬拉	ORMARA	日本	2月13	鐵行
路美頓	LAOMEDON	日本	2月13	太古
加地路總統	PRES. GARDIELD	美國日本	2月13	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	2月14	鐵行
芬崖	FERNCLIFF	美國	2月14	多利順
培剌士	PELEUS	歐洲新加坡	2月14	太古
大利花	TARIFA	歐洲	2月15	多利順
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	2月15	福來
柯那	ORNA	孟買	2月15	鐵行
備後丸	BINGO MARU	日本	2月15	天祥
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	日本	2月15	東方
樂士美	LUXMI	非洲	2月16	銀行
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHT	美國馬尼拉	2月16	和捷
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	2月16	福來
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	2月16	天祥
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月17	法郵
海鋒	PIONEER SEA	美國	2月17	美輪
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	2月17	渣華
力高道馬士基	NICOLINE MAERSK	馬尼拉西貢	2月17	捷成

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞仙那士	ALCINOUS	歐洲	1月28	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月28	法郵
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	英國	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	歐洲	1月31	銀行
快富	FRANKFURT	歐洲	2月3	捷成
丹碧些亞	DENBIGSHIRE	歐洲	2月4	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	2月5	天祥
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	2月6	多利順
派拉士	PYRRHUS	歐洲	2月6	太古
利加安	LYCAON	歐洲	2月6	太古
樂迅	LOVCEN	歐洲	2月8	華林

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
熙滔拿	ITAURA	喀喇蚩吉畏特	1月27	鐵行
亞仙拿士	ALCINOUS	亞丁港	1月28	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	1月30	福來
舟山	CHUSAN	亞丁孟買	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	亞丁	1月31	銀行
東藝	EASTERN MUSE	吉大港加爾各答	2月2	渣甸
奧沙打	OZADA	喀拉蚩	2月3	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	薩德港	2月4	渣甸
顯達丸	INDUS MARU	喀拉蚩	2月4	東方
有馬丸	ARIMA MARU	喀拉蚩	2月5	東方
南海丸	NANKAI MARU	薩德港	2月5	天祥
大科路加	TRAFALGAR	吉大港加爾各答	2月6	東方
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	2月6	多利順
派拉士	PYRRHUS	亞丁	2月6	太古
樂迅	LOVCEN	亞丁蘇丹港	2月8	華林
新地亞	SANTHIA	加爾各答	2月8	鐵行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	2月10	捷成
兆星	LAO	孟買喀拉蚩	2月11	福來
暹羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	2月12	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
堅拿	KINA	馬尼拉	1月27	寶隆
夏利臣	HERMOD	馬尼拉西貢曼谷	1月27	多利順
安美達	AUNGMYITTA	新加坡仰光	1月27	聯益
燕華賓	INVERBANK	星洲	1月27	銀行
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度尼西亞	1月27	捷成
湖南	HUNAN	星暹日厘	1月27	太古
華興	ANGELINA	西貢金邊	1月27	順昌
熙滔拿	ITAURA	星洲科倫坡	1月27	鐵行
四達	CEDAR	婆羅乃	1月28	四達
嘉泰	ROSITA	金邊	1月28	嘉豐
福建	FUKIEN	印度尼西亞	1月28	太古
高棉	CAMBODGE	西貢星洲暹羅	1月28	法郵
亞仙拿士	ALCINOUS	新加坡	1月28	太古
詩好頓	SCHOUTEN	星洲	1月28	渣華
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
錫蘭	CEYLON	星洲	1月29	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	1月30	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲仰光印度	1月30	福來
舟山	CHUSAN	星暹科倫坡	1月30	鐵行
友川丸	TOMOKAWA MARU	曼谷	1月30	太平
渥太華城	CITY OF OTTAWA	星洲	1月31	銀行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	1月31	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	2月2	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	2月2	捷成
東藝	EASTERN MUSE	星洲	2月2	渣甸
奧沙打	OZADA	星洲	2月3	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	2月3	美輪
快富	FRANKFURT	星洲科倫坡	2月3	捷成
利奧威利	LEOVILLE	西貢	2月3	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	2月3	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	星洲科倫坡	2月4	渣甸
保士	PRODUCE	曼谷	2月4	寶隆
寶利威利	BONNEVILLE	西貢	2月5	多利順
顯達丸	INDUS MARU	貢星暹科	2月5	東方
有馬丸	ARIMA MARU	星洲	2月5	天祥
第五東西丸	TOZAI MARU No. 5	曼谷	2月6	東方
大科路加	TRAFALGAR	星洲	2月6	多利順
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO, 2	曼谷	2月6	天祥
南海丸	NANKAI MARU	星洲仰光	2月6	東方
派拉士	PYRRHUS	星洲	2月6	太古
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	星洲暹羅	2月6	鐵行
利加安	LYCAON	星洲	2月6	太古
富來	ARAFURA	山打根	2月6	鐵行
安順	ANSHUN	星洲印度尼西亞	2月7	太古
樂迅	LOVCEN	星洲暹羅仰光	2月8	華林
新地亞	SANTHIA	星暹仰光	2月8	鐵行
重慶	CHUNGKING	星洲印度尼西亞	2月8	太古
岳州	YOCHOW	曼谷	2月9	太古
鋼賣員	STEEL VENDOR	星洲西貢曼谷	2月9	太平
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	2月9	美輪
芝錦碧	TJIKAMPEK	印度尼西亞	2月9	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
溫高隆	VAN CLOON	星洲	2月9	渣華
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度尼西亞	2月9	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	星洲	2月9	渣華
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	曼谷	2月10	捷成
東海丸	TOKAI MARU	星洲	2月10	東方
得利馬士基	TREIN MAERSK	西貢曼谷	2月11	捷成
兆星	LAO	星洲科倫坡	2月11	福來

上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
奉天	FENGTIEN	上海	1月27	太古
美利士吉	MELISKERK	上海	2月2	渣華
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	2月3	捷成

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
堅拿	KINA	日本	1月27	寶隆
樂生	LOK SANG	日本	1月27	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	1月27	福來
海安	HAI AN	基隆	1月27	維記
德和	TEH HU	基隆釜山	1月27	德和
海生	HAI SENG	高雄	1月28	維記
兵天	BINTANG	沖繩島	1月28	寶隆
西飛士	CEPHEUS	釜山	1月28	泰隆
古洲航	OLD COLONY MARINER	日本	1月29	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	1月30	捷成
鄱陽	PO YANG	日本	1月30	太古
四川	SZECHUEN	基隆	1月30	太古
忌連路芝	GLENORCHY	日本	1月31	渣甸
福建	FUKIEN	高雄	2月1	維記
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	2月1	總統
陸鋒	PIONEER LAND	日本	2月2	美輪
美利士吉	MELISKERK	日本	2月2	渣華
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	釜山	2月3	渣甸
般納城	CITY OF POONA	日本	2月4	銀行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
燕華賓	INVERBANK	南非	1月27	銀行
詩好頓	SCHOUTEN	非洲東岸	1月28	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	薩德港	1月28	太古
舟山	CHUSAN	薩德港	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	薩德港	1月31	銀行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	薩德港	2月4	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	薩德港	2月5	天祥
大科路加	TRAFALGAR	薩德港	2月6	多利順
派拉士	PYRRHUS	薩德港	2月6	太古
利加安	LYCAON	薩德港	2月6	太古
溫高隆	VAN CLOON	南非	2月9	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	非洲	2月9	渣華
東海丸	TOKAI MARU	西非	2月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月27	福來
古洲航	OLD COLONY MARINER	美國	1月29	美輪
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	1月30	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月1	總統
陸鋒	PIONEER LAND	美國	2月2	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	2月2	銀行
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月3	捷成
亞長士	AJAX	美國	2月5	太古
芬賓	FERN BANK	美國	2月5	天祥
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	2月9	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月30	太古
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	悉尼	1月31	洛士利
第11東西丸	TOZAI MARU NO.11	悉尼墨爾本奧克蘭	2月1	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
亞古拉丸	AKIURA MARU（上午）	日本	九龍灣	太平
樂生	LOK SANG（上午八時）	西貢金邊	B11	渣甸
華興	ANGELINA（晨早）	西貢金邊	油蔴地	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN（晨早）	汕頭	油蔴地	順昌
亞士脫利士	ASTURIAS（上午七時）	英國新加坡	九龍倉橋	渣甸
利加安	LYCAON（上午八時）	日本	太古橋	太古
海安	HAI AN（下午）	基隆	油蔴地	維記
林仙高地	REMSEN HIGHT（晨早）	美國新加坡	A5	和捷
堅拿	KINA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
隆和丸	RYUWA MARU（下午）	日本	B19	東方
大利華	PROPER（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
雲南	YUNNAN（下午五時）	曼谷	B12	太古
漢陽	HAN YANG（上午八時）	天津青島上海	B10	太古
寶永山丸	HOEISAN MARU（下午）	日本	A4	美邦
海明	HAI MENG（下午）	拉寶安山打根	B18	多利順
芝萬提	TJIBANTJET（下午）	印度尼西亞	A8	渣華
湖北	HUPEH（上午七時）	天津上海	B5	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
嘉泰	ROSITA	海防	油蔴地	嘉豐
福建	FUKIEN	神戶上海	B	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	A	渣甸
熙滔拿	ITAURA	日本	A11	鐵行
詩好頓	SCHOUTEN	日本	B23	渣華
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	A	捷成
德和	TEH HU	釜山	油蔴地	德安
夏利臣	HERMOD	日本	B	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
林仙高地	REMSEN HEIGHT	日本	A5	和捷
顯士吉	HEEMSKERK	星洲亞丁薩德港歐洲	A7	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN		油蔴地	順昌
亞士脫利士	ASTURIUS	星港	九龍倉橋	渣甸

香港 新聯公司 進出口貿易・水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話30597 電報掛號一三〇六

深圳 聯興行 鐵路運輸・報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

上海運一聯滬港聯運零擔直通車 第70次車（1370號車）經已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。 [illegible]公司 啟 大道中四號四樓・電話二六四七八

特別班：大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半 德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

船名	大來	佛山	德星
航行時間	下午二時往澳 半夜二時返港	下午三時往澳 半夜三時返港	半夜12時往澳 下午三時返港
船泊碼頭	港泊德記 澳泊16號	港泊元安 澳泊20號	港泊大業 澳泊12號
特等及單人房	十五元	十二元	十五元
西餐房	十二元	十二元	十二元
西餐樓	七元	七元	七元
唐餐房		八元	八元
唐餐樓	五元	五元	五元
尾樓	三元	三元	三元
大倉	二元	二元	二元
沽票接洽處	德記碼頭及大華鐵球廠樓下	元安碼頭	大業碼頭
電話	二六七一九 三八零九一	二四七三七 三七九零九	二零五四五 二五九六六

華興 M.V. "ANGELINA" 往西貢、金邊 一月廿六、廿七日落貨 一月廿七日下午開行 貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

新型客郵「高棉」（時速廿一海哩）S/S "CAMBODGE" 直往小呂宋，西貢，歐洲 一月廿七日落貨 廿八日下午開行 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一 法國郵船公司啓

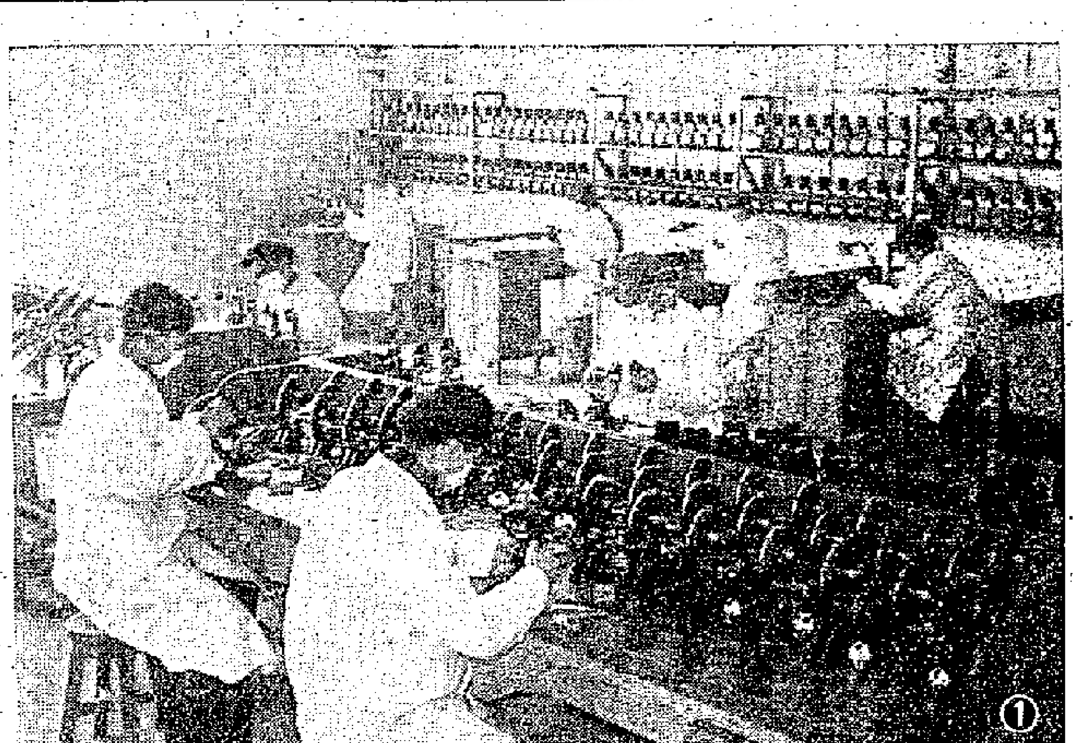
UB SB 緬甸航政局 S.S. "AUNGMYITTA" 安美達 往石叻 仰光 一月廿六日落貨 一月廿七日開行 貴客付貨請駕臨敝公司接洽是荷 總代理：聯益有限公司啓 畢打街新渣甸大廈七〇六室 電話三六四七七・三六三七七

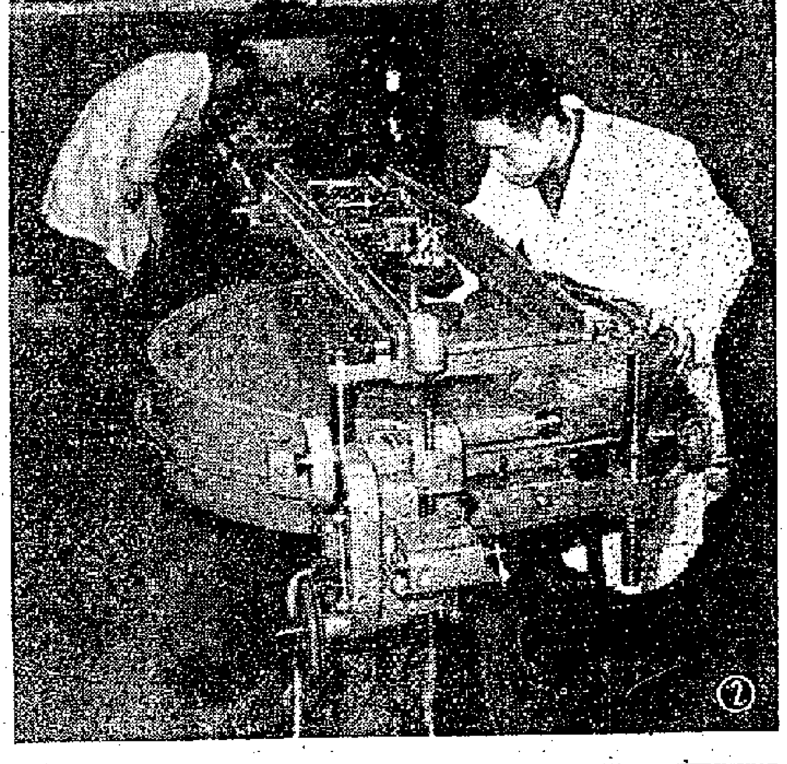
輪船停泊處

船名		地點
春賓	SPRING BANK	九龍塘
西達貿易	CEDAR TRADER	九龍塘
阿拉賓	ARAKON	深水埗
貿風E	EL BRENON	油蔴地
香港貿易	HONG KONG TRADER	九龍塘
安美達	AUNGMYITTA	A9
湖南	HUNAN	B17

太古 聯益 南洋 貿風 [illegible] 銀行 公司

每日畫刊





一、國營上海儀器廠的裝配車間。工人在裝配各種顯微鏡。

二、儀器廠工人用圓刻度機刻製大平板儀的度盤。

三、天津市回族工商業經營的牛羊肉業獲批准公私合營，這是震源合牛羊肉莊的店員在招待顧客。

四、這是上海寶大祥和老介福綢布店經理方鎮（左）、李繼襄（右）在一起訂計劃。

五、上海市華明電池廠經理翁元育和女兒翁秀珍在家中商合營事宜。

六、上海市公私合營山區紗綫商店的職工帶着樣品到民生汽水工廠推銷。

七、這是上海的最大棉布店「三大祥」（寶大祥、協大祥、信大祥）的報喜隊在永安公司門前和郭琳爽合影（中執旗者）。

星海逸聞

導演多如過江之鯽

誰都承認導演是電影公司裏的最高權威。舊日的導演常自封爲「攝影場裏的小皇帝」。當他行使職權的時候，就是老闆要提點意見，也得委婉曲折的說幾句，不然，導演一怒而留紗帽，那老闆只有吃不了兜着走了。當然這裏說的是有了名望、片子能賣錢的導演，他已經成爲「稀世之寶」，東搶西拉，身兼數職，明帳之外，再有暗帳的那些導演，至於實力有限，資格淺薄，夤緣鑽謀他強求得的導演，那只能對老闆脅肩諂笑，迎承意志；不幸一片失敗，那就罪深孽重，更不堪老闆的橫眉白眼了。

雖然這樣，但導演這一壯麗動聽的頭銜，還是使人有不做導演死不瞑目的遐想。因此在這一時期，導演之多，多如過江之鯽，品類繁雜，來源各異，形形色色，難難描繪。這裏面有的是修養深厚，學識淵博，堅持立場，本着良心，求電影藝術進步的；有的是海外留學歸來，自炫不凡，其實眼高手低，不過爾爾；有的是勤修苦學，從實際工作中，積累經驗，鍛鍊了自己；也有識字不足一擔，對劇本不能理解，臨場須由別人口授情節，才能指手劃脚發號施令的；更有的毫無戲劇經驗，遑論電影知識，但因是老闆的至親，或者是老闆娘的手足，也竟然高掛起導演的名銜的。凡此種種，雖然同爲導演，其實大不相同，我們不難從以往出品的高低優劣中辨別出來。

這裏我想敍述一個故事，從故事中可以看出當時人如何不惜工本地營求導演這一個位置。然而故事本身，終是一個悲劇。

故事的主角是電影界的老資格，最初充武俠片中的打手，後來從小公司進入大公司，從配角上升爲重要演員。忽然受到一位初放光芒的女明星的青睞，他們就結爲夫婦。從此夫以妻貴，身價十倍。譬如他們和其他公司簽訂合同，必以夫妻成雙爲條件，否則辭而不就。有一次曾在某公司拍一部由大明星合演的「巨片」，這位丈夫堅持要演劇中年輕的男主角，導演是集體導演，多認爲不適合，但他們夫婦却以同進退爲要挾，而妻則是此劇的主要角色，不演就會拆台，老闆沒奈何只得委曲求全答應了他。

過了不久，這個丈夫更進一步想過導演之癮，總是其妻向老闆說項，老闆始則以爲不可，恐難爭衆望，但經不起這位大明星的一再央求，老闆始答應了她，叫她稍安毋躁，容人自有主張。

又是不久，這想做導演的丈夫被調到外埠去擔任一部片子的主角，約三四月後，方欣然歸來，無幾何時，他的名字已躋入導演之林了。然而當時流傳，都說導演的得來，女明星對老闆是有了報答的，不是空口說白話的，導演三四個月的外景生涯，正是他們安排的調虎離山之計耳。

幾個資本家的故事

「應酬」搞垮了生意

在成都市工商聯會員代表會議的小組討論中，代表們從新舊社會的對比，越說越覺得新社會可愛和舊社會可恨。在第十六組的討論中，有這樣兩個鮮明的例子：

姚學杜代表說，他有一件慘痛的回憶：一九四九年上半年，他還在東大街開百貨店時，負責「保衛」治安的國民黨保八團的潰兵，有一晚闖進了他的商店，把要值三、四千元的貨品，搶劫一空。爲了想清回這些貨品，他通過私人說情，去找到僞警察局的偵緝隊。這個偵緝隊清了十幾天，敷衍塞責地給他清回了兩百元左右的貨品，並且還警告他說，如果還要清，就有生命危險。在舊社會，事情並不是這樣就完了。清了這點東西轉來，還得請那些大大小小的狗東西吃飯、送禮。結果又花費了四百元左右。「應酬費」比清回來的東西的價值多了一倍，得不償失。就這樣閻王過了，判官又來，姚學杜代表的業務也就幾乎被搶劫光了。

崔清偉代表聽他這一說，忽然聯想起解放後有一件事情，恰恰與姚學杜的遭遇成鮮明的對比。崔代表說，他所經營的大西洋鐘錶店，一九五三年曾經有一個人來買十八只手錶，價值二千多元，買好後開了一張支票，上面還蓋了某單位的章，他想既然是機關單位買的，自然就很相信那張支票了。但結果把支票拿到銀行去取現，某單位的戶頭上却僅有兩元的餘額。並才發現被騙了。過了兩個多月，到那裏去清呢？這件事情還沒有報告派出所，派出所却主動來和他們聯系了，大西洋鐘錶店接到派出所的電話，要他去取回被騙的十八只手錶。並且告訴他，某單位早已撤銷，買錶是騙子私刻公章幹的。這件事情，使崔清偉代表實在太感動了。他想用什麼來報答派出所的工作人員呢？送兩只手錶吧；但是派出所的工作人員拒絕接受，說這是他們的責任。崔清偉代表把這件事情說完後，大家都覺得這都是新社會新制度的好處，我們還有什麼理由留戀舊社會的舊制度呢！

「六個月的短命老板」

陳志成代表也是在舊社會裏，千千萬萬無法掌握自己命運的工商業者中的一人。原先他本不是做生意的，可是資本家有時發財的事，誘惑他走上了這條道路。一九四九年裏，他東拼西湊開起了一間香煙店。他想：當上了老板，從此就可以交上「好運」。誰知開了還不到六個月，他的房主、本市有名惡霸徐子昌突然來通知他，路口物價上漲，房租要從三個月前加價，而且一加就是十多倍。陳志成哪拿得出這筆錢來，結果全部貨物被惡霸徐子昌扣去，人也被關了一夜。在那吃人的社會裏，他求救無門，出來後也只能東躲西藏。直到解放後，由於人民法院的處理，他才收回了自己全部財產。

他現在經營的酒店，已經是市專賣公司的代理批發店。他說：「回想起解放前做了六個月短命老闆這件事，使我覺得在舊社會是無法掌握命運的。今天，我應該忠誠接受改造，把自己的命運緊緊和人民的命運結合在一起，這才是可靠的、光明的前途。」

奶牛也幸運了

在舊社會，許多人以爲有了錢就能夠掌握自己的命運，事實上却與意願相反。農畜業代表楊爲憲在小組會上就以親身的經驗說明在舊社會是不能掌握命運的。

解放前，楊爲憲代表從原華西大學畢業後，就辦了個農場，想賺大錢，後來又以資產階級手段收購了別人的一批牛，滿以爲這一下就會發財，發了財就能掌握命運了。可是，當美國奶粉大量傾銷到成都市場時，楊爲憲和其他同業的遭遇一樣：鮮奶的市場被美國的克寧奶粉奪去了，鮮奶賣不掉。不但如此，帝國主義還到中國來設廠提煉煉乳，當然農畜業的困難愈來愈大。楊爲憲代表說：「那時我們向反動政府請願，根本不能解決問題，結果我們只有垮台了事。」

可是，解放以後，海關的鑰匙掌握在人民的手裏了，美國奶粉再也不能像從前那樣進口傾銷商闊了。楊爲憲代表的牛奶場才又恢復了起來。談到這裏，他說：「解放以後我們的牛隻和供應的鮮奶大大發展了，人民政府還保證了牛隻的飼料供應，而且還給牛隻打了預防針，牛隻的傳染病也大大減少了。」這樣，楊爲憲代表就有了掌握自己命運的可能。不僅是人有了光明前途，連奶牛也比舊社會幸運得多了。

北京雜記

臭豆腐的故事

張高峯

每月立秋之後，在北京的大街小巷就聽到小販吆喝：「臭豆腐、辣豆腐。」當年一個銅子買了一塊，現在一分錢一塊。

臭豆腐是北京的特產，也是勞動人民喜愛的一種副食品。它的原料是黃豆，經過發酵之後變成豆青色，味道是臭中帶香，如果真是臭的那就沒有人吃了。臭豆腐點上幾滴麻油，或者炸點花椒油倒上，或者點上幾滴辣椒油，滿好吃的。老北京，特別是京郊的農民最喜歡吃臭豆腐。

臭豆腐製造的歷史，有三百年了。前清康熙八年，安徽省有一位考官叫王致和來北京投考，未中，就在前門外延壽寺街經營了一個豆腐房維持生活。傳說這位考官曾把豆腐放在罈子裏用鹽醃上，準備過多，不料過了些時的豆腐發酵了，有一股臭味，嚐一嚐還能吃。然後他就研究人工發酵的辦法，發明了臭豆腐，於是也就放棄了白豆腐的生意。

「王致和臭豆腐」在北京是家喻戶曉的，說起張家口、包頭、天津、鞍山也聞名。在舊社會，商業競爭厲害，又出來了魚目混珠的「王芝和」、「王致和」，正像「眞王麻子」、「老王麻子」的刀剪店一樣。

直到現在，北京臭豆腐的名家還是「王致和」。人們買臭豆腐時，總要問一聲是「王致和的嗎？」有些小販乾脆就吆喝「王致和臭豆腐。」

解放之前，王致和這個三百年的老生意有些搖晃了，外面交通阻塞，銷場隔斷。物價一日三漲，人民苦於生活，吃臭豆腐的心情也減低了。

三百年前的老人早已死光，「王致和」總算幸運趕上了今天的時代。北京解放之後，「王致和」的業務興旺起來。國家大量供應它的原料，產量隨着銷量逐年增加，如果以一九五〇年的產量爲一百，一九五一年則爲一百五十，一九五二年則爲二百，去年上升到三百。「王致和」的生產設備也擴大了，工人由十八人增到二十一人，放臭豆腐的缸由二百口增加到三百口，發酵車間由兩個增到四個。

三百年的生意，跟着時代幾經改換，也沒有像今天這樣的發展。

臭豆腐是黃豆做的，含有蛋白質，又經過發酵，且含有殺菌的胃微素。我們國家關心每個有利於國計民生的企業，去年北京市衛生局派專人到「王致和」，今年北京大學醫學院又派專人也去化驗臭豆腐，準備幫助「王致和」改進發展。

「王致和」的經理王雅齋說：「這是王致和的榮譽，國民黨的政府、國民黨的醫學院死也不會派人到我這個小小的臭豆腐店來。」

山河錦繡

高原新城刷經寺

天元

新興的城鎮刷經寺位於四川省西北高原農、牧業區交界處，是四川省藏族自治區人民政府的所在地。這裏是到四川西北草原必經之地，一九三五年，毛主席領導工農紅軍進行二萬五千里長征時，曾經路過這裏。刷經寺原是一個很荒涼的山坳，兩邊山上是古木參天的原始森林，豺狼虎豹經常出沒其間，梭磨河在山谷中奔流着。據古老的傳說，這裏有一所寺廟，因爲印刷佛經而取名刷經寺。寺廟的遺址已成廢墟，可是刷經寺却成爲整個山谷的地名。在國民黨反動派統治時期，刷經寺一片荒涼；一兩個人是不敢路過的。只有十來戶牧民的「多嘎房」設在這裏。夏、秋兩季，牧民把牛羊趕到高山去放牧，冬季就回到「多嘎房」來過冬。

解放後兩三年的時間，這個荒蕪的山坳，隨着成阿公路的修建，和沿線的米阿耀山脚場等一樣，逐漸建設成新的城鎮。外地的工業品從成阿公路運來，藏族自治區西南幾個縣的建材、畜產和各種土特產品向這裏匯集然後運出。每天都有滿載着貨物和旅客的汽車與成都來往。各種工廠已經陸續建立起來。

房舍傍着山坡，沿着梭磨河兩岸排列。在河的東岸，橫貫十餘丈高的山岩，有一座大橋把兩個山頭連接起來，巍峨的藏族自治區人民政府大樓就座落在橋北的山坡上。對面有一座可容納成千人的禮堂，它也是場場客滿的劇場，政府領導的文工團和來自外地的京劇和川劇團經常演出戲曲和歌舞。精彩的藏族歌舞在這裏表演，電影也在這裏放映。

由劇場過去，便是寬闊的街道，民族貿易公司和新華書店兩所大樓，聳立在十字路口，遙遙相對。貿易公司的售貨大廳裏，有專爲藏族女同胞準備的銀手鐲、戒指、耳環、頭飾、項圈等等，上面刻着藏族同胞喜愛的具有藏族風格的花紋和圖案。也有合藏族男同胞的各式氆氌、腰帶、毡帽，還有來自上海、天津、武漢、重慶等大城市的日用百貨。售貨大廳裏擠滿顧客，除了住在刷經寺的以外，還有來自附近百多里地內的藏族同胞。他們買了貨物，笑逐顏開地走過街道，常常感慨地說：「看刷經寺，多漂亮啊！」

是的，刷經寺是美麗的。早上的霧散了，門窗油漆得鮮艷奪目的房子，白色、紅色、綠色的房子，成排地顯現在濃綠的山谷中。到了晚上，在這個幾千年來用松明照亮的地方，出現了明亮的電燈光。整個山谷又變成一座閃爍的燈山。這時，播音器播送出悅耳的樂曲，劇場傳來悠揚的歌聲，整個刷經寺沉浸在寧靜的氣氛中。

上海永安公司正式公私合營的那天晚上，全體職工在中國大戲院舉行聯歡晚會。董事長兼總經理郭琳爽先生親自登台，演唱粵劇「金馬鞍」，以誌慶祝。圖：郭先生（左）和「永安」職工麥汝雲先生（右）在台上表演的情況。

唱江南

劉郎

爲郭琳爽先生登台獻句

長袖何曾礙郭郎，鮮花簇湧滿頭羅。却看大業終長繼，未有高歌似此狂。「金馬鞍」中才獨步，南京路上喜騰揚。已蒙福澤還添壽，快爲先生晉一觴。

上海永安公司董事長兼總經理郭琳爽先生是表演粵劇的高手。但十多年來他沒有登過台。直到最近爲了慶祝公司正式公私合營的那天晚上，才又一獻身手。

「這一天，」郭先生是激動的，他對人說：「今天，我慶幸自己已坐上了社會主義的火車，這火車一直要乘到子孫萬代幸福的站頭。」這樣興奮的話，是從心底發出來的。所以使他這天演的那一齣「金馬鞍」，更加精采紛呈了。這裏我不再多加解釋，也可以說明在這一次上海驚天動地的全市工商界行業公私合營中的一些動人的故事。

祖國繽紛

曹操大宴銅雀台　蜀錦馳名久矣哉

曹操大宴銅雀台是「三國演義」中人人皆知的故事。在銅雀台前，曹操使近侍將西川紅錦戰袍一領掛於垂楊枝上，命諸將比箭，又賜諸將蜀錦一疋。這兒所說的「西川紅錦」和「蜀錦」，就是成都市著名的手工絲織品錦緞。「蜀錦」的製作歷史悠久，早在漢代就遠近馳名，三國時更爲發達。多少年來，「蜀錦」的銷路就遠及內蒙古自治區、新疆、西藏等地。解放以後，絲織業手工工人組織了第一絲織生產合作社，「蜀錦」的生產更有了空前的改進和發展。只說在花樣方面，現在就比過去多得多。除了原有的圖案以外，新增加了四時鮮花和富有民族色彩爲廣大人民喜愛的「白鶴聞松」、「吹簫引鳳」等多種圖案，又增加了浣花溪、望江樓等名勝古蹟的景色以及成渝鐵路通車等偉大建設的圖案。這些圖案生動活潑，疏密有致，色彩鮮艷。

× × ×

首都的面貌正在日新月異地起着變化。隨便舉一個例吧：在首都城區最偏僻的右安門裏，一條差不多和王府井大街一樣長的街道成長起來了，這裏還有着一幢幢的四、五層的樓房，誰會想到一年多以前這兒還是像一個荒涼的小鎮哩！

× × ×

在風景幽美的西山麓，靠近頤和園的學生療養院旁邊，矗立着一座混合結構的三層樓房，這就是今年才落成的北京市建築工程局療養院。在這所療養院裏，住着二百多個建築工人、工程技術人員和先進工作者。他們的療養生活過得安靜而舒適。兩個人或三個人住一間房，裏面寬敞明亮，日光充足，空氣新鮮。新的鋼絲床上鋪着雪白的被褥，每個床頭小方桌上還放着一盆鮮花。

而今更有新圖案　吹簫引得鳳凰來

旅行見聞

酥油茶及其他

——西藏行脚之七

英國記者　魏寧頓

西藏的民族飲料——酥油茶，最初一嚐，覺得有些奇異，但是，不久就覺得很有味道，而且覺得幾乎是一種必不可少的飲料，因爲生活在這個高原地帶，當你覺得疲倦的時候，一喝，馬上精神就提起來。而且喝後留在口唇上的油脂，足以保護口唇，抵抗直射陽光和凌厲的朔風。

這裏，試談談酥油茶的作法，有興趣的不妨如法炮製一下。先將茶磚放在大鍋裏熬成褐色茶汁，再把茶渣濾去，在茶裏加入鹽、酥油和炒好的稞麥麵粉，不斷攪拌，使茶、酥油和麵粉完全融合爲止，然後傾入特製的器皿，用爐火煨着，備隨時取用，西藏人從早到晚喝這種茶。

酥油茶和糌巴（用麵粉做的）是西藏人主要的食品。他們把糌巴放在碗上，[illegible]用手指搓成團子，再和別的東西一道吃。

通常就吃這種酥油糌巴，並無別的東西。這樣就解決了烹調的問題，因爲這裏燃料很少，在溫度這樣低的地方，用沸水溫好一枚雞蛋，至少也需時十分鐘。

我在未赴西藏高原之前，曾請教人民解放軍的一個司機，他告訴我入西藏後必須遵守的一些習俗：[illegible]

民解放軍處處爲西藏人民着想，方能幫助西藏人民。[illegible]

蘇珊的秘密

碧林文・黎水圖

（一七一）丁老虎瞟了蘇珊一眼，續道：「單經理是個頭腦陳舊的人，他絕對不會讓兒子和一個已婚女子接近，何況你們是這樣的親熟。」蘇珊聽了，知道他對單經理的一切都很了解，現在顯然對她的解釋不加相信，同時他更嘻皮笑臉的捏着蘇珊的手，使蘇珊覺得不舒服，在他的壓力之下，在這環境，蘇珊當然不便發作，她把頭垂得很低……

（一七二）蘇珊搜索枯腸，也想不出應付這個無賴的辦法，考慮結果，她只好進一步向丁老虎道：「丁先生，我老實告訴你，我唐先生患了肺病，經濟情況很不好，我到處找尋職業，找了一年多，才找到這份售貨員的職位，在應試的時候，二姑娘教我暫認未婚女子……我準備做下去，慢慢才把眞相透露的，想不到上工之後，才知道單經理不喜歡用已婚女子……」

（一七三）蘇珊說到這裏，拾起頭來向丁老虎誠懇地道：「丁先生，我所說的都是眞實情況，爲了我的飯碗，希望你爲我守這秘密。」丁老虎突然放下蘇珊的手，哈哈大笑道：「好一個識撈的女子，沒問題，你放心好了，我可以幫你的忙呢。」蘇珊舒了一口氣，正要走開，文超帶着一班年青的同學過來，笑道：「老朋友談得緊啦，快呀，晚上再談吧。」說着彎起手，等待蘇珊的玉腕搭上去。

是日也　大砲周擺板

檔人日記

夢中人

想聽新聞，最好撈我地呢行，一日幾百個茶客，幾乎人人有新聞，新聞都講出來，有聲有色，勝過睇報紙也。當然，此乃路邊社消息，不一定可靠。我見過不少茶客，專門製造新聞最多者，莫如師爺周。師爺周乃熟客仔，經常在九九九出入，但只見佢飲茶，未見過佢畀錢，此人就是製造新聞爲生活，我地一日做三市，師爺周一日來三次，解決早午晚三餐，生活甚寫意。師爺周究竟撈邊行，冇人知。有人話佢做過衙門師爺，而家失業，靠老婆車衫養佢。每逢茶市最埋架之時，便見師爺周一入門口，一眼閣七，見有熟朋友便坐落，一坐落便大談新聞，將近埋單之時，借頭借路鬆斗。茶客亦不以爲忤，蓋佢新聞嗰好，講得津津有味，得啖笑也。師爺周講古，還有一點特色，凡是重大新聞，佢必定在現場，或是身歷其境。例如猛鬼橋慘劇，師爺周話佢當日抱住兩個仔去猛鬼橋，山洪暴發之時，還救番幾個學生哥。呢件新聞，師爺周講咗一個月，得佐一個月伙食。其實猛鬼橋事件發生之日，師爺周正在九九九講緊鯨魚也。呢就係製造新聞，製造新聞即是車大砲，師爺周最掉忌人話佢大砲，記得有一次，水汪全叫佢做大炮周，師爺周馬上翻面，曰：「喂，老哥，大家出來揾食，畀下面好嗎。」從此之後，成班伙記都通氣，冇人叫佢做大砲周，而從此亦知佢以此爲活。

上得山多，終會遇着老虎，師爺周車得大砲多，今日幾乎惹得一身蟻。師爺周今日講題是羅致道明德銀舖劫案，聽衆是班後生仔，師爺周曰：「個一日，我剛喺在中國理髮公司飛完髮出來，一出門口，即見幾條大漢，神色匆匆，擁上車，絕塵而去，跟住明德銀舖有人追出來，我至知發生劫案，呢件事，我親眼目擊，賊人嘅樣子我都記得清清楚楚，有一個，飛平頭裝，着短打，揸個手撳；有一個着飛機恤，面有豆皮；有一個面長長，單左隻眼，挑，呢個人我好似識佢添，十足我舊時個後生阿光也。」呢的大砲，我地聽到熟品，不以爲奇，之班後生仔聽到入晒神，而且信到十足，師爺周一住講，一件趣其鴉鵝飯，又解決一餐，師爺周講完，臨走之時，隔離檯有個中年人，一手將佢抓住，曰：「剛才你所講，是否眞實？」師爺周曰：「挑，珍珠冇咁眞。」中年人曰：「我係警務處嘅，呢件案就快開審，你既是目擊，多煩你做證人。」中年人出示身份證，請師爺周留下地址，嚇到師爺周鼻哥窿冇肉，忙溜之大吉。（一七六）

橫來雨

江碧

三、苦杯

經過冷靜的比較，一夫對多麗雖未有透徹的認識，但總覺得多麗有許多地方勝過江薇——最少她具備女性本身所應有的溫婉，不像江薇那般倔傲任性；而自從遇見了人情味濃郁的多麗，一夫更憎厭江薇的淺薄輕佻，醒悟他與江薇的相戀有不少錯誤存在着，一切應該從頭做起。

於是，一夫照常返去昌洋行上班以後，對江薇嗇嗇戒心，兩個人的往還便變得疏遠了。

這當中，多麗和大衛他們都被判坐牢，一夫對多麗念念難忘，每逢假日總抽空往女子監獄探望她。

然而，多麗拒絕接見，只收下了一夫餽贈的一些日用品或食物。

一夫知道她惱恨已深，內心越更悔疚莫可名狀！

守候到多麗坐牢期滿，一夫預先打聽清楚她的出獄日期，依時借了朋友的車子前去接她。

多麗辦妥釋放的手續，迷迷惘惘地步出監獄的大門，一夫走過來跟她握手，微笑着，說：「麗，不幸的一切總算過去了，跟你有個新的開始！」

多麗含愁凝望着一夫，忽然摔開一夫的手，扭轉身，極其衝動地奔跑開去。

一夫連忙跟隨着她向前跑，邊走邊說：「麗，你要去哪兒？我的車子停在馬路對面的大樹下，我特地開車子前來接你的。」

「不，不！我不坐你的汽車！」多麗回過頭充氣說，非但不肯停下來，反而加快了奔跑的速度。

一夫只好邁開大步追趕上去。

多麗雖發狂似的向前飛奔，畢竟是荏弱的女性，走不多遠，便被一夫攔截住了，一夫氣喘吁吁道：

「多麗，怎的一定要避開我？我們談談不好？」

「不，我們沒有什麼好談的！」多麗也嗚着氣說，語氣又硬又冷，眸子却閃爍着亮晶晶的淚珠。

一夫了解她的難過與矛盾，因道：「好小姐，請別誤會我，更不要鬧意氣好不好？」

「你……你……你用不着管我！」

「爲什麼那末痛恨我呢？」

「你……你還說！」多麗目眥欲裂，厲聲斥責道：「你是害人的妖魔！難道還未把我累夠嗎？」

一夫有苦難言，嚅嚅了好一會，才委婉地說道：

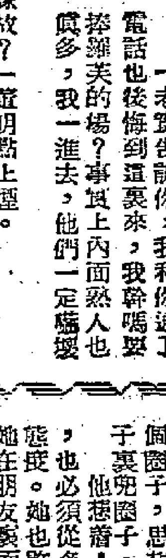
「就算我是妖魔吧，也請給我解釋的機會。」

「沒有什麼值得解釋的，如果你還有一點仁慈的心腸的話，請你立刻離開我，放我走呀！」多麗淚涙交迸。（廿四）

小說天地

黑水仙

史得



「你在那裏嗎？去聽羅芙唱歌？」

「我不敢去聽你的，只好找別的地方。假如你以同業來捧場，我現在就在那邊等你。」

「好的，我二十分鐘左右就到那兒。還有誰？」

「我常常是一個人的。幹什麼事也一樣。」

靈明說了，掛上電話。接着他打算去找黎鐵，告訴他一切情形和剛才沒有兩樣。對面房間裏的男人還沒有走，也再沒有人來過。

回到座上，靈明啤酒呆想：麥格蓮剛才說的話很奇怪。所謂「一切都明白了」是什麼意思？她要見自己，又爲了什麼？有什麼話說？

這會不會又是一個圈套？她約好了自己在這兒，然後通知馮大哥？叫他的爪牙到這裏來？

這樣一想，靈明有點躊躇，看看腕錶，等了十分鐘，他悄悄的跑出去，出到街上，左右一望，沒有什麼可疑的人物，他於是站在一邊，距離夜總會門口幾步之遙，有一條小巷口，巷口有個紙煙攤，他就站在那兒等着，眼睛注視着夜總會的門前，只見男男女女，從汽車裏下來，拖着手走進去，非常熱鬧。

五六分鐘後，一輛的士開來了。車子一停，就跳下了一個女人，正是麥格蓮。她顯然是一個人來的，還不遲疑的就想推門進去。靈明立刻一個箭步，從小巷口跑出來，在她後邊一手抓住她，這倒使麥格蓮大吃一驚。

麥格蓮「噢」的一聲叫起來，回頭一望：

「是你！嚇死人了。你不在內面嗎？」

「我怕內面熟人太多，你走進去，可給他們攔着了。」

「我想還是在外邊等你的好。我們另外找一個地方談話。怎麼樣？」

「你怕我帶了人馬來？因此避出外邊來了？」麥格蓮冷冷地笑着：「在我看來，內面不比外邊安全一些嗎？」

「你很聰明，算我萬不及你，走吧！」

剛好有一輛的士載人客到夜總會。靈明就把麥格蓮拉上車，司機問到什麼地方去？

「山頂！」靈明不假思索地答。

「到山頂幹什麼？」麥格蓮提出抗議。

「讓冷風吹清醒我們的頭腦。」靈明笑着：「你不高興，可以不下車，我們就在車裏談話。我眞不想碰到太多熟人。」

車子開了。靈明掏出香煙給她。麥格蓮說：

「老實告訴你，我和你通了電話也後悔到這裏來，我幹嗎要捧羅芙的場？事實上內面熟人也很多，我一進去，他們一定纏着我。」

「爲了你太美麗的緣故？」靈明點上煙。

「爲了我不該到這兒來。人家登場，我一個人來這兒捧她？而且，我除了白馬，差不多不到別的夜總會去的。」

「眞的。」靈明笑出來：「那倒是無心暗合了。因此剛才我打算找到了你就走。」

麥格蓮抽一口煙，吁一口氣，問道：

「你今天找我，我很奇怪。你昨天把黃玫瑰攪到什麼地方去？害得她幾乎給馮大哥打個半死。」

「眞的？」靈明一怔：「有這種事？」（一七二）

眼鏡與我

每日完小說

黃璉

據說：戴了眼鏡即表示出有非常重的文藝氣息。我並非近視，但却要試圖學人戴眼鏡了，我實在不想別人說我的文學認識太淺薄。這種企圖是不難理解的，雖然事實上我的文化水平距離較爲標準的地方還很遠很遠。

有人以爲：戴眼鏡的人一定非常聰明，或者日以繼夜的孜孜不倦於書報雜誌，因爲「看書太多」，往往是近視最好的藉口，而我再三表示戴眼鏡，說到理由只有這一點點而已。

我的視力很正常，看電影坐最後一排很清晰；現在，爲了極力裝飾儀容，對於一副眼鏡架在鼻樑上，原是一種多餘負擔，現在也在所不計了。所以我要配一副平光鏡。

平生第一次戴眼鏡，心頭有點飄飄然，好像人們在盯我一眼時暗暗讚美說：「這人一定很好學問。」總算不負所望。

戴眼鏡是一戴，朋友說我面形尖削，不宜戴闊邊玳瑁鏡，最好戴半膠框的學生鏡；不錯，我配了得的玳瑁鏡，換上新的學生鏡之後，果然年青許多，而且顯出清秀脫俗。

這種良佳的心情大概保持了三個月，我又開始物色新鏡了。我除了發覺鏡面有點模糊之外，所以要換的主要原因是有一家眼鏡公司大減價，金絲邊、皮袋、絨布，只賣三十元，這個數目，在我未需要戴眼鏡時要賣八十元；我見過許多朋友，戴了金絲邊鏡，有點像經理、教授，又顯出嚴肅、正派。在驗眼室裏，配鏡師給我一副說：「這副鏡片很合戴了，但你的眼睛今後要小心保養一下，最好不要躺着看書。」

好，非常高興，又戴上一副新鏡了。顧盼自豪，似乎覺得這個世界只有戴了眼鏡才配做「上流人」。

有一次，進影院坐後座，「做什麼？看不到字幕！」我以爲鏡片出了毛病，脫下眼鏡來看，但見銀幕一團糟。

我心裏大吃一驚，莫不是今天出了眼疾？有一天，有人在前面打招呼，我沒有看清楚，只管走路；這人一把拉住我說：「老黃，發了達嗎？爲什麼連老友也不睬不理？」抱歉得很，因爲視力有問題。

這是一種精神痛苦，我必須再進一次驗眼室了。配鏡師說：「你已有三百度近視了。」

我當堂嚇了一跳，天呀，我眞的患起近視來了！從今天起，我的近視鏡日夕不離眼睛，否則會招來許多麻煩。說，現在我不再有閒心去理會什麼儀容和文藝氣息，所注重是怎樣設法不使近視加深下去。

奇文共賞

八股佬不辨菽麥　大國手痛下鍼砭

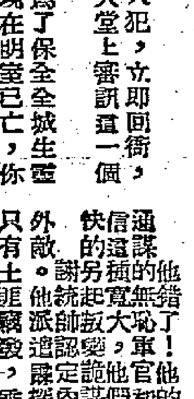
龔翁

明代始以八股取士。何謂八股？其命題專取四書經文。其法，截本題爲兩截，每截作四股，每股之中，一反一正，一虛一實，一淺一深，其兩扇立格，則每扇之中，各有四股，其次第之法亦如之。故謂之八股。而未入局以前，先以破題，次以承題，篇末敷衍聖人言畢，自出己見，或數十字，或百餘字，謂之大結。此即所謂八股文章也。然自八股文興，文風爲之一變，士子皆埋頭於經義，但知詩云子曰，不辨菽麥。惜此種八股文章，皆無奇可賞，未能使讀者一讀此種怪文。惟清代名醫徐靈胎，則有諷八股之歌，奇妙可賞，錄其歌，便知八股文爲如何矣。徐爲乾隆時吳江人，精醫術，性倜儻，年將八十，猶談笑風生。門臨太湖，七十二峯，有「一生那多未了緣」佳句云：自題壽門云：「滿山靈草仙人藥，一徑松風處士墳。」其人有眞聞，百歲仍……

這一篇：「讀書人，最不濟，爛時文，爛如泥。國家本爲求才計，誰知道變做了欺人技。三句承題，兩句破題，擺尾搖頭，便道是聖門高第。可知道三通四史，是何等文章？漢祖唐宗，是那一朝皇帝？案頭放高頭講章，店裏買新科利器，讀得來肩背高低，口角噓唏，甘蔗渣兒，嚼了又嚼，有何滋味？辜負光陰，白白昏迷一世！就教他騙得高官，也算是百姓朝廷的晦氣！」可見八股文章，害人不淺也。

錦林豪傑傳

白羽



第十六回　昇平治世龍蛇混雜　胡虜當前忠佞立分

不料就在這時，死士雖已有一百五十六名，自告奮勇，勇將還未能選定，他突然接到告密，說藤州城內竟有叛紳。他不禁萬分震怒了，他立刻採取緊急措施，訊鞫確證之後，火速的發兵捕拿叛紳袁錫林、袁錫明昆仲。

袁氏昆仲是城中大姓，有家奴上百，可是他兄弟既疏於自衞，把抗胡義士看成豆腐。謝州同親率吏卒，登門拜訪，請袁紳捐銀犒軍。袁錫林在客廳延見，面對捐簿，還在推三推四，謝州同把袖子一拂，吏卒上前，把袁大爺扶上小轎，還搜內宅，袁二爺已逃，却搜出兩個拖小辮的雜子來。

這可是人贓俱獲。謝統帥勃然大怒，押解人犯，立即回衙，並請士紳，鳴鑼聚衆，在大堂上審訊這一個漢奸和兩個辮子。袁錫林依然嘴硬，他說：「我只不過是爲了保全全城生靈，才跟胡人通款。」他說：「現在明室已亡，你們只徒勞無益，簡直是鼓動全城老百姓送死！」

謝統帥冷笑道：「好一個徒勞無益！你可知文文山曾說：父母疾篤，爲人子者不能不下藥；宗國危亡，爲人臣者不能不挽救？自古以來忠臣義士斷頭濺血，奔走無益之舉，取義成仁，除死方休；就是身死，心還不死，仍以爲天下事尚有可爲。況且你不盡力，怎知不可爲？袁先生，哀莫大於心死，你的心早死了，活着也無味，也無益，倒給大明子民丟臉！推出去，斬了罷！」把公案桌一拍，拔下刑人的旗子，擲給劊子手。部下兵弁立刻把叛紳袁錫林，連同辮子，一同綁出去砍了。

三顆人頭懸在通衢，標明：「斬決通敵劣紳袁錫林一名，斬決胡虜奸細二名。」謝統帥的意思，是要及時鎮壓陰謀叛城的叛徒，消弭勾敵反側之變。這兩個奸細是來自胡虜，他知道通敵的未必只此一人，他未過細追審通敵叛徒；他記得漢光武燒叛書，「令反側子自安」那句古話。

通過這件事，他防遏了通謀的快信，另起叛變詭謀！謝統帥派遣認探，既探明了內奸，便當提防外敵。城外東南西三面，只有土匪窺發，乘亂打搶；除了城北，並無胡騎。此外六百名騎士，這是探報估計得太高了。城北的乃是胡騎，約有明兵五百，屢敗，只是士氣低，看得不得了！就把……的影……（一六〇）

魍魎世界

張恨水

第二十七章　無題

當晚他回到旅館，就沒有再向別處去，一人在屋子裏靜靜的想着，黃小姐對自己的態度，漸漸的公開起來，到了什麼話都可說的程度。然而同時她又坦率的說，彼此談不到愛情。其實男女之間相處得這樣好，七分帶眞，三分帶玩笑的樣子，頗像是玩弄男子，莫非她有意玩弄自己。不然的話，以她那樣什麼社會都接近過的人，什麼男子都接近過的人，何以會像外國電影故事似的，一見傾心呢？他放了一盒煙在手邊，坐在陳舊的沙發上，只管吸煙出神。他繼續想着，黃小姐也不是不玩弄男子的人，她不是有個計劃，要開始玩弄一個發國難財的商人嗎？聽她的話，好像是要讓那人蒙着一筆巨大的損失，一個有身份的小姐肯做這樣的事嗎？想到這裏，他抬起頭來看到一樣東西，使他有些警覺了。

第二十八章　她們與戰爭

區亞英抬頭看到的，是風光旅館的房價條子，原來他只打算在城裏勾留兩三天，企圖撈一點意外財源。既不能像林宏業一樣，住着那樣好的招待所，自然必需在這旅館繼續住下去。單是這筆用費，那就可觀了。加上每日的伙食，應酬費，車費，茶錢，恐怕在城裏住上一月，就要把做苦力一場積攢下來的錢，完全用光之後，還是繼續經營鄉下那爿小店呢？還是另謀出路？最好是就自己現成的局面，在城裏熱鬧一點的地方，每月都有盈餘，可以積聚一筆錢，在抗戰結束後去作一點事情，比較那企圖去向分公司當小頭目，是兩鳥在林，不如一鳥在手的可靠。要走，立刻就走，早走一天，早節省一日在城裏的浪費。但是這樣做，就要把這位漂亮而摩登的黃小姐拋棄了。那也不足惜，光是漂亮而摩登的小姐，把她拋棄了，人生難得者知己，尤其是個異性的知己。他想到這裏，自己給自己出了一個很大的難題，不能耐着坐下去了。插了兩手在大衣袋裏，就繞着房子踱方步。他在這屋子裏總兜有二三十個圈子，思想和走動的兩隻腳一樣，也只管在腦子裏兜圈子。他想着：黃青萍是個思想行爲都很複雜的人，也必須從多方面去看她，才可以知道她爲人的態度。她也許像二姐的話，有所利用我，也許是她在朋友裏面，覺得我是比較合條件的。也許是她和我家有點認識，因之聯想到我也不錯。也許她原是想玩弄我的，自從和我接近之後，覺得我這人還忠厚，於是就愛上了我。她每一次談話，都比上一次要說得坦白，那就是一個明證。她說和我談不到愛情，那正是可以談到愛情。否則這樣的話，她是不肯說的。試看她那頑皮的樣子，又帶着幾分羞澀的情（五八一）

兒童

每逢星期日、三出版

明仔

梦多畫

明仔爲什麼這樣快樂？

兒童作品

怎樣報答他們

花厚旁校　李有妹

爲着我們學校要籌募經費，工人叔叔演出了「白蛇傳」。練戲的時候，參加演出的工人伯伯叔叔們，一放工，連飯也不吃就趕到練戲的地方，有的只買一兩個麵包吃。他們說一定要做得好，唱得好，扮得好，辛苦一些不緊要。

我覺得工人叔叔對我們眞是無微不至，我們一定要用功讀書，把壞行爲改好，來報答他們。

看馬戲

華南附小　藍小園

下午，爸媽帶我們去看馬戲。到了馬戲場，已是人山人海，我們選了較好的位子坐下了，等待了好久，才聽見台上奏起音樂，馬戲開場了。第一個節目是：獅虎豹在一起，由一個人指揮着，做各種表演，兇猛的野獸，變得這樣馴服和聽話，眞是難得啊！

接着有舞蹈、雜技、大象表演、魔術和小丑滑稽表演等，都很生動有趣，時時引起如雷的掌聲。其中最精采的，要算是耍罈技了，眞是驚險。我很擔心她們會跌下來，但是爸爸說：「不會的，她們經過了十幾年的苦練，已經非常純熟了，你只管欣賞她們的藝術吧！不必擔心的呀。」

最後的節目是黑猩猩表演吃香煙，打球和穿衣服、脫衣服等等動作，十分有趣，我們等到散場時，還不願離場哩！

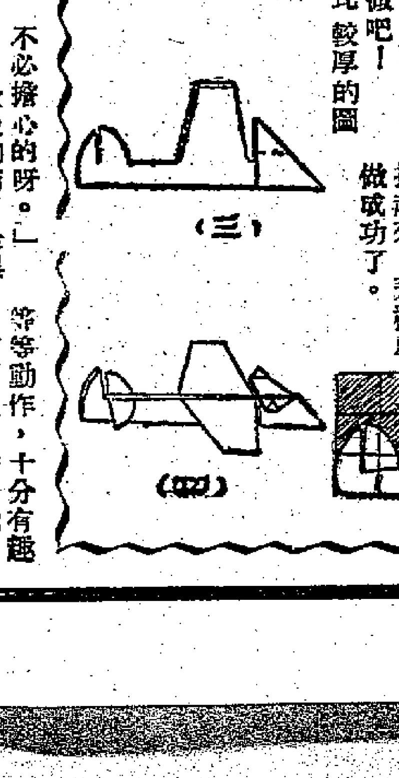
紙摺小飛機

小手工

聰明的小朋友：用一張厚紙，能摺成一架小飛機。拿在手裏向前一扔，它就像一架滑翔機一樣，飛出去了。大家來做吧！

一、拿一張比較厚的紙，對摺，照圖上的方格子（可大可小）畫下來。然後剪去塗黑的地方（如圖一）。

二、照圖（二）（三）（四）摺起來，飛機就做成功了。



（一）（二）（三）（四）

山頂遠足

日記的一頁

新中　馬愛文

今天老師領我們去山頂遠足。沿路有很多青翠的樹木，樹根周圍還開着許多紅紅綠綠的野花，十分美麗。我們走了很久，大家都覺得有些疲倦了，於是老師就叫我們在石階上坐下來休息。

休息了一會兒，大家又繼續沿着山路前進。我們一邊走，一邊欣賞風景，不覺間已經到了目的地。我們站在山頂望下去，看見那些在街上走來走去的人們，好像螞蟻在爬行一樣。

我們吃完乾糧，就舉行爬山友誼賽，我們分男女兩隊，同學們像飛一樣跑上山去，結果是男同學先跑到。後來又敬拔河比賽。這次是我們女同學勝利了！

我們直玩到太陽下山了，還是不願回家去。

小朋友的畫

木屋

培僑　張錫海

小故事

小公雞

徐萌

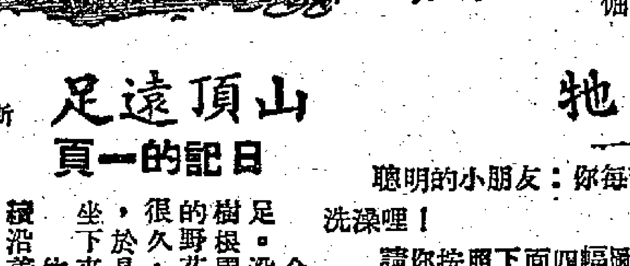
小公雞在媽媽的愛護下，漸漸長大了，牠伸長頭頸，比自己的媽媽還高了不少。那鮮紅的雞冠，閃亮的羽毛，特別顯得英俊，牠以爲自己是最漂亮的啦！性情變得倔強，任性和驕傲。

一次，牠獨個兒在園裏大搖大擺地遊蕩，一步三點頭，眼睛望着天，一邊走，一邊到處亂啄。牠走到一株草蔗子下，啄食沒有成熟的草蔗子，恰巧媽媽也從這兒走過，急忙對牠說：

「不能吃！吃了草蔗子會瀉肚的。」

「不怕，我的身體比誰都強壯！」小雞不聽媽媽的話，還是一個勁兒地啄。果然，媽媽的話說中了，晚上，小公雞整夜地瀉肚子，噯唷噯唷地叫肚子痛，第二天再也爬不起床，媽媽看護牠，給牠請醫生，吃苦藥。

過了幾天，小公雞好容易才痊癒了。可是，牠却把病中的痛苦完全忘掉。牠走進園子，鼓着翅膀，到處亂跑，亂跳，不一會兒，累得渾身是汗，口喝得不得了，就跑到小池邊，把冷水喝了一個飽。晚間，小公雞躺在床上，周身發燒，牠原來又患了感冒。牠哭哭啼啼地跟媽媽撒嬌，要求媽媽快去請醫生，好把病魔趕跑。



「醫生已經請過了，一會兒就要來的。」媽媽親切地對牠說：「你必須知道：醫生雖然醫得好病，可是却不能把你的倔強，任性與驕傲的脾氣一齊除掉！若要從此不生病，還得靠你自己改改脾氣哩！」

牠們在做什麼？

聰明的小朋友：你每天都洗乾淨你的手臉嗎？你看，下面這些動物也會洗臉和洗澡哩！

請你按照下面四幅圖畫，說明牠們怎樣洗臉，怎樣洗澡。

我的棋術

名手對局選（一）

楊官璘撰　王嘉彥註

過去我們不斷介紹了不少佈局法，尤其以中砲對屏風馬方面特別多，這因爲中砲對屏風馬最常用最多見，變化也最多，但是所介紹的局，只是解析出來的典型着法，在臨場時並不等於我們假設的佈局那麼典型，所以我們找些實例的名手對局來研究，更可充實我們的思考內容。

下面圖局是陳松順和何順安兩人去年在上海的對局，陳方用的是直車中砲，而何方後手用的是屏風馬進砲封車；這種佈局紅方要運動三兵，然後才可開通中路，跳出一雙屏風馬來運用，開局時的佈局法，可說和日前所介紹沒有分別，但到中變殘局，就有很多不同的地方。紅方因在佈局上佔了上風，可以保持先手，所以到後來便在殘棋上佔優勢入局。看這種對局，既可了解我們過去所介紹的佈局，又可詳細領會中殘變着的運用，透接的反覆的看，養成心目上的佈局，在對突時就能很純熟的運用。

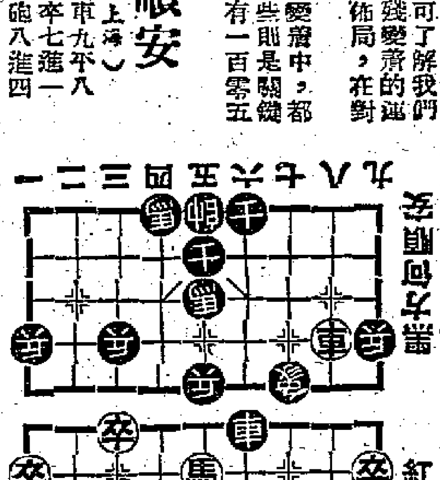
局中加上註釋，共分十次，這些變着中，都假定了雙方改走別着的以後變化，有些則是關鍵問題，得失所在的要着，全局經過共有一百零五着，其中以殘局時着法最爲精彩。

陳松順（先勝）何順安

（一九五五年十月九日弈於上海）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　車九平八
車一平二　馬二進三　兵七進一　卒七進一
馬八進七㊀砲二進四㊁兵五進一　砲八進四
車九進一　象三進五　車九平六　士四進五
兵三進一㊂車一平四　車六進八　馬三退四
兵三進一　象五進七㊃馬七進五㊄象七進五
㊅馬三進四　砲八進二　士四進五　砲二退一
砲五平三　馬七進六　砲八平四　車八進五
砲三進二㊆砲二平五　砲三平五　車八平六
砲五進三　馬六退五　車二進一　卒五進一
車二進五（如圖）

黑方何順安



紅方陳松順

着法解釋：㊀何方可以改走象三進五，只是不同變化。㊁陳方如改走馬七進六，則何方砲二平七打兵，砲八進四，何方亦走砲八進四，封住對方車路，乘𠃊頭搏殺。雙方各有顧忌，所以何方不敢吃兵，㊂因爲陳方有進車捉雙砲之着，所以何方不敢吃兵，而平車相門。㊃陳方先走兵五進一，然後出連環馬，則對方之應着，變化較少。㊄何方可以走馬七進六，對搶先手。㊅着法急躁，易爲對方所算，應該走兵五進一渡河，開通馬路，則穩持先手。㊆何方食吃中兵，而缺一象，得不償失，可以改走馬六退四，較爲穩健。

生活漫筆

飲茶的情趣

彌·千

看了這個題目，也許讀者們以爲我要談談日本的「茶道」或潮州同胞品茶的佳話。

其實不然，我對兩者都沒有什麼研究。何況蓬萊三島，遠隔重洋，對於日本的「茶道」，我也只是耳其名而已。到底它如何如何，我乾脆就是不懂，也並沒有打算去「懂」一「懂」的意思。

我想談談的，只是香港市面上的飲茶。

香港是個「華洋雜處」的地方，飲茶問題，也大致可以分爲中西兩種。西式飲茶，過去曾推「鱷魚潭」，門庭固然不是依舊，人面也已全非了。大鱷小鱷都已轉移陣地，改到許多「鱷魚池」去了。（池者，比潭小也。）飲西茶的「全盛時期」，至是已成爲歷史陳迹，不復當年了。

不過，我最怕的就是喝西茶。從前有人說過：兩人喝紅茶，喜歡倒些牛奶進去；好好的一杯茶，弄到泥水一樣才喝，實在可惜。這個見解，大有其道理在，並不只是想幽其一默那麼簡單。

有些人名爲喝下午茶，實則去吃雪糕、飲啤酒，甚至喝「酸奶」，那就眞的是等而下之，不足爲訓了。

親切感

我最欣賞的，就是喝廣東茶。

這也許是我的偏見，但有誰能說出它的不好處嗎？

喝廣東茶的妙處，不在茶之香，也不在點心之美，而在那種廣東茶樓所獨有的一種很令人有親切感的氣氛。

我最不喜歡到那些已經有點洋化的廣東茶樓去。在那些地方喝茶，有如上身穿了西裝，而下身卻是一條唐裝褲，情調絕不和諧，就像有些粵曲採用幾句時代曲的調子那樣使人聽了難過。

我喜歡到那些保留着廣東茶樓的獨有風味的地方去。

茶是上好的鐵觀音或水仙、龍井，泡的是滾熟的水，盛的是盅或壺無所謂，只要就上還掛上一些畫，而坐的呢，不妨是堅硬的酸枝。

各適其適

喝茶的人，多半是「好此道者」。正是：「羣賢畢至，少長咸集」，喧騰的說話聲，彷彿是四聲大合唱。誰都不理誰，事實上誰都聽不到鄰座談的是什麼，各適其適。有人交頭接耳，討論其生意。有人在上樓之時已在門前買備一張報紙，自斟自飲，「嘆」其小說。工餘之暇，「嘆」有此一樂，也算「不俗」了。

我不是做經紀的，不必到有電話叫人的茶樓去。要排長龍的地方我不去，有人站在旁邊等我吃完便趕快佔我座位的地方，我也不去。

我用不着請茶樓工友預先替我擺好筷子「霸位」，因爲我也不一定能依時來。……總之，我要隨雙腳之所之，有便之時，便與二三知己，嘆其一盅兩件，這也算是忙裏偷閒吧。

長期漫畫　何老大　夫凡

功敗垂成　走爲上着

無所不談

詩人

弟弟學寫「無所不談」，連投數十次，皆如石沉大海，仍不肯灰心，並吟打油詩一首以言志云：

「無」事學捉雞；
「所」得亦徵設！
「不」怕老編很，
「談」稿不斷來。

（萬家詩）

另有原因

先生：我講書時你瞌睡嗎？

學生：唦——聽唔清楚。

先生：剛才你鄰座那個同學嘈喧巴閉，所以你聽不清楚，待我罰他。

學生：請你不要忘記他說有「擾人清夢」那係罪嗎！

先生：乜話？

（昂然）

每天二三千

助教：打鈴，你每月都撈二三百嗎？

火山孝子：不止呢，要是運氣好的話，每天也撈二三千呀！

助教：原來你是個大富翁呢？！但是，爲何你穿得如此破舊呀？

火山孝子：我的職業是教頭的呀！

（雁心）

一口假牙

「昨晚眞冷啊，睡來睡去，被窩還是不暖。」

「你冷到牙齒打震嗎？」

「不知道！」

「我是問你自己的　牙齒呀！」

「我眞的不知道，因爲睡覺前，牙齒便跟我脫離關係了。」

（羨泮）

無裙可拜

牛仔：我願拜倒在你的石榴裙下！

飛女：可惜我穿的是牛仔褲。

（劍閣）

此病最重

甲：美國有個牧師進行禱告治病，聽見話十分靈驗囉！唔知係定假呢？

乙：如果係眞嘅！首先請佢醫好杜勒斯個「邊緣病」先喇！

甲：係囉！……。

（祜凋仔）

老冰原來患色盲　衣服顏色不調和

冰哥羅士比原來是個色盲者，對明亮的顏色他並不大清楚，他穿的衣服顏色也很不調和。所以卜合說：「如他能辨別得出他所穿的衣服顏色的話，他就會羞愧得無地自容。」

琵琶嬿莉是個應酬很忙的明星，但她很會支配時間，特別對保藏衣物用品有一套妙法；如把尼龍品，晚裝手袋，手套，絨面鞋等等都一古腦兒的放在一個盒子裏。嬿莉說她用了這個辦法可以使她赴宴時能夠很快的打扮起來。

（小瑩）

大公園

茶抵論壇

髮業無慮論

華年

剃人頭者，人也剃其頭，近來理髮業叫苦連天，大有走到削髮逃禪路咁，事關有議話要抽椅子稅，又話又檢查衛生、檢驗體格。在此時此地理髮業走下坡情況下，條條新例有如雪中送冰，雪上加霜。但照本人看來，情形並不嚴重。

理髮店又稱美容院，扮靚仔靚女之地，如果只顧刮龍唔理地方企理，攪到烏糟辣撻，咪話唔嚇走晒的客仔，自閉生意之門也！如有檢查衛生制度之後，不論街邊檔口或上海佬之理髮公司，間間都一律平等，保證唔會令客仔染到傳染病，弄成癩痢頭！個個客仔都搵間就腳者美容一番，其時間間都生意滔滔，顧客滿門，應接不暇而有之。

個個飛髮大佬，成日在不見陽光之舖內爲客仔理髮（街邊檔口除外），不能接觸到有益人體之陽光中之紫外線；呼吸也不能避免吸入碎末髮屑；且理髮時要俯腰低頭將就頭顱；長年累月實對身體有莫大的危害。爲着個肚，將命來兒嬉，實笨上加個搵！當局者迷，旁觀者清，有關者有見及此，實行保障身體健康，檢驗體格，對飛髮大佬有益也。

至於椅子每張抽十元稅，也是易於應付之事，其法有三：

一、羊毛出在羊身上之法：可大書特書告白顧客啟事於鏡前，或有如年晚飛髮加價狀於舖內黏張肉眼難覓之小紅紙，用六號鉛字印曰：「因抽椅子費，每客加收二毫。」一個月飛得五十個頭，已收回成本突！

二、呼籲顧客合作法：凡來光顧理髮者，每人請自攜椅子一張，理髮後攜回。店內不設椅子，於是椅子稅無從抽捐。

三、店方顧客兩利法：理髮店內撤走所有椅子，光顧理髮美容者，請其站於鏡前，或坐於地上。雖有勞顧客之雙腳或屁股，但可酌減理髮價錢。環境困難，個個客仔食平，當然之惟恐不及也！

摭拾大王趣見

「黑鬍子」教授

庠夫譯述

荷蘭某一國立大學，有一個著名的歷史教授爲人幽默，同時又擅變戲化人。這個教授長得一表堂堂，滿臉鬍子，許多人見了他的鬍子可愛，便給他起了個渾號叫做「黑大鬍」，他的眞名反而少人提及了。

某年聖誕節，「黑大鬍」把六七年來收到的聖誕咭數百張，分寄給六七個同事。好在這些聖誕咭上沒有書明年和上款的，那班教授收到七八十張沒頭沒腦的聖誕咭，不知寄來賀節的是誰人，一看那些名字，又沒一個相識的。如果回禮，又不知道他們的地址，眞是麻煩透了。這七八個接到怪禮的教授，有一天碰頭起來，便談及此事，無法解決，心神不寧者有五六日之久，後來只得硬下了心腸，不去理它、直到現在，這班學者還不知被人搞化哩。

一九五二年暑假，「黑鬍子」和小個子弗列特教授被邀下鄉演講。買了火車票後，弗列特是一個失魂魚，生怕火車票丟了，便把車票放在「黑鬍子」處，請他負責保管。二等車卡是八人一室的，幸得此卡只有他們兩人，並無外客，他們便佔了兩個很好的位置。車行不久，「黑鬍子」忽然大驚小怪的說：「哎喲，一張票子丟了！」弗列特大驚失色，問如何是好。這時候，查票員已在走廊外走着，將進門了，「黑鬍子」對弗列特說：「現在只有請你躺在地板，我把這隻大皮箱擱在你身上，好得你人小，查票員看不見你的！」教授只得照辦。

查票員進來，「黑鬍子」一邊遞出兩張火車票，查票員問：「還有一個呢？」「黑鬍子」指着地板說：「我的朋友在此！」查票員問：「幹嗎他躺在地板？」「哦，這是他搭火車的習慣呀！」

王老五經驗談

雙重資格

公羊信

我們鄉間有一種封建的舊風俗，凡是一子雙祧的，不但得兩份家產，同時更由生父母嗣父母各代他娶一個老婆。我就是具有雙祧資格的一個，因爲我的父親和我大伯父是兄弟兩人，大伯父沒有兒子，我父母只生了我一個，照俗例由我承我大伯父的嗣。因此有許多人非常羨慕我，他們所羨慕的，不但是因爲我得兩份家產，而是名正言順的可以討兩個老婆，眞是艷福不淺。

但我心裏並不贊成這種不合理的風俗，而贊成一夫一妻制。我總想找一個機會去說服我的父親和大伯父，請他們讓我自己選擇，將來只娶一個妻子。可是，還不曾等得我開口，我父親和我大伯父已因我的婚姻事而僵持起來了，原因是我父親想給我和一個表妹訂婚，我大伯父知道了便提出反對，他說他是長房，應該讓他先物色到人給我結了婚，然後才由我父親做主給我另娶一個。我父親卻又堅持我是他親生的，他有優先權先給我成家。我大伯父卻又說：如果不依他，他寧可不要我承嗣而另去抱一個養子。我父親又不願一個外人來亂了我族的血統，於是便索性把我的婚事擱起來不提。

直到大前年我二十七歲了，我父親又想給我定婚事了，我大伯父仍然提出反對，還是那一套理由，親友們幾次出面調解，也無法調和兩人的成見，當時我不願爲我的婚事而使他們老兩兄弟傷和氣，便悄悄跑到香港來了。今年我已經踏三十歲，雖有討兩個老婆的資格，卻仍舊是一個王老五，這不是雙重資格反而誤了我嗎？

不過，我靜靜的告訴讀者諸君，最近我父親和大伯父都從鄉下有信給我，他們已知道一人娶兩妻的不對，要我自己找對象。我也正和一個女王老五行得甚密，大概我這王老五的頭銜快要取消了。

寡佬吟

（新藝綜合體詩）

·林樹·

春來一疾苦懨懨，
孑然日日獨對爐煙。
可憐，「寡人」有恙，羨春燕，
淒，王老五啊，抱怨！

×　×

孤衾獨枕擁愁眠，
禍胎蓄蘊夢寐仍難免。
夢魂，紫幕佳人，來會面，
嗟，王老五啊，意亂！

×　×

風雨過天國踏行，
「非份莫問」眞胡混得很！
悲憤，包租欺人，何太甚？
唉，王老五啊，有恨！

×　×

桃花運滯嘆坎坷，
從此精神日下似江河，
休問，我何抱憾——冇老婆囉，
噢，王老五啊，嗚呼！

影談

再談「無情海」

國泰戲院今天選映的「無情海」（The Cruel Sea）是一部出色的影片，如果你還沒有看過，我以爲不要錯過這次的機會。

我記得很清楚，這部影片是在一九五三年十月中看的，那時候我對原著的記憶還很新，所以當我發覺影片開始的一段對白和原著完全一樣的時候，馬上對這部片子產生了好感，因爲我覺得它一開始就很忠實。從這種小地方來判斷電影忠於原著並不一定靠得住的，但是在看完了整部戲之後，大概任何人都會覺得原著的基本精神是被電影表達出來了。即使你並不知道尼古拉斯·孟沙勒的這一本小說寫的是什麼，也會覺得這樣有力的一部片子，必然講出了小說要說的主題，而那個主題是再明顯不過的，那就是反對戰爭，爭取和平。

電影中用了非常動人的場面來表現了戰爭的殘酷，那些遭到納粹潛艇襲擊的船隻的厄運，漂流海中伸手待援的無辜的人們的慘狀，在在都足以引起人心的共鳴。積鶴堅士的演技也是精采的，從他的面部表情上，可以看到一幅慘酷的戰爭的圖畫，更可以看到一個熱愛和平生活者對侵略者的憤怒。他所演的艦長是一個知道爲什麼要打這一場仗的人，他更知道要使這場戰爭勝利結束，得要付出多麼大的代價。當你看到他下命令在人叢中放下深水炸彈的時候，當你看到他不忍聽到給下的呼救聲而把傳聲筒關閉的時候，你將會有什麼感想！我想，這些都是堅強的傳達出了本片反戰的主題。然而反戰卻並不是不打仗，因爲要反對侵略者所發動的戰爭，所以必須付出一切代價，把侵略者擊敗！

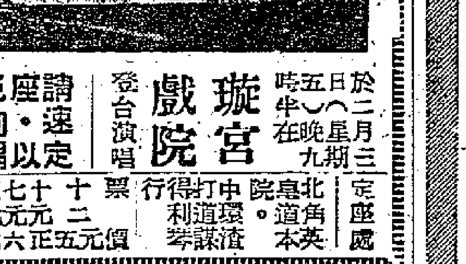
這部電影在國際上獲得的榮譽也是罕有的。一九五三年的愛丁堡國際影展給它以最高的「金桂冠獎」。在第八屆捷克卡羅維·發利國際電影節中，本片的導演却爾斯·弗倫特獲得了榮譽獎狀。這張榮譽獎狀是非常值得重視的，參加這個電影節的，都是擁護和平，自由，獨立和幸福的進步影片，我國影片「梁山伯與祝英台」，日本影片「原子彈下的廣島」都是那一屆的得獎作品。

然而，「無情海」卻沒有參加威尼斯和坎城的電影節，事實上它是被臨時抽掉的，理由是它的內容，「可能引起國際惡感」。是什麼惡感使「無情海」在西方世界的國際電影節中不能揚眉吐氣呢？原來是影片中的幾句不滿於美國人的對白！其實那只是道出了當時的實況：英國人在艱苦的對德作戰，而美國人卻在袖手旁觀，還在賣軍火給侵略者！「無情海」是我國譯製成的外國影片之一。

邵治明

沈常福大馬戲　今日兩場　七點正·九點半　連滿七十一場　盛況空前　增演驚人節目　精采絕倫　本場票價一元至四元半　四時售票　動物園下午一時至五時開放　場址：尖沙咀新填地紅磡

荷蒙港督葛量洪爵士贊助　英國現代最有名作曲家歌德禮　鄧禮介紹　與　英國第一流男高音　彬占文·布列頓　彼得·比亞士



於二月三日（星期五）晚九時半在璇宮戲院登台演唱　請速定座以免向隅

都城　今天最後四場　蛇魔美人　明天特選映　孟姜女

真光　即日盛大獻映　精忠報國

金國　新好　金國　世舞　陵民華　台界　際星　即日映　紅梅公司出品　拉紋新抱惡家姑　鄧碧雲　譚蘭卿　羅劍郎　許英秀

利舞台　日夜暖氣開放　利榮華　即晚七時半開　琵琶記

高陞大戲園（電話）27139　今天日夜電影　賣怪魚龜山禍　明天放映　黑俠女

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　龍城　即日續映　人人聽過　神怪滑稽　歌唱香艷　老少咸宜　西遊記　唐三藏誤入溫柔鄉　孫悟空大鬧女兒國　朱八戒索野現原形　石燕子　李寶瑩　鍾麗容　林家聲　黎文所　林家儀　聯合主演　顧文宗導演

京華　最後今天　哥倫比亞奇情緊張探險片　拿尼威士慕拉　月國寶人奪記　佛前姊妹花　東方　請最後勿錯過今天　夜困重圍　"THE INTRUDER"

仙樂　今天最後　輝煌體育巨片　艷麗七彩　國際足球大戰賽　又名莫斯科球隊遠征記　下期國語巨片　我是一個女人

紅線女又來了！　仙樂　下期獻映　密切注意映期

中央　環球　域多利　光明　明聲　皇宮　昨滿續映　傑克　凝兒女　吳楚帆　白燕　紫羅蓮　王福慶導演

豪華·快樂　最後今天獻映　美景良辰

樂聲　今天最後三場　四十二年風流賬

娛樂　今明　捉賊記　To Catch A Thief

樂宮　今天　糊塗胭脂粉客　You're Never Too Young

紐約·大世界　人海傳奇　A DAY TO REMEMBER

皇后·平安　今天最後　櫻花情淚　Three Stripes in The Sun

國泰　今天一映　無情海　THE CRUEL SEA　明天　黃金夢

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

本報訂合本　按月裝訂成冊　本報門市部發售